

October 2011

Octobre 2011

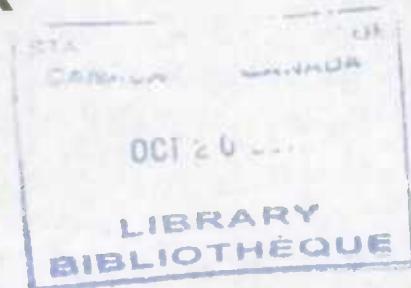
Catalogue no. 11-010-X

N° 11-010-X au catalogue

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Available also on the StatCan INTERNET
and the INTRANET mirror site /
Disponible aussi sur le site INTERNET et
l'INTRANET (réplique) de StatCan

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



Statistical
Summary

Aperçu
statistique



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Table of contents

	Page
I. National accounts	3
II. Labour markets	15
III. Prices	27
IV. International trade	35
V. Goods-producing industries (manufacturing, construction and resources) ...	41
VI. Services (trade, transportation, travel and communications)	49
VII. Financial markets	55
VIII. Provincial	61
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)	69
Index to Tables	73

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The series reported in this publication were retrieved from CANSIM, the Socio-Economic Information Management System. The CANSIM identifier numbers for the series are attached to their labels in both official languages. To access the series in CANSIM, one must type the letter 'V' and the identifier number.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution

F too unreliable to be published

Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux	3
II. Marchés du travail	15
III. Prix	27
IV. Commerce international	35
V. Industries de biens (fabrication, construction et ressources)	41
VI. Services (commerce, transports, voyages et communications)	49
VII. Marchés financiers	55
VIII. Les provinces	61
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon). 69	69
Index des tableaux	73

NOTA : Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Toutes les séries de données de cette publication proviennent de CANSIM, le Système canadien d'information socio-économique. Les numéros d'identification CANSIM sont rattachés aux étiquettes des séries dans les deux langues officielles. Dans CANSIM, on doit cependant taper la lettre 'V' avant le numéro d'identification CANSIM des séries pour y accéder.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

E à utiliser avec prudence

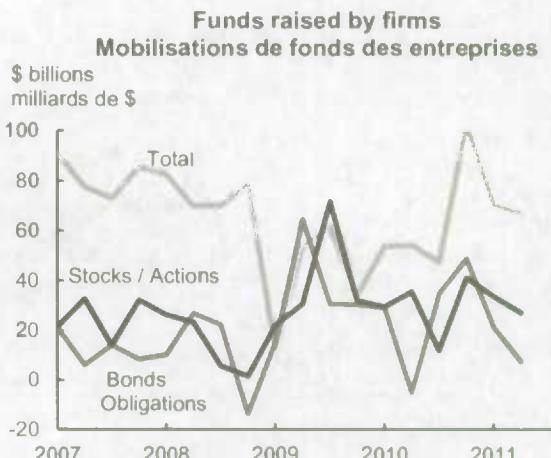
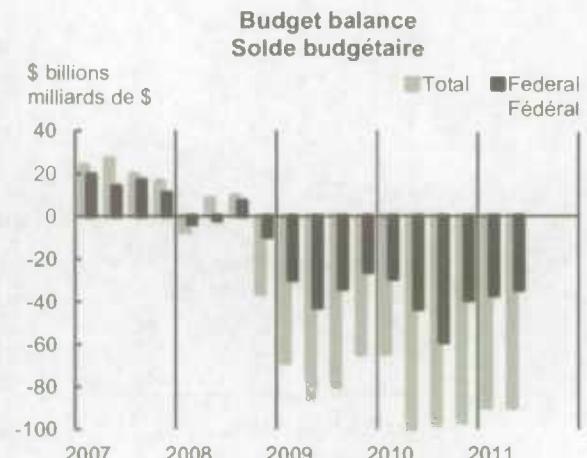
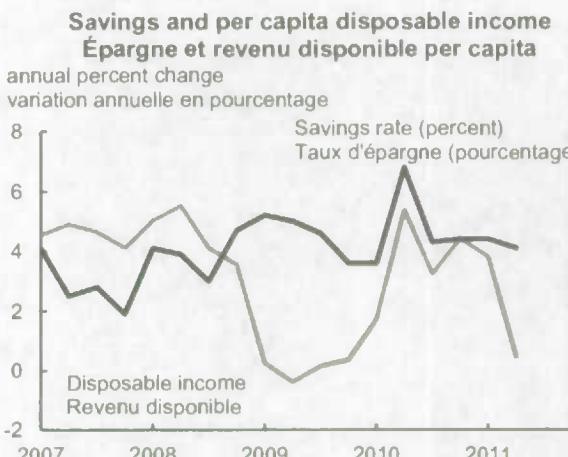
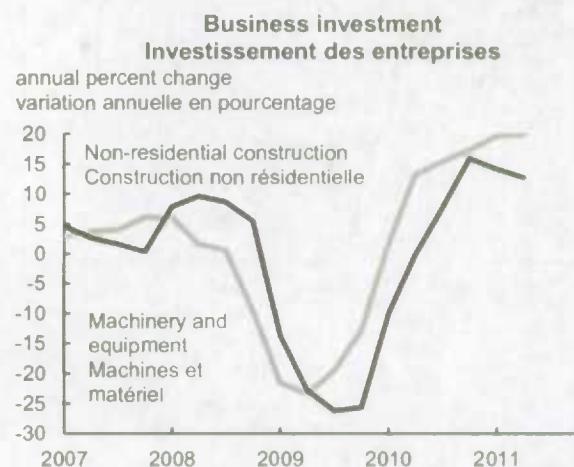
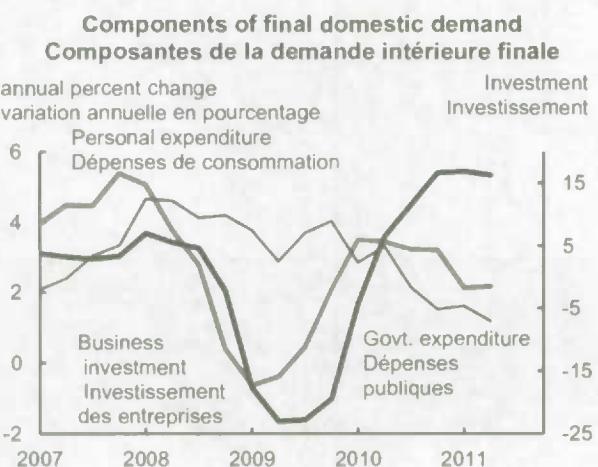
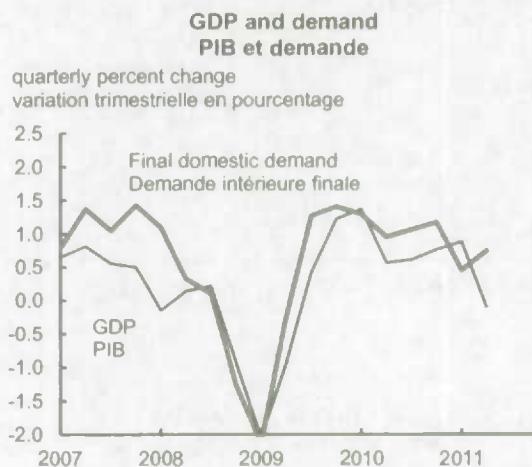
F trop peu fiable pour être publié

I. National accounts

- Table 1 Gross domestic product, by income and expenditure
 Table 2 Personal income - spending
 Table 3 Government revenue and expenditure
 Table 4 GDP at basic prices, by industry
 Table 5 Leading indicators
 Table 6 Funds raised by non-financial sectors
 Table 7 Selected per person income and product series

I. Comptes nationaux

Page		Page
5	Tableau 1 Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses	5
7	Tableau 2 Revenu - dépenses personnelles	7
8	Tableau 3 Recettes et dépenses des administrations publiques	8
11	Tableau 4 PIB au prix de base, par industrie	11
12	Tableau 5 Indicateurs avancés	12
13	Tableau 6 Demande de financement capital, secteurs non financiers	13
14	Tableau 7 Certaines séries du revenu et du produit par habitant	14



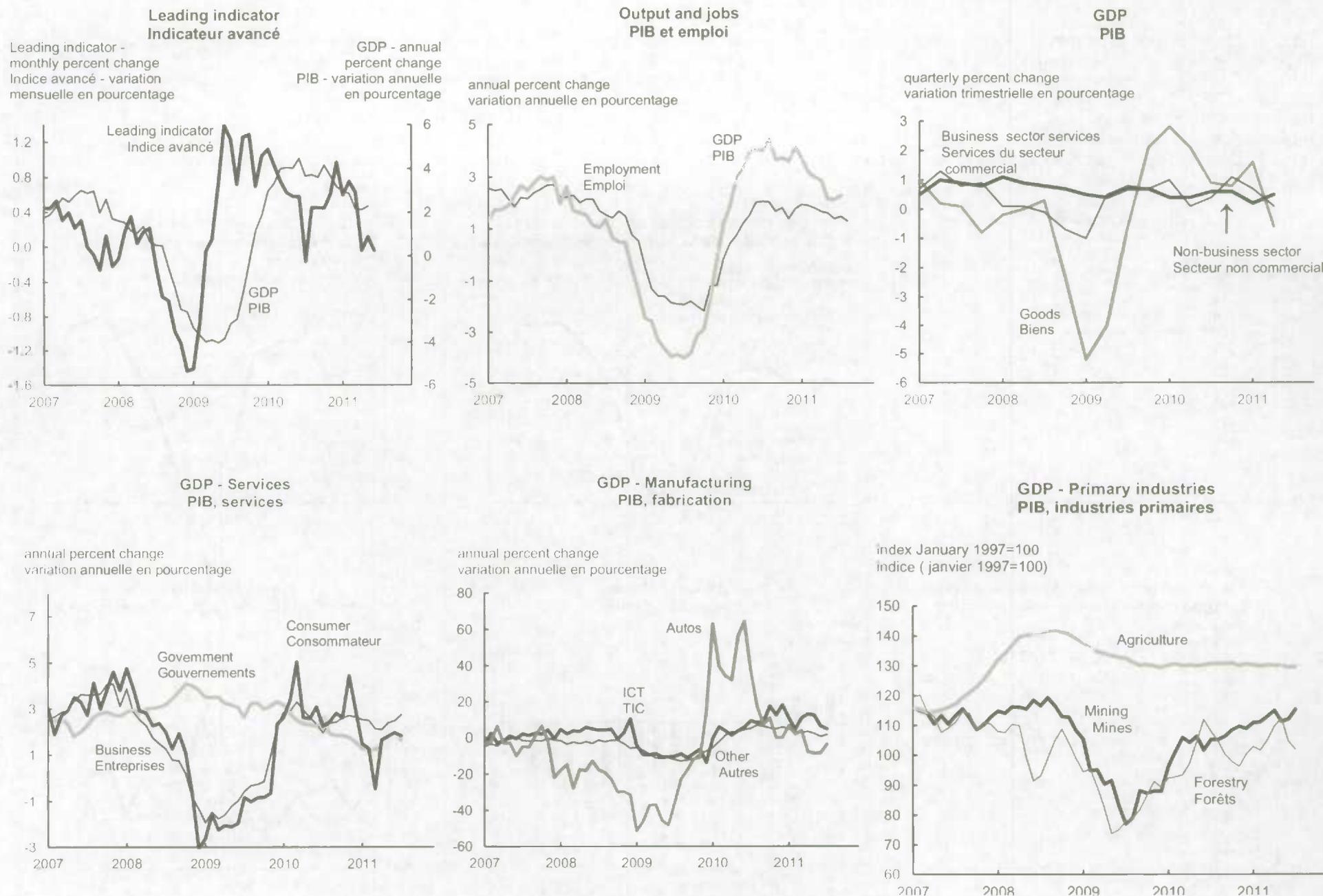


Table 1 Gross domestic product, by income and expenditure

Tableau 1 Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	
\$'000,000 Income basis												\$'000,000 En termes de revenus
Labour income (v498076)	814,707	849,618	810,060	812,564	822,244	833,176	844,404	854,420	866,472	879,864	885,012	Rémunération des salariés (v498076)
Corporation profits before taxes (v498077)	149,087	180,723	135,780	148,860	162,600	179,496	172,664	177,084	193,648	202,572	198,200	Bénéfices des sociétés avant impôts (v498077)
Government enterprise profits (v498078)	14,986	15,559	14,464	14,796	16,860	15,476	14,924	15,820	16,016	16,540	15,996	Bénéfices des entreprises publiques (v498078)
Interest and investment income (v498079)	64,401	70,039	61,200	83,776	68,020	68,792	71,488	68,756	71,120	73,772	72,232	Intérêts et revenus de placements (v498079)
Accrued net farm income (v498080)	864	1,397	1,088	624	312	952	1,024	1,632	1,980	2,624	2,376	Revenu comptable net agricole (v498080)
Unincorporated business income (v498081)	97,979	103,592	97,420	98,764	101,128	101,844	102,996	104,512	105,016	105,348	106,472	Revenu des entreprises individuelles (v498081)
Inventory valuation adjustment (v498082)	3,241	1,927	6,808	2,668	2,524	8,256	2,992	-712	-2,828	-1,024	-480	Ajustement de la valeur des stocks (v498082)
Taxes less subsidies, on factors of production (v1992216)	71,202	73,961	70,480	71,512	72,204	72,992	73,768	74,244	74,840	75,864	76,720	Impôts moins subventions, sur les facteurs de production (v1992216)
Net Domestic Product at basic prices (v1997472)	1,218,467	1,296,816	1,197,300	1,213,564	1,245,892	1,280,984	1,284,260	1,295,756	1,326,264	1,355,560	1,356,528	Produit intérieur net au prix de base (v1997472)
Taxes less subsidies, on products (v1997473)	92,862	98,667	92,852	92,880	94,492	96,164	97,480	99,724	101,300	102,364	103,584	Impôts moins subventions, sur les produits (v1997473)
Capital consumption allowances (v498084)	219,445	229,331	218,288	220,568	222,316	224,984	227,924	231,048	233,368	236,132	239,604	Provisions pour consommation de capital (v498084)
Statistical discrepancy (v498085)	211	-206	-128	-1,204	1,472	-1,292	688	-1,144	924	508	1,300	Divergence statistique (v498085)
Gross domestic product (GDP) at market prices (v498074)	1,528,985	1,824,608	1,508,312	1,525,808	1,564,172	1,600,840	1,610,352	1,625,384	1,661,856	1,694,564	1,701,016	Produit Intérieur brut (PIB) aux prix du marché (v498074)
Annual percentage change	-4.6	6.3	-7.0	-7.0	-0.5	5.5	6.8	6.5	6.2	5.9	5.6	Variation annuelle en pourcentage
Expenditure basis												En termes de dépenses
Personal expenditure (v498087)	898,215	940,620	890,432	901,152	916,028	928,256	931,592	943,748	958,884	965,132	972,980	Dépenses personnelles (v498087)
Government current expenditure (v498092)	337,735	353,569	335,008	339,308	345,964	347,136	352,260	354,896	359,984	363,560	367,468	Dépenses publiques courantes (v498092)
Government investment												Investissement des administrations publiques
Gross fixed capital (v498093)	57,137	67,319	54,896	57,820	61,468	63,916	66,308	68,516	70,538	71,544	72,008	Capital fixe (v498093)
Inventories (v498094)	-3	-31	-12	8	-24	-52	-20	0	-52	-100	-12	Stocks (v498094)
Business fixed investment												Investissement fixe des entreprises
Total (v498095)	268,864	291,161	264,076	264,836	269,024	279,676	288,024	295,616	301,328	308,916	315,720	Total (v498095)
Residential construction (v498096)	99,249	112,692	96,012	99,492	107,020	112,328	113,180	111,896	113,364	115,832	116,812	Construction résidentielle (v498096)
Non-residential												Non résidentiels
Total (v498097)	169,615	178,469	168,064	165,344	162,004	167,348	174,844	183,720	187,964	193,084	198,908	Total (v498097)
Structures (v498098)	83,583	88,702	83,660	80,180	78,680	83,568	86,020	90,088	95,132	98,248	99,300	Bâtiments (v498098)
Machinery and equipment (v498099)	86,032	89,767	84,404	85,164	83,324	83,780	88,824	93,632	92,832	94,836	99,608	Machines et matériel (v498099)
Final domestic demand (v498110)	1,561,951	1,652,669	1,544,412	1,563,116	1,592,484	1,618,984	1,638,184	1,662,776	1,690,732	1,709,152	1,728,176	Demande intérieure finale (v498110)
Business inventories												Stocks des entreprises
Total (v498100)	-6,951	2,286	-6,552	-6,040	-5,804	-368	6,344	10,308	-7,140	824	11,848	Total (v498100)
Non-farm (v498101)	-6,068	3,301	-4,008	-6,564	-5,948	308	7,516	11,212	-5,832	1,684	12,276	Non agricoles (v498101)
Farm ¹ (v498102)	-885	-1,015	-2,544	524	144	-676	-1,172	-904	-1,308	-860	-428	Agricoles ¹ (v498102)
Exports (v498103)	439,527	478,132	422,704	429,892	451,208	467,708	472,844	471,704	500,272	520,744	515,792	Exportations (v498103)
Imports (v498106)	465,328	508,653	452,368	462,376	472,216	486,724	506,308	520,548	521,032	535,552	553,492	Importations (v498106)
Statistical discrepancy (v498109)	-211	205	128	1,208	-1,476	1,292	-692	1,144	-924	-504	-1,296	Divergence statistique (v498109)
GDP at market prices (v498086)	1,528,985	1,624,608	1,508,312	1,525,808	1,564,172	1,600,840	1,610,352	1,625,384	1,661,856	1,694,564	1,701,016	PIB aux prix du marché (v498086)

¹ Includes grain in commercial channels.

Note: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.

CANSIM tables: 380-0001 and 380-0002

¹ Inclut les céréales en circuit commercial.

Note : Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.

Tableaux CANSIM : 380-0001 et 380-0002

Table 1 Gross domestic product - (concluded)

Tableau 1 Produit intérieur brut - (fin)

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000 GDP in chained 2002 dollars, expenditure based	\$'000,000 PIB en dollars enchaînés de 2002, en termes de dépenses
Personal expenditure (v1992044)	814,215	841,466	809,044	816,510	825,524	834,026	836,966	842,863	852,009	851,721	855,106	Dépenses personnelles (v1992044)	
Government current expenditure (v1992049)	274,131	280,846	271,765	275,225	278,752	278,499	280,770	281,114	283,002	282,996	284,103	Dépenses publiques courantes (v1992049)	
Government investment												Investissement des administrations publiques	
Gross fixed capital (v1992050)	47,528	56,056	45,470	48,634	51,709	53,279	55,277	57,336	58,330	58,467	58,634	Capital fixe (v1992050)	
Inventories (v1992051)	-2	-26	-8	8	-20	-44	-16	0	-44	-84	-8	Stocks (v1992051)	
Business fixed investment												Investissement fixe des entreprises	
Total (v1992052)	229,386	248,574	224,938	227,811	231,294	239,531	245,456	252,255	257,054	263,746	269,942	Total (v1992052)	
Residential construction (v1992053)	71,723	79,054	70,026	71,715	76,153	79,672	79,597	78,561	78,385	79,816	79,959	Construction résidentielle (v1992053)	
Non-residential												Non résidentiels	
Total (v1992054)	158,672	170,330	156,055	157,018	154,971	159,406	166,104	175,093	180,719	186,274	193,090	Total (v1992054)	
Structures (v1992055)	59,299	60,972	59,319	57,197	55,934	58,236	59,259	61,576	64,815	66,483	66,810	Bâtiments (v1992055)	
Machinery and equipment (v1992056)	99,016	110,744	95,738	100,374	99,929	101,587	108,354	115,811	117,224	121,434	129,911	Machines et matériel (v1992056)	
Final domestic demand (v1992068)	1,363,351	1,425,138	1,349,114	1,366,275	1,385,499	1,403,394	1,416,766	1,431,830	1,448,561	1,455,116	1,465,932	Demande Intérieure finale (v1992068)	
Business inventories												Stocks des entreprises	
Total (v1992057)	-539	8,899	-220	-1,255	4,182	6,496	13,286	15,580	233	9,094	19,195	Total (v1992057)	
Non-farm (v1992058)	-3,445	7,442	-1,460	-5,430	71	4,777	12,184	13,986	-1,178	6,097	15,717	Non agricoles (v1992058)	
Farm ¹ (v1992059)	1,784	-122	-74	3,216	3,103	312	-582	-76	-142	1,441	1,896	Agricoles ¹ (v1992059)	
Exports (v1992060)	419,126	445,966	407,604	418,877	425,852	434,953	447,341	446,035	455,537	464,034	454,070	Exportations (v1992060)	
Imports (v1992063)	504,142	570,376	486,385	513,690	528,585	544,144	571,588	583,246	582,528	595,883	610,296	Importations (v1992063)	
Statistical discrepancy (v1992066)	-174	171	108	1,013	-1,222	1,060	-567	935	-744	-402	-1,028	Divergence statistique (v1992066)	
Gross domestic product (GDP) at market prices (v1992067)	1,283,722	1,324,992	1,274,111	1,279,479	1,295,124	1,312,845	1,320,294	1,328,350	1,338,481	1,350,288	1,348,947	Produit Intérieur brut (PIB) aux prix du marché (v1992067)	
Annual percentage change	-2.8	3.2	-3.7	-3.5	-1.4	2.1	3.6	3.8	3.3	2.9	2.2	Variation annuelle en pourcentage	
GDP and net product												PIB et produit net	
GNP at market prices (v499688)	1,505,295	1,596,394	1,487,708	1,498,648	1,535,324	1,573,420	1,585,144	1,595,528	1,631,484	1,662,952	1,672,696	PNB aux prix du marché (v499688)	
+ Net investment income to non-residents (v499687)	23,690	28,214	20,604	27,160	28,848	27,420	25,208	29,856	30,372	31,612	28,320	+ Revenus nets de placements aux non-résidents (v499687)	
= GDP at market prices (v498074)	1,528,985	1,624,608	1,508,312	1,525,808	1,564,172	1,600,840	1,610,352	1,625,384	1,661,856	1,694,564	1,701,016	= PIB aux prix du marché (v498074)	
- Taxes, less subsidies on products (v1997473)	92,862	98,667	92,852	92,880	94,492	96,164	97,480	99,724	101,300	102,364	103,584	- Impôts, moins les subventions sur les produits (v1997473)	
- Capital consumption allowances (v498084)	219,445	229,331	218,288	220,568	222,316	224,984	227,924	231,048	233,368	236,132	239,604	- Provisions pour consommation de capital (v498084)	
- Statistical discrepancy (v498085)	211	-206	-128	-1,204	1,472	-1,292	688	-1,144	924	508	1,300	- Divergence statistique (v498085)	
= Net domestic product at basic prices (v1997472)	1,216,467	1,296,816	1,197,300	1,213,564	1,245,892	1,280,984	1,284,260	1,295,756	1,326,264	1,355,560	1,356,528	= Produit intérieur net au prix de base (v1997472)	

¹ Includes grain in commercial channels.

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM tables: 380-0002, 380-0015 and 380-0001

¹ Incluent les céréales en circuit commercial.

Contact : Service aux clients : 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 380-0002, 380-0015 et 380-0001

Table 2 Personal income - spending

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000 Sources	\$'000,000 Provenance
Labour income (v498166)	814,707	849,618	810,060	812,564	822,244	833,176	844,404	854,420	866,472	879,864	885,012	Rémunération des salariés (v498166)	
Unincorporated business (v498170)	98,843	104,989	98,508	99,388	101,440	102,796	104,020	106,144	106,996	107,972	108,848	Entreprises individuelles (v498170)	
Interest and investments (v498171)	133,748	134,155	133,260	131,296	131,772	131,804	135,108	134,616	135,092	135,368	133,860	Intérêts et placements (v498171)	
Government transfers (v498172)	176,630	185,601	176,048	178,696	179,932	181,288	185,416	184,220	191,480	185,476	191,156	Transferts courants (v498172)	
Personal Income (v498165)	1,228,702	1,279,922	1,222,444	1,226,576	1,240,460	1,254,548	1,274,476	1,284,960	1,305,704	1,314,172	1,324,348	Revenu personnel (v498165)	
Annual percentage change	0.0	4.2	-0.5	-0.4	0.7	2.4	4.3	4.8	5.3	4.8	3.9	Variation annuelle en pourcentage	
Disposition													
Emploi													
Personal expenditure (v498179)	898,215	940,620	890,432	901,152	916,028	928,256	931,592	943,748	958,884	965,132	972,980	Dépenses personnelles (v498179)	
Personal saving (v498164)	44,314	48,231	48,396	44,188	34,992	35,092	69,512	43,240	45,080	46,004	42,828	Épargne personnelle (v498164)	
Saving rate (%) (v498187)	4.6	4.8	5.0	4.6	3.6	3.6	6.8	4.3	4.4	4.4	4.1	Taux d'épargne (%) (v498187)	
Transfers to:												Transferts aux :	
Corporations (v498184)	18,212	19,386	17,956	18,152	17,864	18,996	19,376	19,556	19,616	20,212	20,556	Sociétés (v498184)	
Non-residents (v498185)	5,528	5,541	5,512	5,404	5,412	5,452	5,516	5,608	5,588	5,592	5,620	Non-résidents (v498185)	
Current transfers to government												Transferts courants aux administrations publiques	
Total (v498180)	262,433	266,144	260,148	257,680	266,164	266,752	248,480	272,808	276,536	277,232	282,364	Total (v498180)	
Income taxes (v498181)	176,658	179,394	174,684	171,704	179,452	180,408	162,268	186,180	188,720	185,800	189,884	Impôts sur le revenu (v498181)	
Employment contributions ¹ (v498182)	74,571	75,258	74,108	74,800	75,464	74,900	74,640	75,180	76,312	79,660	80,772	Cotisations des employeurs et salariés ¹ (v498182)	
Personal disposable income (v498186)	966,269	1,013,778	962,296	968,896	974,296	987,796	1,025,996	1,012,152	1,029,168	1,036,940	1,041,984	Revenu personnel disponible (v498186)	
Annual percentage change	1.3	4.9	0.9	1.4	1.6	2.9	6.6	4.5	5.6	5.0	1.6	Variation annuelle en pourcentage	
Expenditures on goods and services, in chained 2002 dollars													
Dépenses en biens et services, en dollars échancrés de 2002													
Personal expenditure (v1992115)	814,215	841,466	809,044	816,510	825,524	834,026	836,966	842,863	852,009	851,721	855,106	Dépenses personnelles (v1992115)	
Annual percentage change	0.4	3.3	-0.4	0.4	2.1	3.5	3.5	3.2	3.2	2.1	2.2	Variation annuelle en pourcentage	
Food, beverages and tobacco (v1992069)	94,310	96,087	94,093	94,547	94,790	95,707	96,116	96,214	96,312	96,021	95,680	Aliments, boissons et tabac (v1992069)	
Clothing (v1992073)	39,310	42,706	39,175	39,317	39,600	42,234	41,775	43,288	43,528	43,994	43,754	Vêtements (v1992073)	
Housing (v1992077)	182,417	186,955	181,590	182,762	184,256	184,511	185,706	188,147	189,455	191,181	192,893	Logements (v1992077)	
Furniture(v1992084)	68,814	70,952	68,235	68,868	69,750	71,452	70,968	70,348	71,042	70,463	70,452	Meubles (v1992084)	
Medical care (v1992091)	45,440	46,950	45,327	45,567	45,741	46,302	46,845	47,096	47,555	47,562	47,689	Soins médicaux (v1992091)	
Transportation and communication (v1992096)	127,159	131,741	125,681	127,964	131,034	131,153	130,485	131,584	133,742	132,514	132,342	Transports et communications (v1992096)	
Recreation (v1992103)	94,414	96,572	93,753	93,772	94,934	96,205	95,944	96,409	97,731	97,094	97,008	Loisirs (v1992103)	
Other (v1992108)	145,624	149,235	145,094	145,689	146,945	148,313	148,602	149,434	150,590	151,308	152,618	Autres (v1992108)	
Net travel abroad (v1992114)	19,172	24,453	18,339	20,495	21,226	21,787	24,555	24,606	26,865	25,842	27,361	Dépenses nettes à l'étranger (v1992114)	
Durable goods (v1992116)	122,460	127,907	120,095	123,426	127,399	128,654	126,197	126,710	130,066	128,343	128,811	Biens durables (v1992116)	
Semi-durable goods (v1992117)	72,592	76,226	72,412	72,373	72,970	76,222	75,352	76,391	76,940	76,960	76,328	Biens semi-durables (v1992117)	
Non-durable goods (v1992118)	177,933	181,182	177,317	177,911	178,845	179,601	180,798	181,950	182,378	181,771	181,614	Biens non durables (v1992118)	
Services (v1992119)	442,951	458,621	440,586	444,622	448,782	452,547	456,700	459,925	465,311	466,974	470,584	Services (v1992119)	

¹ Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM tables: 380-0004 and 380-0009

Tableau 2 Revenu - dépenses personnelles

1 Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Contact : Service aux clients : 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 380-0004 et 380-0009

Table 3 Government revenue and expenditure**Tableau 3 Recettes et dépenses des administrations publiques**

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	
\$'000,000 All levels												\$'000,000 Tous les paliers
Income (v498316)	602,449	625,042	584,960	601,316	630,512	636,148	608,328	620,124	635,568	642,804	651,752	Revenus (v498316)
Taxes on incomes from:												Impôts sur les revenus des :
Persons (v498318)	176,658	179,394	174,684	171,704	179,452	180,408	162,268	186,180	188,720	185,800	189,884	Particuliers (v498318)
Business (v498319)	53,320	55,160	42,392	57,476	69,284	70,660	58,316	44,368	47,296	46,856	48,548	Entreprises (v498319)
Non-residents (v498320)	5,868	5,966	6,200	5,372	5,076	5,924	5,896	5,240	6,804	5,608	4,900	Non-résidents (v498320)
Social insurance (v498321)	74,571	75,258	74,108	74,800	75,464	74,900	74,640	75,180	76,312	79,660	80,772	Assurance sociale (v498321)
Taxes on production and imports (v498322)	182,283	191,247	180,888	182,772	185,784	187,516	189,108	192,764	195,600	198,440	200,696	Impôts sur la production et les importations (v498322)
Transfers from persons (v498323)	11,204	11,492	11,356	11,176	11,248	11,444	11,572	11,448	11,504	11,772	11,708	Transferts des particuliers (v498323)
Investment income (v498324)	44,429	49,428	41,480	43,704	48,832	49,392	49,848	47,396	51,076	55,728	56,092	Revenus de placements (v498324)
Sales (v498325)	54,116	57,097	53,852	54,312	55,372	55,904	56,680	57,548	58,256	58,940	59,152	Ventes (v498325)
Total current expenditure (v498326)	650,369	680,779	646,648	653,928	664,324	667,124	677,260	682,680	696,052	695,908	705,548	Total des dépenses courantes (v498326)
Goods and services (v498327)	391,851	410,666	388,860	393,620	401,336	403,040	408,940	412,444	418,240	422,500	426,620	Biens et services (v498327)
Transfer payments to:												Transferts courants aux:
Persons (v498329)	176,630	185,601	176,048	178,696	179,932	181,288	185,416	184,220	191,480	185,476	191,156	Particuliers (v498329)
Business (v498330)	18,219	18,619	17,556	18,380	19,088	18,360	17,860	18,796	19,460	20,212	20,392	Entreprises (v498330)
Non-residents (v498331)	5,308	5,683	5,368	5,064	5,768	5,796	5,264	6,604	5,068	5,732	5,004	Non-résidents (v498331)
Interest on the public debt (v498332)	58,361	60,210	58,816	58,168	58,200	58,640	59,780	60,616	61,804	61,988	62,376	Intérêts sur la dette publique (v498332)
Saving (v498315)	-47,920	-55,737	-61,688	-52,612	-33,812	-30,976	-68,932	-62,556	-60,484	-53,104	-53,796	Épargne (v498315)
Net lending (v498333)	-74,724	-90,244	-86,336	-79,960	-64,176	-64,020	-102,128	-97,912	-96,916	-89,804	-89,844	Prêt net (v498333)
Pension plans												Régimes de pensions
Canada Pension Plan												Régime de pension du Canada
Income (v499659)	40,361	39,726	39,916	40,904	40,360	39,400	40,348	39,224	39,932	41,796	42,528	Revenus (v499659)
Spending (v499662)	30,705	31,936	30,472	30,956	31,232	31,368	31,760	32,104	32,512	33,044	33,148	Dépenses (v499662)
Saving (v499658)	9,656	7,790	9,444	9,948	9,128	8,032	8,588	7,120	7,420	8,752	9,380	Épargne (v499658)
Quebec Pension Plan												Régime des rentes du Québec
Income (v499667)	11,388	11,959	11,364	11,056	11,700	11,804	10,932	12,492	12,608	13,152	13,440	Revenus (v499667)
Spending (v499670)	9,762	10,154	9,704	9,844	9,940	9,996	10,072	10,176	10,372	10,408	10,548	Dépenses (v499670)
Saving (v499666)	1,626	1,805	1,660	1,212	1,760	1,808	860	2,316	2,236	2,744	2,892	Épargne (v499666)

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM table: 380-0007

Contact : Service aux clients : 613-951-3640.

Tableau CANSIM : 380-0007

Table 3 Government revenue and expenditure - (continued)

Tableau 3 Recettes et dépenses des administrations publiques - (suite)

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000 Federal government	\$'000,000 Administration fédérale
Income (v498358)	223,320	228,632	215,108	221,696	235,360	237,484	219,292	225,404	232,348	231,624	233,952	Revenus (v498358)	
Taxes on incomes from:												Impôts sur les revenus des :	
Persons (v498360)	107,378	108,853	106,978	103,980	108,380	109,032	97,696	113,636	115,048	113,176	116,488	Particuliers (v498360)	
Business (v498361)	32,745	33,418	25,692	35,768	42,648	43,024	35,412	26,448	28,788	28,204	29,124	Entreprises (v498361)	
Non-residents (v498362)	5,868	5,966	6,200	5,372	5,076	5,924	5,896	5,240	6,804	5,608	4,900	Non-résidents (v498362)	
Social insurance (v498363)	16,790	17,366	16,628	16,608	17,068	17,376	17,280	17,304	17,504	18,412	18,756	Assurance sociale (v498363)	
Taxes on production and imports (v498364)	43,634	45,811	43,152	43,380	44,740	45,072	45,424	45,592	46,356	46,488	46,460	Impôts sur la production et les importations (v498364)	
Transfers from persons (v498365)	107	69	144	76	56	56	104	76	40	172	40	Transferts des particuliers (v498365)	
Investment income (v498369)	8,598	8,628	8,128	8,488	8,924	8,516	8,896	8,664	9,236	10,844	9,748	Revenus de placements (v498369)	
Sales (v498370)	7,301	7,582	7,324	7,192	7,592	7,608	7,632	7,508	7,580	7,812	7,532	Ventes (v498370)	
Total current expenditure (v498371)	254,275	268,282	255,972	253,380	258,812	263,520	259,800	281,184	268,544	265,544	265,568	Total des dépenses courantes (v498371)	
Goods and services (v498372)	65,404	66,762	65,384	65,472	65,680	65,228	67,180	66,936	67,704	68,148	68,636	Biens et services (v498372)	
Transfer payments to:												Transferts courants aux :	
Persons (v498374)	88,051	90,670	88,184	89,524	89,516	89,600	89,224	91,452	92,404	90,668	91,604	Particuliers (v498374)	
Business (v498375)	4,484	4,210	4,148	4,636	4,964	4,376	3,952	4,060	4,452	4,496	4,120	Entreprises (v498375)	
Non-residents (v498376)	4,875	5,222	4,944	4,624	5,324	5,344	4,804	6,140	4,600	5,260	4,532	Non-résidents (v498376)	
Provinces and local (v498377)	64,611	73,854	65,936	62,452	66,576	71,896	67,380	85,140	71,000	68,772	68,460	Provinces et municipalités	
Interest on the public debt (v498380)	26,850	27,544	27,396	26,672	26,752	27,076	27,260	27,456	28,384	28,200	28,216	Intérêts sur la dette publique (v498380)	
Saving (v498357)	-30,955	-39,630	-40,864	-31,684	-23,452	-26,036	-40,508	-55,760	-36,196	-33,920	-31,616	Épargne (v498357)	
Net lending (v498381)	-32,957	-42,565	-42,460	-33,700	-25,920	-29,068	-43,240	-58,812	-39,220	-36,916	-34,296	Prêt net (v498381)	
Provincial governments												Administrations provinciales	
Income (v498394)	319,970	342,756	312,092	318,432	334,952	345,208	328,888	353,056	343,672	348,216	350,956	Revenus (v498394)	
Taxes on incomes from:												Impôts sur les revenus des :	
Persons (v498396)	69,280	70,541	87,708	67,724	71,072	71,376	64,572	72,544	73,672	72,624	73,396	Particuliers (v498396)	
Business (v498397)	20,575	21,742	16,700	21,708	26,636	27,636	22,904	17,920	18,508	18,652	19,424	Entreprises (v498397)	
Social insurance (v498398)	10,889	11,149	10,896	10,940	11,068	11,100	11,052	11,152	11,292	11,372	11,308	Assurance sociale (v498398)	
Taxes on production and imports (v498399)	69,087	93,755	88,764	89,340	90,048	91,016	92,000	95,244	96,760	98,644	100,516	Impôts sur la production et les importations (v498399)	
Transfers from persons (v498400)	9,782	10,026	9,884	9,724	9,796	9,988	10,072	9,976	10,068	10,204	10,268	Transferts des particuliers (v498400)	
Investment income (v498404)	27,034	31,636	24,728	26,520	31,164	32,096	31,972	29,716	32,760	35,720	36,964	Revenus de placements (v498404)	
Transfer payments												Transferts courants	
Federal (v498402)	63,367	72,459	63,572	62,280	64,636	71,308	65,216	84,688	68,624	68,568	66,316	Fédéraux (v498402)	
Local (v498403)	154	155	148	164	152	160	148	164	148	156	152	Municipaux (v498403)	
Sales (v498405)	29,822	31,293	29,692	30,032	30,380	30,528	30,952	31,652	32,040	32,276	32,612	Ventes (v498405)	
Total current expenditure (v498406)	353,218	373,573	349,976	355,696	361,780	366,068	371,104	373,464	383,656	383,032	388,592	Total des dépenses courantes (v498406)	
Goods and services (v498407)	214,664	226,596	212,532	216,252	220,684	222,560	225,144	227,736	230,944	233,612	235,936	Biens et services (v498407)	
Transfer payments to:												Transferts courants aux :	
Persons (v498409)	45,030	49,675	44,656	45,316	46,048	47,188	51,160	47,332	53,020	48,172	52,540	Particuliers (v498409)	
Business (v498410)	11,325	11,927	11,008	11,316	11,676	11,520	11,432	12,248	12,508	13,192	13,736	Entreprises (v498410)	
Government (v498411)	54,203	56,399	53,856	54,844	55,484	56,848	54,512	56,704	57,532	58,084	56,076	Administrations publiques (v498411)	
Interest on the public debt (v498414)	27,996	28,976	27,924	27,988	27,888	27,952	28,856	29,444	29,652	29,972	30,304	Intérêts sur la dette publique (v498414)	
Saving (v498417)	-33,248	-30,817	-37,884	-37,264	-26,828	-20,860	-42,216	-20,408	-39,784	-34,816	-37,636	Épargne (v498417)	
Net lending (v498415)	-45,687	-47,928	-49,316	-50,012	-41,048	-36,844	-58,412	-38,152	-58,304	-53,428	-56,108	Prêt net (v498415)	

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM : 380-0007

Table 3 Government revenue and expenditure - (concluded)

Tableau 3 Recettes et dépenses des administrations publiques - (fin)

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	
Local governments												Administrations locales
Income (v498426)	126,378	132,377	126,420	126,688	130,352	131,156	130,908	131,956	135,488	135,028	135,564	Revenus (v498426)
Taxes on production (v498427)	49,562	51,881	48,972	50,052	50,996	51,428	51,684	51,928	52,484	53,308	53,720	Impôts sur production (v498427)
Other transfers (v498428)	1,335	1,397	1,328	1,376	1,396	1,400	1,396	1,396	1,396	1,396	1,400	Autres transferts (v498428)
Investment income (v498432)	3,940	4,022	3,928	3,988	4,012	4,000	4,008	4,024	4,056	4,092	4,120	Revenus de placements (v498432)
Transfer payments:												Transferts courants :
Federal (v498430)	1,244	1,395	2,364	172	1,940	588	2,164	452	2,376	204	2,144	Fédéraux (v498430)
Provincial (v498431)	53,304	55,460	52,992	54,012	54,608	55,972	53,560	55,768	56,540	57,176	55,172	Provinciaux (v498431)
Sales (v498433)	16,993	18,222	16,836	17,088	17,400	17,768	18,096	18,388	18,636	18,852	19,008	Ventes (v498433)
Total current expenditure (v498434)	121,377	127,262	120,464	121,512	124,772	125,076	126,564	127,760	129,648	130,892	132,380	Total des dépenses courantes (v498434)
Goods and services (v498435)	111,030	116,425	110,168	111,100	114,228	114,388	115,796	116,884	118,632	119,732	121,140	Biens et services (v498435)
Transfer payments to:												Transferts courants aux :
Persons (v498437)	4,268	4,510	4,252	4,292	4,384	4,452	4,480	4,508	4,600	4,664	4,696	Particuliers (v498437)
Business (v498438)	2,410	2,482	2,400	2,428	2,448	2,464	2,476	2,488	2,500	2,524	2,536	Entreprises (v498438)
Government (v498439)	154	155	148	164	152	160	148	164	148	156	152	Administrations publiques (v498439)
Interest on the public debt (v498442)	3,515	3,690	3,496	3,528	3,560	3,612	3,664	3,716	3,768	3,816	3,856	Intérêts sur la dette publique (v498442)
Saving (v498425)	5,001	5,115	5,956	5,176	5,580	6,080	4,344	4,196	5,840	4,136	3,184	Épargne (v498425)
Net lending (v498443)	-7,362	-9,326	-5,664	-7,408	-8,096	-7,948	-9,924	-10,384	-9,048	-10,956	-11,712	Prêt net (v498443)

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM table: 380-0007

Contact : Service aux clients : 613-951-3640.

Tableau CANSIM : 380-0007

Table 4 GDP at basic prices, by industry (chained 2002 dollars)

Tableau 4 PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 2002)

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$'000,000															\$'000,000
Total (v41881175)	1,193,211	1,233,930	1,235,077	1,238,798	1,237,626	1,241,146	1,247,785	1,256,861	1,260,342	1,258,378	1,261,390	1,261,046	1,256,850	1,259,655	1,263,262
Annual percentage change	-3.0	3.4	4.0	4.4	3.7	3.7	3.6	4.2	3.7	3.2	3.0	2.9	2.2	2.1	2.3
Special aggregates															
Business sector															
Total (v41881176)	985,623	1,021,821	1,022,831	1,026,211	1,024,632	1,027,674	1,033,802	1,042,447	1,045,917	1,044,073	1,047,058	1,046,234	1,041,531	1,043,913	1,047,354
Goods (v41881177)	331,808	349,790	353,063	353,689	350,707	351,866	354,459	359,729	361,350	359,363	362,389	362,359	356,446	358,096	359,534
Services (v41881178)	659,450	676,851	674,075	676,951	678,775	680,653	684,129	687,138	688,915	689,292	688,905	688,070	690,012	690,602	692,576
Non-business sector															
Total (v41881179)	208,016	212,467	212,599	212,928	213,355	213,829	214,322	214,721	214,716	214,605	214,621	215,117	215,664	216,087	216,241
Goods (v41881180)	2,725	2,706	2,702	2,686	2,716	2,737	2,721	2,727	2,731	2,723	2,714	2,713	2,696	2,706	2,719
Services (v41881181)	205,293	209,764	209,900	210,245	210,642	211,095	211,604	211,997	211,988	211,885	211,910	212,407	212,971	213,383	213,525
Industrial production (v41881184)	239,250	251,004	253,497	253,774	250,775	251,791	254,204	259,100	260,033	257,671	260,298	260,048	254,004	255,581	257,329
ICT															
Total (v41881187)	58,068	59,566	59,696	59,795	59,862	60,411	60,666	61,120	60,949	60,722	61,017	61,378	61,570	60,983	61,334
Manufacturing (v41881188)	7,317	7,887	8,018	7,931	7,826	8,311	8,342	8,388	8,406	8,160	8,385	8,493	8,595	8,235	8,407
Services (v41881189)	50,800	51,714	51,708	51,898	52,075	52,123	52,348	52,757	52,565	52,593	52,656	52,908	52,995	52,778	52,952
Energy (v41881190)	81,691	84,116	84,762	85,224	83,372	83,575	85,399	88,451	87,673	87,103	87,573	87,712	83,981	85,582	85,022
Agriculture, forestry, fishing and hunting (v41881191)	28,082	28,486	29,009	28,774	28,577	28,458	28,229	28,588	28,629	28,505	28,733	28,983	29,123	28,598	28,450
Mining (v41881198)	52,125	54,967	55,446	55,866	54,587	55,299	56,419	58,266	57,756	57,331	57,733	57,790	54,920	56,143	55,977
Utilities (v41881215)	32,191	32,624	32,671	32,512	32,879	32,308	33,007	33,296	33,526	33,897	34,039	34,157	34,343	34,149	34,674
Manufacturing (v41881224)	150,431	158,326	160,381	159,791	158,757	158,647	158,343	159,711	162,114	159,630	161,979	161,355	160,656	159,718	161,977
Construction (v41881220)	68,011	73,467	73,825	74,293	74,508	74,727	75,004	75,056	75,675	76,136	76,319	76,357	76,459	76,866	76,656
Transportation (v41881387)	55,338	57,589	57,941	57,971	57,599	57,795	57,902	58,684	59,366	59,244	59,586	59,529	59,532	58,686	59,722
Trade															
Wholesale (v41881385)	65,268	68,822	67,298	67,993	68,421	69,042	69,538	70,540	71,069	70,009	70,445	70,224	71,070	70,701	71,791
Retail (v41881386)	72,774	75,634	75,237	75,431	75,950	75,760	77,069	76,461	76,144	76,587	75,580	75,905	76,153	76,872	76,339
Finance, insurance and real estate (v41881421)	251,128	257,488	256,218	257,880	258,404	258,959	260,334	261,363	262,574	263,126	262,716	261,840	262,253	263,153	263,293
Administrative and support (v41881450)	29,860	30,329	30,525	30,544	30,577	30,690	30,766	30,824	30,759	30,786	30,761	30,696	30,711	30,680	30,700
Professional and related (v41881442)	59,623	59,948	59,919	60,032	60,224	60,488	60,582	60,872	60,942	61,170	61,138	61,072	61,253	61,210	61,338
Recreation (v41881460)	11,272	11,359	11,422	11,398	11,281	11,259	11,294	11,291	11,177	11,133	11,097	11,052	11,003	11,292	11,287
Information and cultural (v41881408)	44,848	45,240	45,329	45,325	45,508	45,526	45,610	45,862	45,834	45,927	45,940	45,924	46,055	45,813	45,774
Accommodation and food (v41881465)	26,094	26,611	26,401	26,550	26,758	26,814	26,838	26,970	26,808	26,876	26,982	27,240	27,190	27,380	27,479
Health and social (v41881456)	80,888	82,761	82,794	82,877	83,078	83,330	83,530	83,740	83,778	83,910	83,993	84,069	84,251	84,264	84,434
Education (v41881453)	61,219	62,539	62,641	62,755	62,767	62,928	63,060	63,215	63,320	63,271	63,211	63,416	63,396	63,496	63,638
Public administration (v41881472)	73,742	75,390	75,350	75,514	75,735	75,907	76,046	76,091	75,967	75,873	75,864	75,996	76,402	76,587	76,573
Other services (v41881468)	31,920	32,329	32,240	32,307	32,486	32,615	32,582	32,668	32,684	32,740	32,960	32,941	33,160	33,272	33,187

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), Client services 613-951-4623.
 CANSIM table: 379-0027

Source : Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-4623.
 Tableau CANSIM : 379-0027

Table 5 Leading indicators

Tableau 5 Indicateurs avancés

	N 2009	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
Composite index¹												Indice composite¹
Smoothed (v7688)	225.6	228.5	230.1	232.5	235.1	237.3	239.1	240.6	242.0	243.4	243.0	Lissé (v7688)
Business and personal services ('000) (v7679)	2,884	2,907	2,918	2,932	2,950	2,959	2,955	2,966	2,975	2,985	2,982	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000) (v7679)
Housing ² (v7680)	130.4	134.0	135.8	138.1	138.1	138.9	136.4	132.9	128.0	123.2	119.3	Logement ² (v7680)
US index ¹ (v7681)	125.9	127.0	128.1	129.1	130.3	131.2	131.9	132.5	133.0	133.1	133.5	Indice des É.-U. ¹ (v7681)
Retail sales³												Ventes au détail³
Furniture and appliances (v7684)	2,847	2,879	2,907	2,930	2,957	2,969	2,952	2,939	2,918	2,900	2,896	Meubles et articles ménagers (v7684)
Other durables (v7685)	10,008	10,082	10,075	10,022	9,979	9,931	9,887	9,990	10,074	10,097	10,197	Autres biens durables (v7685)
Financial												Financière
Money supply ³ (v7682)	205,641	207,903	209,709	211,503	212,990	214,194	215,511	216,810	217,796	218,689	219,921	Offre de monnaie ³ (v7682)
TSX (1975=1000) (v7678)	11,082	11,273	11,319	11,366	11,591	11,744	11,747	11,787	11,804	11,779	11,811	TSX (v7678)
Manufacturing												Fabrication
New orders, durables ³ (v7683)	19,522	20,704	21,225	21,203	21,986	22,406	23,082	24,434	23,918	23,941	23,926	Nouvelles commandes, biens durables ³ (v7683)
Shipments-to-inventories ratio (v7686)	1.70	1.73	1.77	1.80	1.84	1.87	1.90	1.92	1.93	1.93	1.94	Ratio des livraisons aux stocks (v7686)
Work week (hrs) (v7677)	37.0	36.9	36.7	36.5	36.5	36.6	36.7	36.7	36.8	36.8	36.6	Semaine de travail (hrs) (v7677)
Unsmoothed (v7687)	232.2	233.8	233.1	237.4	238.8	243.2	242.9	240.8	244.1	245.9	241.3	Non lissé (v7687)

¹ 1992 = 100.² Average of existing home sales and housing starts.³ Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy 613-951-3627.

CANSIM table: 377-0003

¹ 1992 = 100.² Moyenne des ventes de maisons existantes et des mises en chantier.³ Millions de dollars de 1992.

Personne ressource : Francine Roy 613-951-3627.

Tableau CANSIM : 377-0003

Table 6 Funds raised by non-financial sectors

	2007	2008	2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	\$'000,000	Demande totale
Total raised										
Total (v52219816)	195,393	285,579	263,229	242,207	237,784	437,332	316,960	273,308	Total (v52219816)	
Persons (v52219791)	113,383	115,210	90,002	89,314	116,964	112,236	88,600	91,336	Particuliers (v52219791)	
Private corporations									Sociétés privées	
Total (v52219795)	81,717	75,225	40,452	64,298	70,028	78,576	12,512	54,088	Total (v52219795)	
of which: equity (v52219800)	24,992	14,164	38,949	29,396	5,760	1,616	22,020	30,504	dont: actions (v52219800)	
Government									Administration	
Business enterprises (v52219801)	174	-3,228	1,032	5,014	-1,484	-1,456	9,096	1,072	Entreprises (v52219801)	
Federal (v52219807)	-19,665	71,323	86,482	39,525	15,300	205,028	193,184	52,132	Fédéral (v52219807)	
Other (v52219811)	19,784	27,049	45,261	44,056	36,976	42,948	13,568	74,680	Autres (v52219811)	
Net lending by sector									Prêt net selon le secteur	
Persons (v498512)	-54,182	-43,047	-18,773	-28,662	-52,828	-33,516	-11,724	-17,828	Particuliers (v498512)	
Corporations (v498513)	43,449	56,818	44,876	62,670	59,744	31,792	42,516	56,584	Sociétés (v498513)	
Government (v498514)	21,551	-6,317	-74,724	-90,244	9,628	-36,084	-68,424	-86,336	Administrations publiques (v498514)	
Non-residents (v498515)	-12,332	-7,811	48,399	56,647	-17,772	36,364	36,224	47,836	Non-résidents (v498515)	
National saving rate (%) (v32191064)	12.6	12.0	3.6	5.2	13.1	8.5	5.0	3.3	Taux d'épargne national (%) (v32191064)	

Tableau 6 Demande de financement capital, secteurs non financiers

	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000	Demande totale
Total raised										
Total (v52219816)	247,056	215,592	235,088	245,272	207,208	281,260	218,940	259,796	Total (v52219816)	
Persons (v52219791)	89,104	90,968	88,436	81,444	92,356	95,020	91,412	88,348	Particuliers (v52219791)	
Private corporations									Sociétés privées	
Total (v52219795)	81,264	33,944	53,528	54,000	47,336	102,328	70,240	66,776	Total (v52219795)	
of which: equity (v52219800)	71,508	31,764	29,364	35,400	11,852	40,968	33,568	27,016	dont: actions (v52219800)	
Government									Administration	
Business enterprises (v52219801)	812	-6,852	11,500	-988	5,968	3,576	2,328	2,032	Entreprises (v52219801)	
Federal (v52219807)	81,392	19,220	44,008	28,628	57,568	27,896	14,132	47,916	Fédéral (v52219807)	
Other (v52219811)	14,464	78,312	37,818	82,188	3,980	52,440	40,828	54,724	Autres (v52219811)	
Net lending by sector									Prêt net selon le secteur	
Persons (v498512)	-7,324	-38,216	-40,948	-5,312	-35,248	-33,140	-31,132	-32,568	Particuliers (v498512)	
Corporations (v498513)	31,312	48,292	62,996	50,140	56,976	80,568	75,156	55,512	Sociétés (v498513)	
Government (v498514)	-79,960	-64,176	-64,020	-102,128	-97,912	-96,916	-89,804	-89,844	Administrations publiques (v498514)	
Non-residents (v498515)	58,384	51,152	44,556	55,920	78,472	47,640	44,768	64,304	Non-résidents (v498515)	
National saving rate (%) (v32191064)	2.8	3.5	5.3	5.2	4.6	5.5	6.6	6.2	Taux d'épargne national (%) (v32191064)	

Contact: Clients services 613-951-3640.

CANSIM tables: 378-0016, 380-0031 and 380-0060

Contact: Service aux clients 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 378-0016, 380-0031 et 380-0060

Table 7 Selected per person income and product series

	2007	2008	2009	2010	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	
\$									\$
GDP at market prices (v498074+v1)	46,450	48,123	45,331	47,606	46,997	45,287	44,884	45,236	PIB aux prix du marché (v498074+v1)
Personal income (v498165+v1)	35,672	36,867	36,428	37,506	36,830	36,564	36,377	36,365	Revenu personnel (v498165+v1)
Personal disposable income (v498186+v1)	27,381	28,619	28,647	29,707	28,672	28,634	28,636	28,725	Revenu personnel disponible (v498186+v1)
Personal expenditure (v498087+v1)	25,861	26,729	26,630	27,563	26,571	26,416	26,497	26,717	Dépenses personnelles (v498087+v1)
Real GDP (chained 2002 dollars) (v1992067+v1)	39,820	39,626	38,059	38,826	39,255	38,380	37,914	37,933	PIB réel (dollars enchaînés de 2002) (v1992067+v1)
Personal expenditure (chained 2002 dollars) (v1992044+v1) '000	23,923	24,345	24,139	24,657	24,176	24,045	24,075	24,207	Dépenses personnelles (dollars enchaînés de 2002) (v1992044+v1) '000
Population (v1)	32,930	33,319	33,730	34,126	33,449	33,512	33,605	33,730	Population (v1)
	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	
\$									\$
GDP at market prices (v498074+v1)	46,199	47,204	47,360	47,629	48,515	49,414	49,494	..	PIB aux prix du marché (v498074+v1)
Personal income (v498165+v1)	36,638	36,993	37,482	37,653	38,118	38,321	38,534	..	Revenu personnel (v498165+v1)
Personal disposable income (v498186+v1)	28,777	29,127	30,174	29,659	30,045	30,237	30,318	..	Revenu personnel disponible (v498186+v1)
Personal expenditure (v498087+v1)	27,056	27,372	27,398	27,655	27,993	28,143	28,311	..	Dépenses personnelles (v498087+v1)
Real GDP (chained 2002 dollars) (v1992067+v1)	38,253	38,712	38,829	38,925	39,075	39,374	39,250	..	PIB réel (dollars enchaînés de 2002) (v1992067+v1)
Personal expenditure (chained 2002 dollars) (v1992044+v1) '000	24,383	24,593	24,615	24,698	24,873	24,836	24,881	..	Dépenses personnelles (dollars enchaînés de 2002) (v1992044+v1) '000
Population (v1)	33,857	33,913	34,002	34,126	34,254	34,294	34,368	34,483	Population (v1)

Contacts: Client services 613-951-3640. Contact for population: Client services 613-951-2320, 1-866-767-5611.

CANSIM tables: 380-0001, 051-0005, 380-0004 and 380-0002

Tableau 7 Certaines séries du revenu et du produit par habitant

Contacts: Service aux clients : 613-951-3640. Personne ressource pour population : Service aux clients 613-951-2320, 1-866-767-5611.
 Tableaux CANSIM : 380-0001, 051-0005, 380-0004 et 380-0002

II. Labour markets

Table 8 Labour force statistics

Table 9 Employment, payrolls and hours by industry

Table 10 Miscellaneous labour statistics

II. Marchés du travail

Page

17

21

24

Tableau 8 Statistiques sur la population active

Tableau 9 Emploi, rémunération et heures de travail par industrie

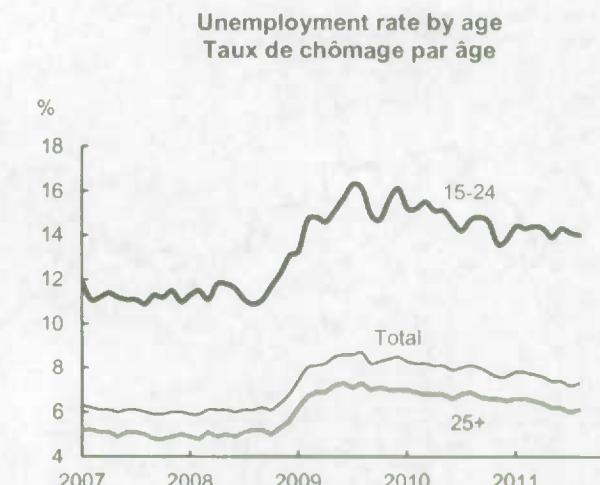
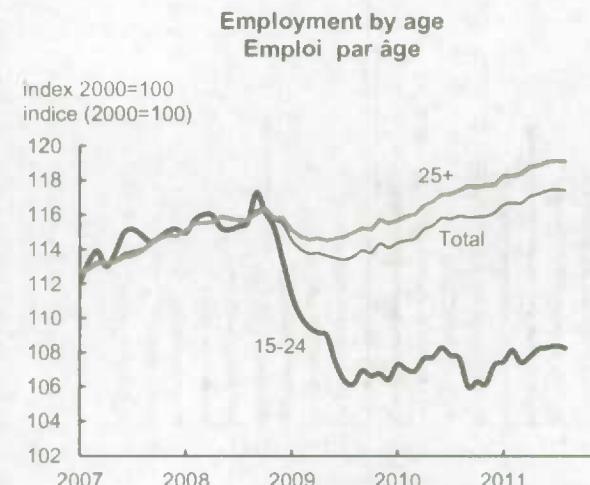
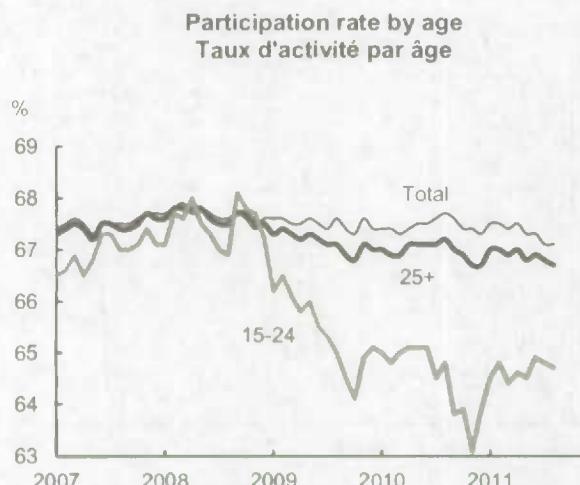
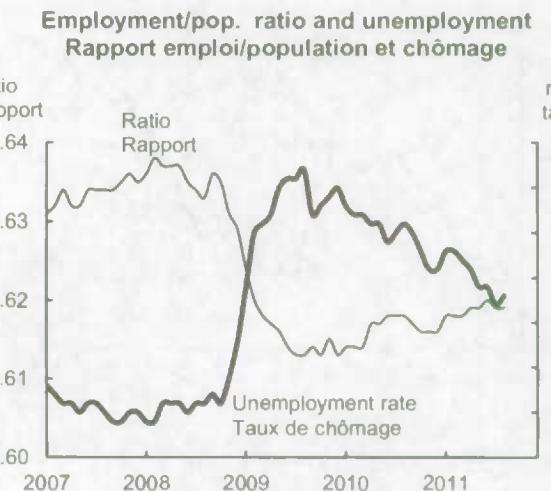
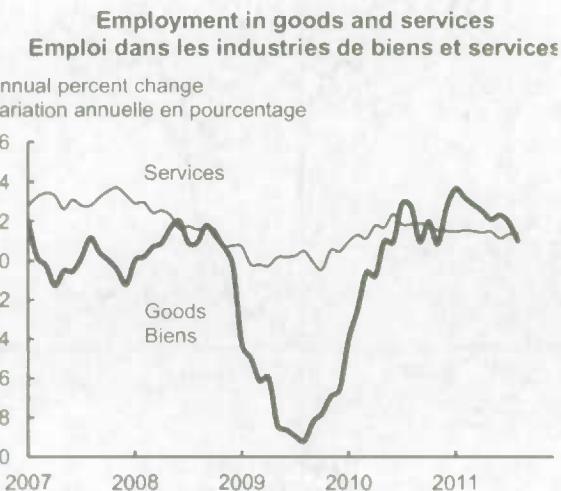
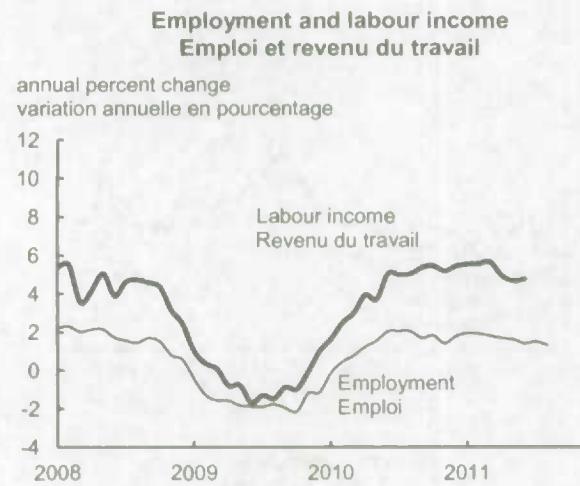
Tableau 10 Travail, statistiques diverses

Page

17

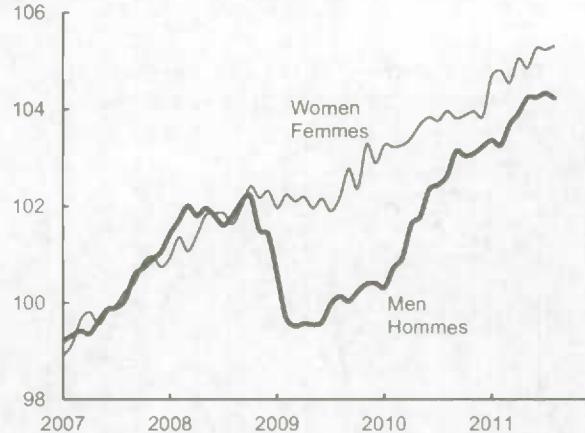
21

24



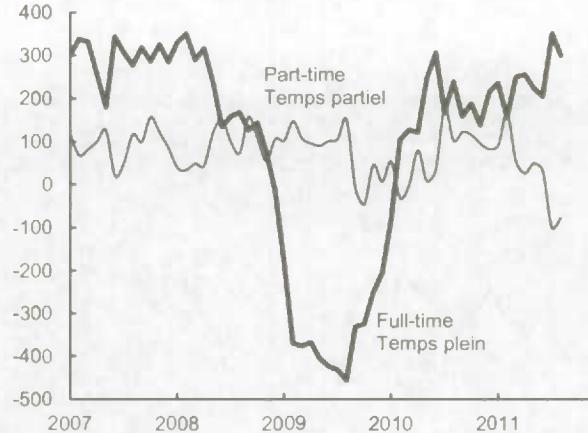
Adult employment Emploi adulte

index 2007=100
indice (2007=100)



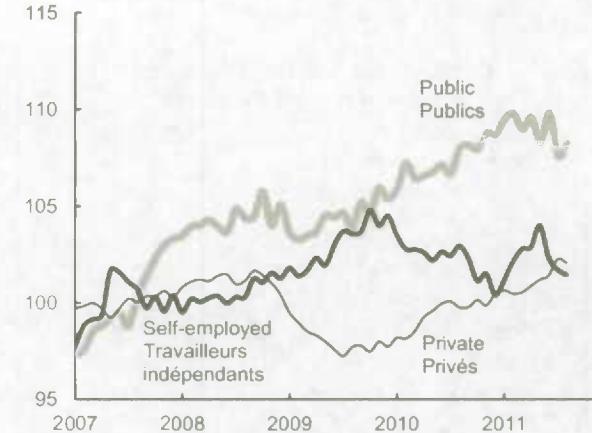
Type of employment Emploi par classe

year-over-year change, thousands of persons
variation d'une année à l'autre, milliers de personnes



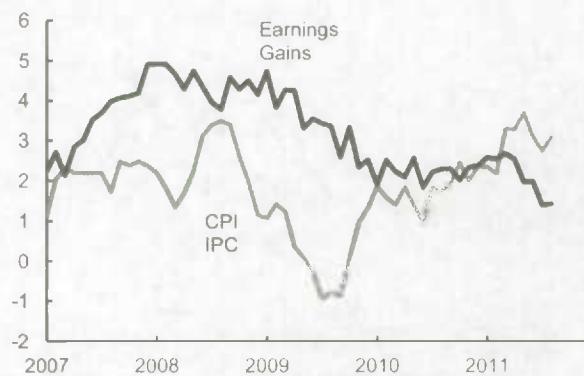
Class of worker Catégorie de travailleurs

index 2007=100
indice (2007=100)



Average hourly earnings¹ and inflation Gains horaires moyens¹ et inflation

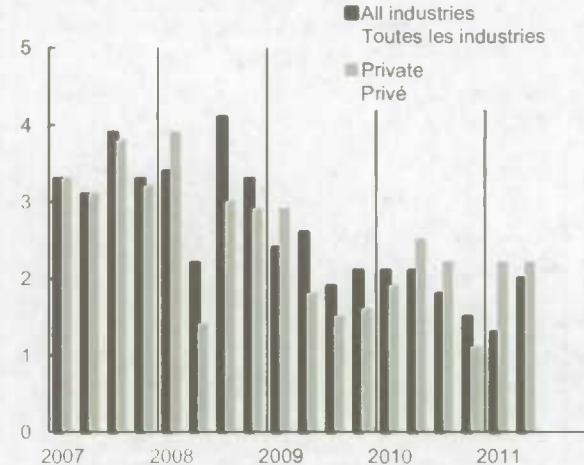
annual percent change
variation annuelle en pourcentage



¹LFS / ¹EPA

Wage settlements Règlements salariaux

percent change at annual rates
variation en pourcentage aux taux annuels



Work stoppages Arrêts de travail

thousands of days
milliers de jours

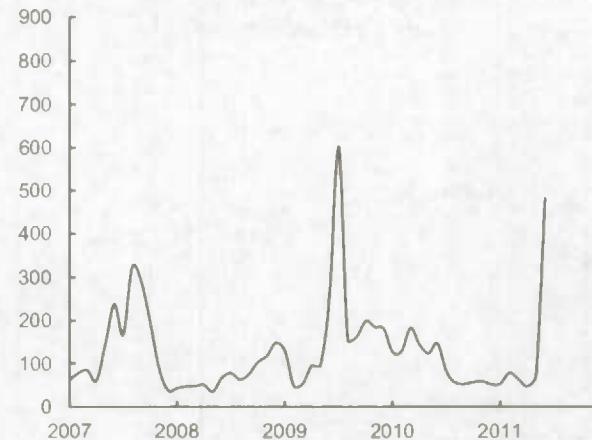


Table 8 Labour force statistics

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	'000
Labour force (v2062810)	18,329	18,525	18,427	18,432	18,499	18,538	18,563	18,574	18,622	18,586	18,564	Population active (v2062810)
Annual percentage change	0.7	1.1	0.7	0.8	1.1	1.1	1.2	1.4	1.4	1.4	1.3	Variation annuelle en pourcentage
Actual hours worked (v4391505)	541,209	555,843	562,085	558,891	565,359	568,993	566,840	568,088	567,830	569,065	569,920	Heures travaillées (v4391505)
Annual percentage change	-4.1	2.7	1.4	0.9	2.5	3.2	2.5	2.4	2.7	1.7	2.3	Variation annuelle en pourcentage
Employment												Emploi
Both sexes (v2062811)	16,813	17,041	16,908	16,924	17,003	17,035	17,100	17,092	17,116	17,105	17,109	Les deux sexes (v2062811)
Annual percentage change	-1.6	1.4	0.4	0.7	1.2	1.5	2.0	2.1	2.0	1.7	1.8	Variation annuelle en pourcentage
Full-time (v2062812)	13,579	13,737	13,687	13,683	13,695	13,760	13,786	13,666	13,742	13,762	13,808	Plein temps (v2062812)
Part-time (v2062813)	3,234	3,304	3,221	3,241	3,309	3,275	3,314	3,426	3,374	3,343	3,301	Temps partiel (v2062813)
Men (v2062820)	8,761	8,912	8,789	8,808	8,874	8,898	8,952	8,952	8,969	8,988	8,976	Hommes (v2062820)
Women (v2062829)	8,052	8,130	8,118	8,115	8,129	8,137	8,148	8,140	8,147	8,117	8,133	Femmes (v2062829)
15-24 (v2062838)	2,472	2,451	2,450	2,448	2,465	2,466	2,479	2,469	2,465	2,427	2,433	15-24 (v2062838)
25+ (v2062919)	14,341	14,590	14,458	14,476	14,538	14,569	14,620	14,623	14,651	14,679	14,675	25+ (v2062919)
Unemployed (v2062814)	1,516	1,484	1,519	1,508	1,495	1,503	1,463	1,482	1,506	1,480	1,455	Chômeurs (v2062814)
Not in labour force ¹ (v2091030-v2091051)	8,969	9,133	9,350	9,315	9,224	8,883	8,789	8,724	8,693	9,219	9,250	Inactifs ¹ (v2091030-v2091051)
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	
'000												'000
Labour force (v2062810)	18,528	18,558	18,664	18,678	18,663	18,710	18,683	18,725	18,696	18,707	18,734	Population active (v2062810)
Annual percentage change	0.6	0.8	1.4	1.4	1.3	1.1	0.8	0.9	0.7	0.5	0.8	Variation annuelle en pourcentage
Actual hours worked (v4391505)	574,077	571,371	571,360	569,914	572,763	573,937	575,582	574,218	580,812	582,389	580,496	Heures travaillées (v4391505)
Annual percentage change	3.1	1.9	1.8	1.4	2.5	1.5	1.2	1.3	2.2	2.6	2.0	Variation annuelle en pourcentage
Employment												Emploi
Both sexes (v2062811)	17,115	17,145	17,214	17,230	17,228	17,286	17,309	17,337	17,344	17,339	17,400	Les deux sexes (v2062811)
Annual percentage change	1.4	1.8	1.9	1.9	1.8	1.7	1.6	1.4	1.5	1.3	1.7	Variation annuelle en pourcentage
Full-time (v2062812)	13,795	13,836	13,867	13,843	13,934	13,951	13,984	13,991	14,017	14,042	14,106	Plein temps (v2062812)
Part-time (v2062813)	3,320	3,310	3,348	3,386	3,294	3,336	3,325	3,346	3,328	3,296	3,294	Temps partiel (v2062813)
Men (v2062820)	8,979	9,006	9,017	9,020	9,039	9,082	9,089	9,098	9,113	9,099	9,140	Hommes (v2062820)
Women (v2062829)	8,136	8,139	8,198	8,210	8,189	8,205	8,220	8,239	8,231	8,239	8,260	Femmes (v2062829)
15-24 (v2062838)	2,430	2,456	2,460	2,476	2,459	2,467	2,478	2,479	2,482	2,479	2,494	15-24 (v2062838)
25+ (v2062919)	14,685	14,689	14,754	14,754	14,769	14,819	14,831	14,858	14,862	14,860	14,905	25+ (v2062919)
Unemployed (v2062814)	1,413	1,412	1,450	1,448	1,435	1,424	1,374	1,388	1,352	1,368	1,334	Chômeurs (v2062814)
Not in labour force ¹ (v2091030-v2091051)	9,340	9,437	9,473	9,448	9,436	9,357	9,060	8,954	8,926	8,928	9,373	Inactifs ¹ (v2091030-v2091051)

¹ Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 282-0087, 282-0092 and 282-0001

Tableau 8 Statistiques sur la population active

¹ Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM : 282-0087, 282-0092 et 282-0001

Table 8 Labour force statistics – (continued)

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	'000
Self-employed												
Both sexes (v2066971)	2,689	2,670	2,683	2,682	2,678	2,667	2,679	2,674	2,687	2,670	2,639	'000
Men (v2067026)	1,734	1,736	1,720	1,732	1,731	1,737	1,761	1,747	1,741	1,753	1,736	Autonomes
Women (v2067081)	954	934	963	950	948	931	918	927	946	917	903	Les deux sexes (v2066971)
Employees												
Both sexes (v2066968)	14,124	14,371	14,225	14,241	14,325	14,368	14,420	14,418	14,429	14,435	14,469	'000
Men (v2067023)	7,026	7,175	7,070	7,076	7,143	7,161	7,191	7,205	7,228	7,235	7,239	Employés
Women (v2067078)	7,098	7,196	7,155	7,165	7,182	7,207	7,230	7,213	7,201	7,200	7,230	Hommes (v2067023)
Public												
Both sexes (v2066969)	3,415	3,511	3,506	3,480	3,485	3,492	3,503	3,488	3,532	3,537	3,531	Les deux sexes (v2066969)
Men (v2067024)	1,304	1,337	1,337	1,321	1,327	1,329	1,329	1,338	1,358	1,342	1,338	Hommes (v2067024)
Women (v2067079)	2,111	2,174	2,169	2,160	2,158	2,163	2,174	2,150	2,174	2,195	2,192	Femmes (v2067079)
Private												
Both sexes (v2066970)	10,709	10,860	10,719	10,761	10,840	10,876	10,917	10,930	10,897	10,898	10,939	'000
Men (v2067025)	5,722	5,839	5,733	5,756	5,816	5,833	5,862	5,867	5,870	5,892	5,901	Autonomes
Women (v2067080)	4,987	5,022	4,986	5,005	5,023	5,044	5,055	5,063	5,026	5,005	5,038	Les deux sexes (v2066970)
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	Hommes (v2067025)
Self-employed												Femmes (v2067080)
Both sexes (v2066971)	2,650	2,620	2,640	2,666	2,683	2,685	2,715	2,671	2,655	2,648	2,687	'000
Men (v2067026)	1,731	1,714	1,710	1,720	1,754	1,749	1,750	1,717	1,693	1,701	1,712	Employés
Women (v2067081)	919	907	930	946	929	937	964	954	962	947	975	Hommes (v2067026)
Employees												
Both sexes (v2066968)	14,465	14,525	14,574	14,564	14,545	14,601	14,594	14,666	14,690	14,691	14,713	Les deux sexes (v2066968)
Men (v2067023)	7,248	7,293	7,307	7,300	7,285	7,333	7,338	7,381	7,421	7,398	7,428	Hommes (v2067023)
Women (v2067078)	7,217	7,232	7,267	7,264	7,260	7,268	7,256	7,285	7,269	7,292	7,285	Femmes (v2067078)
Public												
Both sexes (v2066969)	3,558	3,554	3,581	3,590	3,563	3,584	3,540	3,590	3,519	3,541	3,578	Les deux sexes (v2066969)
Men (v2067024)	1,355	1,340	1,350	1,367	1,353	1,360	1,327	1,348	1,302	1,316	1,367	Hommes (v2067024)
Women (v2067079)	2,203	2,214	2,231	2,224	2,210	2,224	2,212	2,242	2,217	2,225	2,210	Femmes (v2067079)
Private												
Both sexes (v2066970)	10,907	10,971	10,993	10,973	10,982	11,017	11,054	11,076	11,171	11,150	11,135	'000
Men (v2067025)	5,893	5,953	5,957	5,933	5,932	5,974	6,011	6,033	6,118	6,083	6,061	Autonomes
Women (v2067080)	5,014	5,018	5,036	5,040	5,049	5,044	5,043	5,044	5,052	5,067	5,074	Les deux sexes (v2066970)
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	Hommes (v2067025)
												Femmes (v2067080)

CANSIM table: 282-0089

Tableau CANSIM : 282-0089

Table 8 Labour force statistics – (continued)

Tableau 8 Statistiques sur la population active – (suite)

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	%
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	%
Employment rate¹												Taux d'emploi ¹
Both sexes (v2062817)	61.6	61.6	61.4	61.4	61.7	61.7	61.8	61.8	61.8	61.7	61.6	Les deux sexes (v2062817)
Participation rate²												Taux d'activité ²
Both sexes (v2062816)	67.1	67.0	66.9	66.9	67.1	67.1	67.1	67.1	67.2	67.0	66.9	Les deux sexes (v2062816)
Men (v2062825)	71.9	71.7	71.4	71.4	71.6	71.9	71.9	71.8	72.0	71.9	71.5	Hommes (v2062825)
Women (v2062834)	62.5	62.4	62.6	62.5	62.7	62.6	62.6	62.5	62.5	62.3	62.3	Femmes (v2062834)
15-24 (v2062843)	65.5	64.5	64.8	65.0	65.1	65.1	65.1	64.5	64.8	63.8	63.9	15-24 (v2062843)
25-54 (v2062951)	86.4	86.4	86.4	86.3	86.5	86.6	86.6	86.5	86.6	86.5	86.2	25-54 (v2062951)
55+ (v2062978)	35.1	36.0	35.4	35.4	35.6	35.7	35.9	36.3	36.3	36.5	36.5	55+ (v2062978)
Unemployment rate³												Taux de chômage ³
Both sexes (v2062815)	8.3	8.0	8.2	8.2	8.1	8.1	7.9	8.0	8.1	8.0	7.8	Les deux sexes (v2062815)
Men (v2062824)	9.4	8.7	9.2	9.1	8.8	9.0	8.5	8.6	8.8	8.5	8.3	Hommes (v2062824)
Women (v2062833)	7.0	7.2	7.2	7.2	7.3	7.1	7.1	7.3	7.3	7.4	7.4	Femmes (v2062833)
15-24 (v2062842)	15.2	14.8	15.2	15.5	15.1	15.1	14.6	14.2	14.7	14.8	14.6	15-24 (v2062842)
25-54 (v2062950)	7.1	6.9	7.1	6.9	6.9	7.0	6.8	6.9	6.9	6.8	6.7	25-54 (v2062950)
55+ (v2062977)	6.5	6.4	6.4	6.2	6.1	6.1	5.9	6.7	6.8	6.3	6.4	55+ (v2062977)

¹ The employed as a percentage of the population 15 years of age and older.² The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.³ The unemployed as a percentage of the labour force.

CANSIM table: 282-0087

¹ L'emploi en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.² La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.³ Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Tableau CANSIM : 282-0087

Table 8 Labour force statistics – (concluded)

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	
'000												
Employment by industry												
Non-agricultural (v2062811-v2057605)	16,497	16,740	16,605	16,619	16,706	16,733	16,803	16,790	16,817	16,810	16,807	'000
Total goods (v2057604)	3,724	3,740	3,703	3,735	3,737	3,738	3,733	3,763	3,758	3,750	3,776	Emploi selon l'industrie
Agriculture (v2057605)	316	301	303	304	297	302	297	302	298	295	302	Non agricole (v2062811-v2057605)
Other primary (v2057606)	318	329	326	336	337	329	329	331	340	332	328	Total biens (v2057604)
Utilities (v2057607)	148	148	148	147	152	151	148	148	148	149	148	Agriculture (v2057605)
Manufacturing (v2057609)	1,782	1,744	1,746	1,751	1,728	1,738	1,738	1,757	1,742	1,745	1,758	Industries primaires (v2057606)
Construction (v2057608)	1,161	1,217	1,181	1,196	1,221	1,217	1,221	1,225	1,229	1,228	1,241	Services publics (v2057607)
Total services (v2057610)	13,089	13,301	13,205	13,188	13,267	13,298	13,367	13,329	13,358	13,356	13,333	Fabrication (v2057609)
Transportation (v2057612)	816	806	792	777	777	807	798	810	805	819	818	Construction (v2057608)
Trade (v2057611)	2,652	2,678	2,646	2,669	2,688	2,690	2,704	2,683	2,684	2,686	2,658	Transports (v2057612)
Finance, insurance and real estate (v2057613)	1,092	1,096	1,108	1,095	1,102	1,110	1,109	1,087	1,074	1,089	1,095	Commerce (v2057611)
Managerial and related (v2057615)	655	672	669	638	669	673	696	680	679	680	681	Finances, assurances et immobiliers (v2057613)
Professional and related (v2057614)	1,192	1,267	1,215	1,258	1,263	1,271	1,277	1,284	1,312	1,281	1,282	Gestion et connexes (v2057615)
Information , culture and recreation (v2057618)	770	766	762	760	776	753	762	772	760	760	782	Professionnels et connexes (v2057614)
Accommodation and food (v2057619)	1,057	1,058	1,089	1,077	1,066	1,048	1,058	1,061	1,050	1,048	1,036	Information, culture et loisirs (v2057618)
Health and social (v2057617)	1,949	2,031	1,998	2,009	2,004	2,024	2,040	2,044	2,048	2,049	2,046	Hébergement et restauration (v2057619)
Education (v2057616)	1,189	1,218	1,224	1,231	1,223	1,227	1,218	1,189	1,219	1,214	1,209	Santé et assurance sociale (v2057617)
Public administration (v2057621)	930	956	940	944	942	953	948	961	967	974	975	Enseignement (v2057616)
Other services (v2057620)	787	754	761	730	756	741	757	757	759	756	750	Administrations publiques (v2057621)
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	
'000												
Employment by industry												
Non-agricultural (v2062811-v2057605)	16,810	16,846	16,902	16,917	16,918	16,980	17,002	17,029	17,045	17,038	17,097	'000
Total goods (v2057604)	3,744	3,789	3,808	3,822	3,842	3,830	3,815	3,819	3,836	3,796	3,802	Emploi selon l'industrie
Agriculture (v2057605)	305	299	312	313	310	306	306	308	299	301	303	Non agricole (v2062811-v2057605)
Other primary (v2057606)	327	332	333	333	336	342	339	338	326	315	332	Total biens (v2057604)
Utilities (v2057607)	145	148	146	144	149	141	148	144	141	132	131	Agriculture (v2057605)
Manufacturing (v2057609)	1,717	1,783	1,787	1,796	1,787	1,786	1,763	1,769	1,779	1,782	1,758	Services publics (v2057607)
Construction (v2057608)	1,250	1,227	1,230	1,236	1,260	1,254	1,258	1,260	1,291	1,266	1,278	Fabrication (v2057609)
Total services (v2057610)	13,371	13,357	13,406	13,407	13,387	13,456	13,493	13,518	13,508	13,543	13,597	Construction (v2057608)
Transportation (v2057612)	826	865	833	831	830	837	827	841	869	856	848	Total services (v2057610)
Trade (v2057611)	2,685	2,668	2,677	2,673	2,653	2,637	2,671	2,669	2,697	2,690	2,685	Transports (v2057612)
Finance, insurance and real estate (v2057613)	1,081	1,083	1,074	1,082	1,075	1,094	1,090	1,102	1,107	1,109	1,074	Commerce (v2057611)
Managerial and related (v2057615)	682	665	698	664	666	683	687	696	682	680	676	Finances, assurances et immobiliers (v2057613)
Professional and related (v2057614)	1,272	1,276	1,285	1,288	1,297	1,298	1,312	1,293	1,295	1,298	1,334	Gestion et connexes (v2057615)
Information , culture and recreation (v2057618)	773	766	779	783	772	779	794	801	805	793	772	Professionnels et connexes (v2057614)
Accommodation and food (v2057619)	1,049	1,055	1,029	1,044	1,081	1,084	1,087	1,089	1,103	1,097	1,128	Information, culture et loisirs (v2057618)
Health and social (v2057617)	2,075	2,052	2,068	2,085	2,068	2,076	2,090	2,097	2,058	2,108	2,105	Hébergement et restauration (v2057619)
Education (v2057616)	1,213	1,206	1,216	1,229	1,232	1,240	1,213	1,216	1,186	1,196	1,234	Santé et assurance sociale (v2057617)
Public administration (v2057621)	968	971	991	977	964	968	970	973	961	962	976	Enseignement (v2057616)
Other services (v2057620)	748	750	756	751	749	760	752	741	746	754	766	Administrations publiques (v2057621)

Tableau 8 Statistiques sur la population active – (fin)

Note : Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

Source : Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XIE), Client services 613-951-4090.

CANSIM table: 282-0087 and 282-0088

Note : Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

Source : Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-4090.

Tableau CANSIM : 282-0087 et 282-0088

Table 9 Employment, payrolls and hours by industry

Tableau 9 Emploi, rémunération et heures de travail par industrie

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
\$'000,000															\$'000,000	
Total labour income (v1996473)															Total du revenu du travail (v1996473)	
Annual percentage change	-0.5	4.3	5.0	5.1	5.4	5.5	5.2	5.5	5.6	5.6	5.7	5.0	4.7	4.8	Variation annuelle en pourcentage	
Agriculture, forestry, fishing, hunting (v1996453)	7,325	7,720	648	635	648	656	642	659	663	670	688	692	670	681	Agriculture, forêts, pêche et chasse (v1996453)	
Mining (v1996454)	20,361	21,855	1,855	1,856	1,889	1,910	1,902	1,913	1,985	1,973	1,986	1,998	1,998	1,999	Mines (v1996454)	
Manufacturing (v1996455)	77,684	79,808	6,661	6,696	6,789	6,769	6,761	6,794	6,861	6,894	6,921	6,890	6,861	6,861	Fabrication (v1996455)	
Construction (v1996456)	54,784	58,958	4,912	4,944	4,978	5,042	5,062	5,062	5,050	5,110	5,214	5,162	5,117	5,206	Construction (v1996456)	
Transportation (v1996460)	33,736	34,163	2,866	2,867	2,889	2,900	2,925	2,941	2,972	2,991	2,993	2,983	2,991	2,928	Transports (v1996460)	
Trade (v1996459)	93,797	97,639	8,130	8,122	8,214	8,251	8,270	8,378	8,350	8,433	8,508	8,455	8,451	8,485	Commerce (v1996459)	
Finance (v1996462)	68,667	71,099	5,890	5,902	5,944	5,939	6,049	6,049	6,013	6,080	6,101	6,062	6,074	6,139	Finances (v1996462)	
Professional and personal (v1996463)	135,152	143,138	12,040	12,051	12,101	12,147	12,136	12,285	12,305	12,375	12,405	12,472	12,431	12,568	Professionnel et personnel (v1996463)	
Information and cultural (v1996461)	22,528	22,968	1,915	1,920	1,926	1,947	1,953	1,964	1,974	1,962	1,981	1,978	1,990	1,984	Information et culture (v1996461)	
Health (v1996465)	68,799	72,390	6,033	6,079	6,134	6,139	6,153	6,257	6,262	6,278	6,313	6,314	6,336	6,360	Santé (v1996465)	
Education (v1996464)	56,156	59,434	4,926	4,958	4,998	5,037	5,039	5,077	5,118	5,123	5,129	5,140	5,122	5,141	Enseignement (v1996464)	
Public administration (v1996466+v1996469+v1996470)	57,089	58,453	4,868	4,877	4,927	4,890	4,897	4,948	4,895	4,932	4,974	4,975	4,982	5,036	Administrations publiques (v1996466+v1996469+v1996470)	
Employees '000															Nombre de salariés '000	
Employment, industrial aggregate (v1596764)	14,576	14,701	14,759	14,746	14,773	14,782	14,785	14,842	14,830	14,833	14,867	14,885	14,873	14,954	14,990	Salariés, ensemble des industries (v1596764)
Goods-producing industries (v1596766)	2,620	2,631	2,640	2,638	2,641	2,638	2,643	2,661	2,672	2,687	2,701	2,708	2,688	2,701	2,708	Industries productrices de biens (v1596766)
Forestry (v1596767)	39	40	40	39	40	39	39	40	40	40	40	41	37	39	39	Forêts (v1596767)
Mining (v1596768)	182	186	189	190	192	191	192	197	203	206	209	209	205	206	205	Mines (v1596768)
Manufacturing (v1596771)	1,486	1,465	1,471	1,470	1,467	1,464	1,464	1,469	1,471	1,475	1,484	1,492	1,487	1,485	1,487	Fabrication (v1596771)
Non-durables goods (v1596772)	618	610	612	613	608	607	607	610	609	609	616	618	617	615	616	Biens non durables (v1596772)
Durables goods (v1596773)	867	855	858	856	859	857	856	859	862	867	869	874	871	871	871	Biens durables (v1596773)
Construction (v1596770)	794	822	822	822	824	826	829	834	839	844	847	845	834	848	854	Construction (v1596770)
Services-producing industries (v1596774)	11,706	11,743	11,768	11,752	11,762	11,775	11,782	11,817	11,812	11,817	11,829	11,829	11,816	11,858	11,877	Industries productrices de services (v1596774)
Transportation (v1596783)	677	671	669	668	669	667	669	676	676	678	678	680	679	681	682	Transports (v1596783)
Trade (v1596775)	2,594	2,582	2,584	2,580	2,582	2,583	2,586	2,599	2,596	2,601	2,599	2,592	2,579	2,589	2,583	Commerce (v1596775)
Finance and insurance (v1596785)	674	682	683	682	682	683	685	678	675	679	681	683	681	684	685	Finances et assurances (v1596785)
Professional (v1596787+v1596788+v1596789)	1,589	1,595	1,600	1,599	1,599	1,602	1,602	1,605	1,603	1,609	1,612	1,613	1,614	1,620	1,629	Professionnel (v1596787+v1596788+v1596789)
Accommodation and food (v1596780)	1,070	1,062	1,065	1,062	1,062	1,067	1,068	1,067	1,068	1,068	1,071	1,074	1,071	1,073	1,077	Hébergement et restauration (v1596780)
Health and education (v1596790+v1596778)	2,735	2,782	2,799	2,792	2,789	2,793	2,792	2,802	2,810	2,797	2,805	2,810	2,800	2,805	2,825	Santé et éducation (v1596790+v1596778)
Public administration (v1596782)	1,044	1,050	1,048	1,048	1,056	1,053	1,052	1,053	1,050	1,052	1,055	1,070	1,076	1,066	1,066	Administrations publiques (v1596782)

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 382-0006 and 281-0025

Note : Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

Tableaux CANSIM : 382-0006 et 281-0025

Table 9 Earnings and hours – (continued)

Tableau 9 Rémunération et heures de travail – (suite)

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	\$
\$																\$
Weekly earnings¹, industrial aggregate (v1597104)	824	853	854	861	863	862	865	868	873	872	870	871	873	872	873	Rémunération hebdomadaire ¹ , ensemble des industries (v1597104)
Goods-producing industries (v1597105)	1,029	1,073	1,079	1,092	1,083	1,089	1,090	1,092	1,095	1,097	1,098	1,099	1,097	1,087	1,093	Industries productrices de biens (v1597105)
Forestry (v1597106)	853	948	893	963	965	991	977	930	917	964	1,000	916	992	977	968	Forêts (v1597106)
Mining (v1597107)	1,593	1,706	1,736	1,765	1,721	1,721	1,726	1,655	1,712	1,702	1,664	1,706	1,697	1,743	1,729	Mines (v1597107)
Manufacturing (v1597110)	917	960	968	978	975	976	975	977	991	997	987	989	984	952	963	Fabrication (v1597110)
Non-durables goods (v1597111)	849	902	887	911	922	936	920	921	928	969	939	915	928	901	902	Biens non durables (v1597111)
Durables goods (v1597112)	966	1,002	1,014	1,012	1,009	1,010	1,020	997	1,037	1,033	1,045	1,039	1,022	981	990	Biens durables (v1597112)
Construction (v1597109)	1,049	1,066	1,060	1,069	1,063	1,070	1,083	1,087	1,071	1,060	1,095	1,068	1,075	1,091	1,084	Construction (v1597109)
Services-producing industries (v1597113)	778	804	802	808	816	811	815	819	823	821	819	818	822	822	822	Industries productrices de services (v1597113)
Transportation (v1597122)	875	883	899	893	897	903	905	910	911	922	917	907	914	912	914	Transports (v1597122)
Trade (v1597114)	628	649	646	649	656	657	654	659	654	661	671	647	673	666	672	Commerce (v1597114)
Finance and insurance (v1597124)	1,036	1,049	1,031	1,050	1,044	1,049	1,069	1,067	1,072	1,088	1,081	1,044	1,067	1,061	1,053	Finances et assurances (v1597124)
Health (v1597117)	770	786	786	799	801	793	799	804	815	800	811	826	812	813	802	Santé (v1597117)
Education (v1597129)	877	934	936	948	946	937	942	925	964	965	945	957	954	961	955	Enseignement (v1597129)
Professional (v1597126)	1,137	1,182	1,178	1,181	1,193	1,194	1,195	1,218	1,219	1,220	1,183	1,224	1,218	1,237	1,217	Professionnel (v1597126)
Public administration (v1597121)	1,071	1,095	1,090	1,103	1,123	1,103	1,115	1,103	1,108	1,112	1,095	1,111	1,109	1,111	1,115	Administration publique (v1597121)
Acc. and food (v1597119)	335	354	361	361	363	350	355	358	356	357	357	359	356	358	359	Héberg. et restau. (v1597119)
2002=100 Fixed weighted																2002=100 Pondération fixe
Hourly earnings², all industries (v1606080)	125.0	128.8	128.6	128.0	129.8	128.7	129.1	130.6	130.4	131.4	131.6	130.5	131.0	131.5	130.3	Rémunération horaire ² , ensemble des industries (v1606080)
Annual percentage change	3.0	3.0	4.4	3.7	2.7	2.1	2.1	1.5	2.8	1.4	2.8	1.0	2.6	1.9	1.3	Variation annuelle en pourcentage
Goods-producing industries (v1606081)	118.5	122.2	122.2	120.6	123.2	121.4	123.0	125.9	123.6	126.1	125.9	124.6	125.2	123.1	123.0	Industries productrices de biens (v1606081)
Forestry (v1606082)	95.4	108.4	103.2	108.0	105.3	106.3	114.8	107.6	107.0	110.3	110.5	109.1	114.5	109.1	102.6	Forêts (v1606082)
Mining (v1606083)	141.3	145.9	144.7	146.0	145.8	143.9	140.7	143.8	153.0	150.4	153.1	151.5	145.9	143.7	145.1	Mines (v1606083)
Manufacturing (v1606086)	112.4	116.8	118.6	116.5	119.4	115.6	117.7	119.7	118.3	122.1	120.2	119.1	120.7	118.7	119.0	Fabrication (v1606086)
Construction (v1606085)	127.1	128.2	124.6	123.1	125.2	128.9	131.5	137.0	127.4	130.0	133.5	131.0	127.8	130.8	126.2	Construction (v1606085)
Services-producing industries (v1606089)	127.5	131.2	131.0	130.8	132.2	131.5	131.2	132.6	132.8	133.4	133.6	132.5	132.9	134.4	132.9	Industries productrices de services (v1606089)
Transportation (v1606098)	118.4	123.6	123.7	125.7	122.6	123.6	126.5	122.2	122.3	123.4	124.4	127.6	124.4	122.0	122.2	Transports (v1606098)
Retail trade (v1606092)	122.0	124.9	126.1	123.0	125.3	127.2	125.3	128.6	126.6	129.4	128.9	127.5	126.2	129.5	131.0	Commerce de détail (v1606092)
Wholesale trade (v1606091)	123.0	128.7	130.5	128.3	130.5	129.7	129.2	135.2	129.2	130.7	132.1	125.0	131.5	128.9	126.2	Commerce de gros (v1606091)
Finance and insurance (v1606100)	124.0	126.6	119.8	125.2	124.3	126.4	129.6	129.1	129.5	128.7	129.8	126.6	127.4	128.2	126.3	Finances et assurances (v1606100)
Professional (v1606102)	124.5	129.4	131.1	128.0	130.3	132.2	129.6	133.7	135.2	134.6	127.9	131.1	129.9	137.6	130.2	Professionnel (v1606102)
Acc. and food (v1606095)	126.4	132.8	132.3	135.6	136.7	134.4	134.8	138.2	131.0	135.3	131.0	132.5	133.1	134.3	135.8	Héberg. et restau. (v1606095)
Health (v1606093)	132.8	134.2	141.1	134.4	139.2	126.8	127.7	128.3	128.2	130.7	131.8	134.4	133.3	134.8	134.3	Santé (v1606093)
Public administration (v1606097)	132.8	133.4	130.7	133.1	136.3	133.6	135.7	134.9	135.9	135.6	135.5	131.1	129.9	131.0	129.2	Administrations publiques (v1606097)

¹ Includes overtime.² Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 281-0028 and 281-0039

¹ Inclut le temps supplémentaire.² Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe.**Note :** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

Tableaux CANSIM : 281-0028 et 281-0039

Table 9 Earnings and hours – (concluded)

Tableau 9 Rémunération et heures de travail – (fin)

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
\$																\$
Hourly earnings, industrial aggregate (v1597782)																Rémunération horaire, ensemble des industries (v1597782)
Goods-producing industries (v1597783)	24.09	25.15	25.30	25.35	25.55	25.35	25.70	25.80	25.20	25.74	25.67	25.81	25.84	25.99	25.93	Industries productrices de biens (v1597783)
Mining (v1597785)	33.30	34.06	33.34	33.70	34.57	34.80	34.41	34.32	34.52	35.94	35.89	34.97	33.76	35.27	35.06	Mines (v1597785)
Manufacturing (v1597788)	20.86	21.88	22.26	22.12	22.56	22.05	22.37	22.40	22.00	22.81	22.58	22.50	22.91	22.49	22.40	Fabrication (v1597788)
Construction (v1597787)	27.30	28.02	27.89	28.00	27.85	28.14	28.83	29.19	28.26	28.44	28.92	28.30	28.28	28.71	28.33	Construction (v1597787)
Services-producing industries (v1597791)	19.15	19.45	19.61	19.60	19.65	19.67	19.65	19.78	20.02	20.02	20.14	20.17	20.30	20.27	20.27	Industries productrices de services (v1597791)
Transportation (v1597800)	21.53	22.05	22.35	22.01	22.09	22.74	22.64	22.92	23.03	22.33	22.39	23.25	22.83	22.64	22.61	Transports (v1597800)
Finance and insurance (v1597802)	23.23	21.52	20.30	20.60	20.72	21.29	21.97	21.99	22.15	21.90	23.02	21.59	22.45	21.84	21.52	Finances et assurances (v1597802)
Professional (v1597804)	24.47	24.33	24.04	24.48	23.41	24.69	24.80	25.48	26.68	26.01	24.49	26.00	27.03	29.25	28.47	Professionnel (v1597804)
Acc. and food (v1597797)	12.24	12.94	13.04	13.20	13.52	13.16	13.14	13.48	12.83	13.13	12.74	13.03	13.06	13.15	13.09	Héberg. et restau. (v1597797)
Health (v1597795)	25.27	25.40	25.49	25.65	25.56	25.18	25.27	25.36	25.55	25.93	26.05	26.02	25.67	25.60	25.58	Santé (v1597795)
hours																heures
Average weekly hours, industrial aggregate (v1597443)																Heures hebdomadaires moyennes, ensemble des industries (v1597443)
Goods-producing industries (v1597444)	36.9	37.0	37.2	37.4	36.6	37.3	37.1	36.4	37.7	37.3	37.3	37.0	37.0	36.8	36.9	Industries productrices de biens (v1597444)
Mining (v1597446)	39.3	40.9	41.6	41.6	39.7	40.8	42.2	39.8	40.2	40.1	38.8	39.4	40.5	41.5	41.8	Mines (v1597446)
Manufacturing (v1597449)	36.8	36.8	36.9	36.8	36.2	37.1	36.8	37.0	37.8	37.6	37.5	37.2	36.8	36.4	36.3	Fabrication (v1597449)
Construction (v1597448)	36.8	36.5	36.8	37.3	36.6	36.6	36.3	35.7	36.5	35.7	36.5	35.7	36.2	36.1	36.4	Construction (v1597448)
Services-producing industries (v1597452)	28.2	28.5	28.5	28.5	28.6	28.5	28.6	28.6	28.6	28.7	28.6	28.7	28.6	28.4	28.4	Industries productrices de services (v1597452)
Transportation (v1597461)	34.0	35.1	35.3	35.5	35.6	35.1	35.1	34.7	34.7	34.6	34.7	34.2	34.5	34.5	34.5	Transports (v1597461)
Finance and insurance (v1597463)	28.9	28.6	30.0	28.8	28.9	28.8	28.4	27.9	27.8	28.7	29.0	29.2	29.2	28.4	28.6	Finances et assurances (v1597463)
Professional (v1597465)	31.7	31.9	31.6	32.0	32.2	32.4	32.3	32.0	32.7	32.1	32.3	33.2	31.7	33.3	32.2	Professionnel (v1597465)
Health (v1597456)	28.7	28.9	28.6	29.3	29.1	29.2	29.5	29.4	29.3	28.7	29.4	29.3	29.3	29.5	29.0	Santé (v1597456)

¹ Includes overtime.Source: Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), Client services 613-951-4090.
Contact: Y. Xi 613-951-9034.

CANSIM tables: 281-0031 and 281-0034

¹ Inclut le temps supplémentaire.Source : Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients 613-951-4090.
Personne ressource : Y. Xi 613-951-9034.

Tableaux CANSIM : 281-0031 et 281-0034

Table 10 Miscellaneous labour statistics¹Tableau 10 Travail, statistiques diverses¹

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
'000															'000
Employment insurance²															Assurance-emploi²
Persons covered (v844)	14,195	14,489	14,796	14,757	14,588	14,664	14,618	14,600	14,306	14,357	14,329	14,453	14,856	15,060	15,006
Beneficiaries															Personnes visées (v844)
Total (v384606)	1,056	983	928	954	796	804	865	941	1,073	1,068	1,045	944	797	725	752
Regular (v384652)	745	681	676	675	689	679	667	654	639	627	606	597	575	560	536
Initial and renewal claims received (v1992295)	3,506	2,922	250	258	249	257	247	247	240	237	225	235	239	234	243
Benefits data															Prestations
Number of weeks paid (v384270)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Nombre de semaines de prestations (v384270)
Average weekly payment (\$) (v384452)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Prestation hebdomadaire moyenne (\$) (v384452)
	2009	2010	II 2008	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011
%															%
Wage settlements³															Règlements salariaux³
All industries (v4327078)	2.2	1.9	2.2	4.1	3.3	2.4	2.6	1.9	2.1	2.1	2.1	1.8	1.5	1.3	2.0
Private (v4327222)	2.0	1.9	1.4	3.0	2.9	2.9	1.8	1.5	1.6	1.9	2.5	2.2	1.1	2.2	2.2
Public (v4327234)	2.4	1.7	3.1	4.5	3.4	2.4	2.8	2.2	2.3	2.2	1.8	1.3	1.5	1.2	1.9
Employees ('000) (v4327079)	787	1,268	159	143	193	314	242	111	119	181	235	348	504	129	269
	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
'000															'000
Person-days lost in work stoppages⁴															Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail⁴
All industries (v4391647)	2,169.4	1,209.4	81.2	55.8	53.2	57.3	59.3	52.2	52.7	77.9	64.2	47.4	71.0	481.6	Toutes les industries (v4391647)
Primary (v4391648)	15.6	33.9	2.2	5.4	5.7	2.2	2.2	2.2	4.1	16.5	17.3	4.1	0.6	0.6	Primaire (v4391648)
Construction (v4391650)	0.0	9.8	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Construction (v4391650)
Manufacturing (v4391651)	866.1	738.7	41.3	20.8	19.7	23.2	29.2	27.7	26.4	26.0	28.5	31.8	30.2	28.4	Fabrication (v4391651)
Trade (v4391652)	85.0	58.2	6.1	7.6	3.5	4.3	2.8	2.4	2.6	2.6	0.9	0.8	0.8	0.9	Commerce (v4391652)
Transportation (v4391653)	112.4	69.5	11.8	7.7	7.6	7.3	7.2	5.3	4.9	7.6	4.9	2.8	1.2	446.3	Transports (v4391653)
Education, health and social services (v4391656)	95.0	127.2	1.3	2.2	3.3	3.3	2.0	0.3	0.0	0.7	11.2	4.9	34.4	0.9	Éducation, santé et services sociaux (v4391656)
Public administration (v4391658)	763.5	7.5	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	1.9	1.3	13.7	0.1	0.0	0.0	0.0	Administrations publiques (v4391658)

¹ Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and initial and renewal claims received.² Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.³ Effective annual % increase in base rates.⁴ Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.**Sources:** Employment insurance, Client services 1-866-873-8788, 613-951-4090.

Wage settlements and person-days lost in work stoppages, Human Resources Development Canada, Client services 1-800-567-6866.

CANSIM tables: 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0007 and 278-0009¹ Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et les demandes initiales et renouvelées.² Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.³ Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.⁴ Comprend tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.**Sources:** Assurance-emploi, Service aux clients 1-866-873-8788, 613-951-4090.

Règlement salariaux et jours-personnes perdus en arrêts de travail, Développement des ressources humaines Canada, Service aux clients 1-800-567-6866.

Tableaux CANSIM : 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0007 et 278-0009

Table 10 Miscellaneous labour statistics - (concluded)

Tableau 10 Travail, statistiques diverses - (fin)

	2009	2010	II 2008	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	Migrants interprovinciaux (personnes)
Interprovincial migrants (persons)																
In-migrants																Personnes, entrants
Canada (v509037)	257,567	295,978	82,653	90,957	51,448	64,164	71,277	77,224	44,902	62,564	74,544	95,772	63,098	73,989	91,195	Canada (v509037)
N.L. (v509038)	9,875	8,911	2,568	2,956	1,929	2,404	2,973	2,692	1,806	2,392	2,108	2,318	2,093	2,508	2,742	T.-N.-L. (v509038)
P.E.I. (v509044)	2,505	3,130	952	852	347	687	636	822	360	716	811	972	631	752	1,231	T.-P.-É. (v509044)
Nova Scotia (v509045)	14,589	16,211	4,320	5,139	2,987	3,519	3,822	4,579	2,669	3,852	4,072	5,198	3,089	3,556	4,378	Nouvelle-Écosse (v509045)
New Brunswick (v509046)	10,716	11,890	2,871	3,872	1,981	2,561	2,854	3,368	1,933	2,819	2,763	3,857	2,451	2,927	3,517	Nouveau-Brunswick (v509046)
Quebec (v509047)	20,239	24,320	5,699	7,548	3,542	4,059	5,158	7,263	3,759	4,129	5,897	9,176	5,118	5,190	7,292	Québec (v509047)
Ontario (v509048)	56,690	69,402	17,506	20,001	9,541	12,767	15,149	18,343	10,431	13,444	17,523	24,142	14,293	15,780	20,369	Ontario (v509048)
Manitoba (v509049)	11,094	14,154	3,230	3,725	2,427	2,822	2,942	3,384	1,946	3,088	3,368	4,388	3,310	3,755	4,114	Manitoba (v509049)
Saskatchewan (v509050)	16,782	19,633	4,984	5,939	3,368	4,321	4,499	4,901	3,061	4,363	4,912	6,269	4,089	4,961	6,954	Saskatchewan (v509050)
Alberta (v509051)	63,068	70,033	24,023	22,732	15,137	18,711	18,658	16,263	9,436	15,008	17,251	21,702	16,072	20,556	23,715	Alberta (v509051)
British Columbia (v509039)	48,109	53,678	15,382	16,951	9,479	11,143	13,488	14,579	8,899	11,474	14,517	16,601	11,086	12,598	14,939	Colombie-Britannique (v509039)
Out-migrants																Sortants
Canada (v509052)	257,567	295,978	82,653	90,957	51,448	64,164	71,277	77,224	44,902	62,564	74,544	95,772	63,098	73,989	91,195	Canada (v509052)
N.L. (v509053)	7,419	9,485	3,058	2,336	1,670	2,398	1,981	1,811	1,229	2,154	2,246	3,148	1,937	2,989	2,921	T.-N.-L. (v509053)
P.E.I. (v509059)	2,776	3,572	795	802	728	795	733	764	484	603	798	1,397	774	791	1,167	T.-P.-É. (v509059)
Nova Scotia (v509060)	14,190	17,634	4,812	5,693	2,871	3,782	3,872	4,222	2,314	4,226	3,798	6,075	3,535	4,590	4,951	Nouvelle-Écosse (v509060)
New Brunswick (v509061)	10,514	11,302	3,174	4,406	1,761	2,514	2,824	3,356	1,820	2,576	2,560	3,974	2,192	3,134	3,373	Nouveau-Brunswick (v509081)
Quebec (v509062)	24,486	27,564	10,098	9,634	4,988	5,498	7,606	7,638	3,744	5,334	7,590	9,154	5,486	6,084	9,343	Québec (v509062)
Ontario (v509063)	65,923	71,979	21,008	22,929	14,794	16,924	18,412	19,631	10,956	14,840	18,976	22,059	16,104	16,470	22,249	Ontario (v509063)
Manitoba (v509064)	13,608	16,664	4,378	5,561	2,622	3,462	3,382	4,217	2,547	3,312	4,122	5,687	3,543	4,781	4,967	Manitoba (v509064)
Saskatchewan (v509065)	15,124	17,955	4,622	4,399	2,743	3,983	4,019	4,524	2,598	3,606	4,356	6,113	3,880	5,554	5,715	Saskatchewan (v509065)
Alberta (v509066)	60,874	65,417	16,808	20,075	11,026	14,026	16,927	18,283	11,638	14,860	16,448	20,547	13,562	15,281	18,995	Alberta (v509066)
British Columbia (v509054)	38,437	49,000	12,567	13,739	7,284	9,672	10,371	11,543	6,851	9,861	12,486	16,009	10,644	12,696	15,685	Colombie-Britannique (v509054)
Net-migration																Solde
N.L. (v509038-v509053)	2,456	-574	-490	620	259	6	992	881	577	238	-138	-830	156	-481	-179	T.-N.-L. (v509038-v509053)
P.E.I. (v509044-v509059)	-271	-442	157	50	-381	-108	-97	58	-124	113	13	-425	-143	-39	64	T.-P.-É. (v509044-v509059)
Nova Scotia (v509045-v509060)	399	-1,423	-492	-554	116	-263	-50	357	355	-374	274	-877	-446	-1,034	-573	Nouvelle-Écosse (v509045-v509060)
New Brunswick (v509046-v509061)	202	588	-303	-534	220	47	30	12	113	243	203	-117	259	-207	144	Nouveau-Brunswick (v509046-v509061)
Quebec (v509047-v509062)	-4,247	-3,244	-4,399	-2,086	-1,446	-1,439	-2,448	-375	15	-1,205	-1,693	22	-368	-894	-2,051	Québec (v509047-v509062)
Ontario (v509048-v509063)	-9,233	-2,577	-3,502	-2,928	-5,253	-4,157	-3,263	-1,288	-525	-1,396	-1,453	2,083	-1,811	-690	-1,880	Ontario (v509048-v509063)
Manitoba (v509049-v509064)	-2,514	-2,510	-1,148	-1,836	-195	-640	-440	-833	-601	-224	-754	-1,299	-233	-1,026	-853	Manitoba (v509049-v509064)
Saskatchewan (v509050-v509065)	1,658	1,678	362	1,540	625	338	480	377	463	757	556	156	209	-593	1,239	Saskatchewan (v509050-v509065)
Alberta (v509051-v509066)	2,194	4,616	7,215	2,657	4,111	4,685	1,731	-2,020	-2,202	148	803	1,155	2,510	5,275	4,720	Alberta (v509051-v509066)
British Columbia (v509039-v509054)	9,672	4,678	2,815	3,212	2,195	1,471	3,117	3,036	2,048	1,613	2,031	592	442	-98	-746	Colombie-Britannique (v509039-v509054)

Source: Migration, Client services 613-951-2320, 1-866-767-5611.
CANSIM table: 051-0017

Source : Migration, Service aux clients 613-951-2320, 1-866-767-5611.
Tableau CANSIM : 051-0017

III. Prices

Table 11 GDP price indexes	
Table 12 Consumer price indexes	
Table 13 Industrial product price indexes by commodity	
Table 14 Industrial product price indexes by industry	
Table 15 Raw materials	
Table 16 Commodity and farm prices indexes	
Table 17 Housing	
Table 18 Unit labour costs (business sector)	

III. Prix

Page	Page	
28	Tableau 11 PIB, indices de prix	28
29	Tableau 12 Indices des prix à la consommation	29
30	Tableau 13 Indices des prix des produits industriels par marchandise	30
30	Tableau 14 Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	30
32	Tableau 15 Matières brutes	32
33	Tableau 16 Prix des produits de base et agricoles	33
34	Tableau 17 Logements	34
34	Tableau 18 Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises)	34

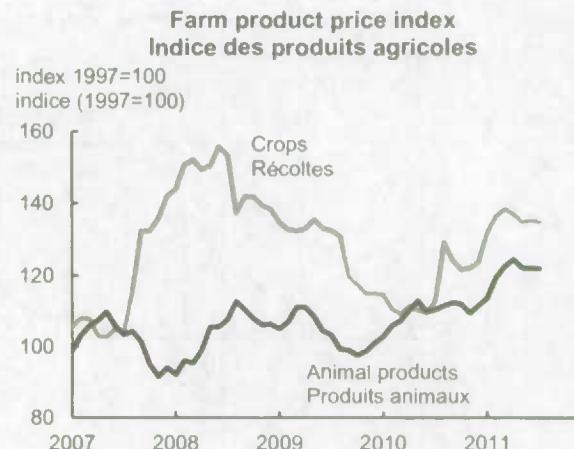
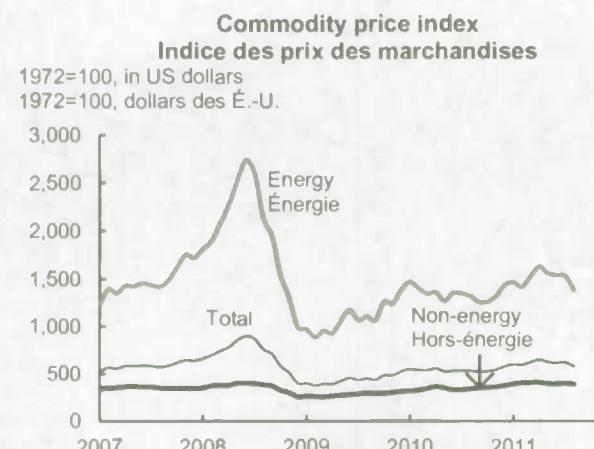
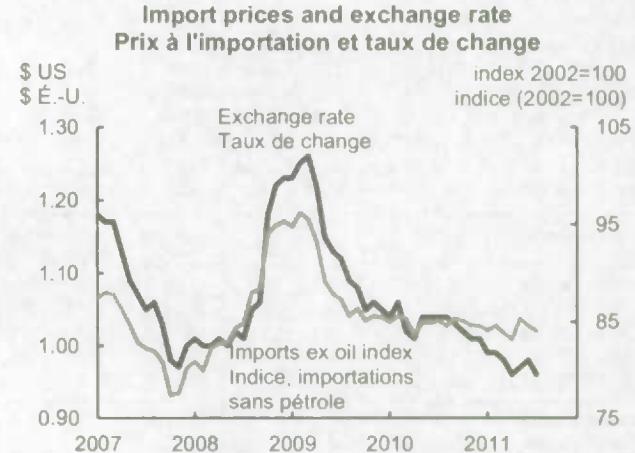
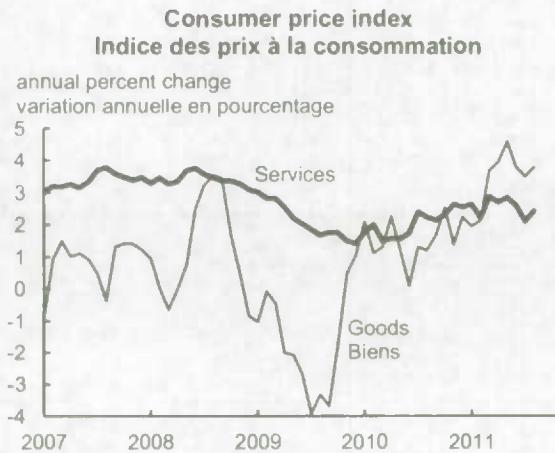
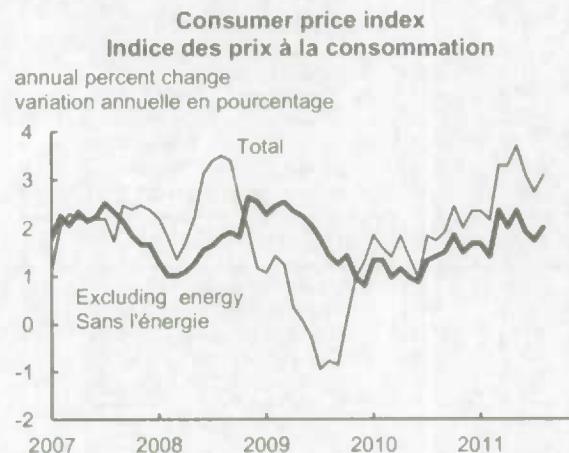


Table 11 GDP price indexes(2002 = 100)

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	Indices-chaines
Chain indexes												
Gross domestic product (v1997756)	119.1	122.6	118.4	119.3	120.8	121.9	122.0	122.4	124.2	125.5	126.1	Produit intérieur brut (v1997756)
Annual percentage change	-1.9	2.9	-3.4	-3.6	0.9	3.3	3.0	2.6	2.8	3.0	3.4	Variation annuelle en pourcentage
Personal expenditure on goods and services												Dépenses personnelles en biens et services
Total (v1997738)	110.4	111.8	110.1	110.4	111.0	111.3	111.3	112.0	112.5	113.3	113.8	Total (v1997738)
Durable goods (v1997739)	88.3	88.1	88.5	88.4	88.1	88.2	88.4	88.1	87.7	87.7	87.0	Biens durables (v1997739)
Semi-durable goods (v1997740)	95.2	93.8	95.2	95.2	95.3	94.3	94.2	93.0	93.8	93.5	94.2	Biens semi-durables (v1997740)
Non-durable goods (v1997741)	121.1	124.4	120.4	121.0	122.3	123.6	123.0	124.4	126.6	128.8	130.4	Biens non durables (v1997741)
Services (v1997742)	114.1	115.8	113.9	114.2	114.9	115.1	115.3	116.3	116.5	117.0	117.4	Services (v1997742)
Government current expenditure (v1997743)	123.2	125.9	123.3	123.3	124.1	124.6	125.5	126.2	127.2	128.5	129.3	Dépenses publiques courantes (v1997743)
Business fixed investment												Investissement fixe des entreprises
Total (v1997745)	117.2	117.1	117.4	116.3	116.3	116.8	117.3	117.2	117.2	117.1	117.0	Total (v1997745)
Residential (v1997746)	138.3	142.6	137.1	138.7	140.5	141.0	142.2	142.4	144.6	145.1	146.1	Résidentiel (v1997746)
Non-residential												Non-résidentiel
Total (v1997747)	106.8	104.8	107.7	105.3	104.5	105.0	105.3	104.9	104.0	103.7	103.0	Total (v1997747)
Structures (v1997748)	140.9	145.4	141.0	140.2	140.7	143.5	145.2	146.3	146.8	147.8	148.6	Bâtiments (v1997748)
Machinery and equipment (v1997749)	86.9	81.1	88.2	84.8	83.4	82.5	82.0	80.8	79.2	78.1	76.7	Machines et matériel (v1997749)
Final domestic demand (v1997757)	114.6	116.0	114.5	114.4	114.9	115.4	115.6	116.1	116.7	117.5	117.9	Demande intérieure finale (v1997757)
Exports of goods and services (v1997750)	104.8	107.2	103.7	102.6	106.0	107.5	105.7	105.8	109.8	112.2	113.6	Exportations de biens et services (v1997750)
Imports of goods and services (v1997753)	92.4	89.2	93.0	90.0	89.3	89.4	88.6	89.3	89.4	89.9	90.7	Importations de biens et services (v1997753)

2002=100

2002=100

GDP and GNI

	Real GDP (v44182019)	111.4	114.9	110.5	111.0	112.3	113.9	114.5	115.2	116.1	117.1	117.0	PIB et RNB
Terms of trade (v44182034)	113.6	120.2	111.5	114.0	118.6	120.2	119.3	118.5	122.8	124.9	125.3	125.3	Terme de l'échange (v44182034)
Real GDI (v44182023)	116.3	122.1	114.8	116.1	118.9	121.0	121.4	121.9	124.2	125.9	125.9	125.9	RIB réel (v44182023)
Real GNI (v44182028)	117.5	123.1	116.2	117.0	119.7	122.0	122.6	122.8	125.0	126.7	127.0	127.0	RNB réel (v44182028)

Contact: Client services 613-951-3640.

CANSIM tables: 380-0003 and 380-0062

Contact : Service aux clients : 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 380-0003 et 380-0062

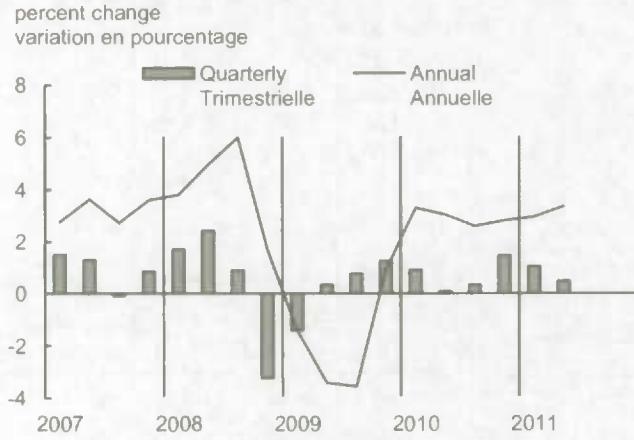
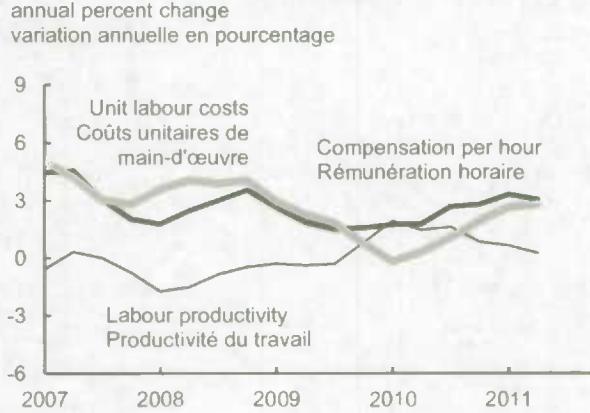
**GDP chain price index
Indice-chaine de prix, PIB****Unit labour costs
Coûts unitaires de main-d'œuvre**

Table 12 Consumer price indexes (2002 = 100)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	Pondérations ¹	
	Weights ¹											100.00	Ensemble (v41690973)
All items (v41690973)	100.00	114.4	116.5	115.1	115.6	115.6	116.0	116.3	116.2	116.8	116.7	116.9	100.00
Annual percentage change		0.3	1.8	1.9	1.6	1.4	1.8	1.4	1.0	1.8	1.7	1.9	Variation annuelle en pourcentage
Excluding food and energy (v41691233)	73.93	111.5	112.9	111.6	112.4	112.1	112.5	112.8	112.7	113.0	113.0	113.4	73.93
Annual percentage change		1.1	1.3	1.2	1.4	0.9	1.2	1.0	0.9	1.3	1.3	1.4	Variation annuelle en pourcentage
Reclassified as goods and services													Répartition par biens et services
Total goods (v41691222)	47.80	107.6	109.2	108.4	108.5	109.0	109.4	109.4	108.7	109.1	109.1	109.2	47.80
Durable goods (v41691223)	12.85	86.9	87.0	87.3	87.6	86.9	87.4	87.7	87.2	86.0	86.0	86.2	12.85
Semi-durable goods (v41691224)	6.90	94.5	93.3	92.4	93.3	95.1	95.4	94.1	91.8	91.1	91.8	93.9	6.90
Non-durable goods (v41691225)	28.04	122.6	126.0	124.5	124.3	125.1	125.4	125.8	125.4	127.0	126.8	126.2	28.04
Total services (v41691230)	52.20	121.2	123.7	121.8	122.6	122.2	122.6	123.2	123.6	124.5	124.3	124.5	52.20
Main components													Groupes principaux
Food (v41690974)	15.99	121.4	123.1	122.3	122.7	123.1	122.8	122.9	123.0	123.7	123.5	122.9	15.99
Shelter (v41691050)	27.49	121.6	123.3	121.8	121.8	122.4	123.0	123.3	124.3	124.0	124.0	123.9	27.49
Household furnishings (v41691067)	11.55	107.3	108.8	107.9	108.3	108.3	108.5	108.6	108.6	109.2	109.0	109.4	11.55
Clothing, footwear (v41691108)	5.31	93.4	91.8	90.1	91.2	93.6	94.1	92.7	89.7	88.8	90.1	92.8	5.31
Transportation (v41691128)	20.60	113.1	118.0	117.2	116.7	117.1	117.4	118.1	117.3	117.4	117.1	117.1	20.60
Health, personal care (v41691153)	4.95	112.1	115.1	113.8	113.7	113.5	114.8	114.6	114.7	115.6	116.4	116.1	4.95
Recreation, reading, education (v41691170)	11.20	103.1	104.0	101.1	104.1	102.5	102.9	103.6	104.2	105.1	105.0	105.6	11.20
Tobacco, alcoholic beverages (v41691206)	2.91	130.7	133.1	131.1	131.4	131.5	131.8	132.1	132.2	134.5	134.4	134.4	2.91

Tableau 12 Indices des prix à la consommation (2002 = 100)

	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	Pondérations ¹	
	Weights ¹											100.00	Ensemble (v41690973)
All items (v41690973)	100.00	117.4	117.5	117.5	117.8	118.1	119.4	119.8	120.6	119.8	120.0	120.3	100.00
Annual percentage change		2.4	2.0	2.4	2.3	2.2	3.3	3.3	3.7	3.1	2.7	3.1	Variation annuelle en pourcentage
Excluding food and energy (v41691233)	73.93	113.9	113.9	113.5	113.4	113.7	114.4	114.4	115.0	114.3	114.3	114.7	73.93
Annual percentage change		1.7	1.5	1.6	1.6	1.2	2.1	1.7	2.0	1.4	1.2	1.5	Variation annuelle en pourcentage
Reclassified as goods and services													Répartition par biens et services
Total goods (v41691222)	47.80	109.7	110.1	110.0	110.5	110.8	113.0	113.7	114.4	112.8	112.9	113.2	47.80
Durable goods (v41691223)	12.85	86.3	87.7	87.1	86.9	86.8	86.8	86.3	86.8	84.7	84.3	84.9	12.85
Semi-durable goods (v41691224)	6.90	95.9	93.8	91.3	90.9	91.7	95.4	94.5	95.0	92.5	91.9	92.1	6.90
Non-durable goods (v41691225)	28.04	126.6	127.1	128.2	129.4	129.7	132.6	134.6	135.4	134.7	135.4	135.3	28.04
Total services (v41691230)	52.20	124.9	125.0	124.9	125.0	125.3	125.7	125.9	126.7	126.8	127.1	127.3	52.20
Main components													Groupes principaux
Food (v41690974)	15.99	122.7	123.3	123.9	124.9	125.3	127.2	126.9	127.7	128.3	129.0	128.9	15.99
Shelter (v41691050)	27.49	124.6	124.4	124.6	124.5	124.6	125.2	125.2	125.4	125.9	126.2	126.2	27.49
Household furnishings (v41691067)	11.55	109.3	109.5	109.3	109.6	110.1	110.4	109.8	110.4	110.7	110.7	111.2	11.55
Clothing, footwear (v41691108)	5.31	94.9	92.1	88.8	87.9	89.4	94.4	93.1	93.7	90.4	89.7	90.6	5.31
Transportation (v41691128)	20.60	118.6	120.7	121.2	122.8	122.6	124.8	127.2	128.9	125.5	125.0	125.3	20.60
Health, personal care (v41691153)	4.95	116.0	116.1	115.8	115.8	116.0	116.4	117.3	117.2	116.9	116.7	117.5	4.95
Recreation, reading, education (v41691170)	11.20	105.2	104.3	103.9	102.7	103.8	104.9	105.1	106.1	106.0	106.8	106.4	11.20
Tobacco, alcoholic beverages (v41691206)	2.91	134.5	134.6	134.6	135.2	135.0	134.8	135.0	135.7	135.6	136.1	136.1	2.91

1 Monthly data based on expenditure weights derived from 2009 consumer spending patterns.

1 Données mensuelles fondées sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2009.

Note: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

Note : Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB). Client services 613-951-9606.

Source : L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9606.

CANSIM table: 328-0020

Tableau CANSIM : 326-0020

Table 13 Industrial product price indexes by commodity (2002 = 100)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
All commodities (v53384992)	108.4	109.5	108.8	109.1	108.8	109.3	109.7	108.7	108.6	109.0	109.4	Tous les produits (v53384992)
Annual percentage change	-3.5	1.0	0.1	0.0	-0.7	0.2	1.7	0.3	0.8	0.6	1.6	Variation annuelle en pourcentage
Intermediate goods												Produits semi-finis
Total (v53384993)	114.0	116.8	115.7	116.1	115.9	116.9	117.0	115.5	115.3	116.1	116.6	Total (v53384993)
First stage ¹ (v53384994)	125.0	137.7	136.2	136.7	136.8	139.9	137.1	131.8	132.9	136.3	137.9	Première étape ¹ (v53384994)
Second stage ² (v53385020)	112.5	113.9	112.9	113.2	113.1	113.7	114.2	113.3	112.9	113.3	113.7	Deuxième étape ² (v53385020)
All finished goods												Tous les produits finis
Total (v53385090)	99.1	97.5	97.5	97.7	97.2	96.8	97.7	97.4	97.5	97.5	97.4	Total (v53385090)
Finished foods and feeds (v53385091)	113.0	114.3	113.3	113.6	113.7	113.8	114.1	113.9	114.1	114.4	115.0	Aliments de consommation et pour animaux (v53385091)
Capital equipment (v53385106)	91.6	87.4	87.9	88.3	87.2	86.6	87.7	87.7	87.9	87.7	87.6	Biens en capital (v53385106)
All other (v53385132)	98.6	97.6	97.7	97.8	97.4	97.0	97.9	97.4	97.5	97.4	97.2	Tous les autres produits (v53385132)

¹ Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.² Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services 613-951-9606.

CANSIM table: 329-0058

Tableau 13 Indices des prix des produits industriels par marchandise (2002 = 100)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
All commodities (v53384992)	110.0	110.7	111.6	112.3	113.3	114.4	114.9	114.7	114.6	114.1	114.7	Tous les produits (v53384992)
Annual percentage change	2.5	2.3	3.0	3.2	3.8	5.1	5.1	4.6	5.4	5.1	5.2	Variation annuelle en pourcentage
Intermediate goods												Produits semi-finis
Total (v53384993)	117.7	118.7	119.9	120.8	122.3	123.7	124.2	123.8	123.6	123.1	123.4	Total (v53384993)
First stage ¹ (v53384994)	140.3	141.9	144.3	147.0	151.0	150.3	150.0	150.4	149.1	145.6	146.4	Première étape ¹ (v53384994)
Second stage ² (v53385020)	114.5	115.4	116.5	117.2	118.3	120.0	120.7	120.1	120.0	119.9	120.3	Deuxième étape ² (v53385020)
All finished goods												Tous les produits finis
Total (v53385090)	97.5	97.5	98.0	98.2	98.4	99.2	99.7	99.9	99.8	99.5	100.3	Total (v53385090)
Finished foods and feeds (v53385091)	115.2	115.0	115.0	115.2	116.0	116.7	117.3	117.2	117.4	117.6	117.9	Aliments de consommation et pour animaux (v53385091)
Capital equipment (v53385106)	87.0	86.8	86.7	86.4	86.2	85.9	85.2	85.6	86.0	85.3	86.3	Biens en capital (v53385106)
All other (v53385132)	97.6	97.9	98.8	99.4	99.8	101.3	102.5	102.7	102.2	102.0	102.8	Tous les autres produits (v53385132)

¹ Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.² Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source : Indices des prix de l'industrie (no 62-011-XIF au catalogue) Service aux clients 613-951-9606.

Tableau CANSIM : 329-0058

Table 14 Industrial product price indexes by industry (2002 = 100)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
Food (v53384984)	111.8	112.0	111.2	111.1	111.0	111.2	111.7	111.4	111.6	112.0	112.7	Aliments (v53384984)
Rubber (v53384865)	105.3	104.3	103.9	104.1	103.8	103.7	104.1	104.4	104.8	104.9	104.8	Caoutchouc (v53384865)
Plastics (v53384856)	114.5	116.3	113.3	115.0	115.1	116.1	117.3	117.8	117.3	117.1	117.1	Plastiques (v53384856)
Textiles (v53384990)	103.8	103.5	103.2	103.8	103.2	103.3	103.4	103.4	103.7	103.8	103.7	Textiles (v53384990)
Leather (v53384802)	105.1	105.3	104.8	104.9	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	Cuir (v53384802)
Clothing (v53384792)	101.0	100.7	101.6	101.7	100.9	100.5	100.3	100.4	100.7	100.9	100.6	Vêtements (v53384792)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
Food (v53384984)	113.3	113.4	113.9	114.3	115.6	116.4	117.1	116.9	117.2	117.4	117.7	Aliments (v53384984)
Rubber (v53384865)	104.6	104.5	104.3	104.8	104.7	104.8	104.6	105.0	105.3	105.1	105.4	Caoutchouc (v53384865)
Plastics (v53384856)	116.4	116.4	116.2	116.1	115.9	117.0	116.8	118.6	119.8	119.6	120.6	Plastiques (v53384856)
Textiles (v53384990)	103.4	103.4	103.4	103.9	103.7	104.3	104.6	104.9	105.1	105.4	105.9	Textiles (v53384990)
Leather (v53384802)	105.5	105.5	105.5	106.0	106.0	106.0	106.4	106.4	106.4	106.4	106.5	Cuir (v53384802)
Clothing (v53384792)	100.5	100.0	100.2	100.1	100.2	100.8	100.6	101.0	101.0	101.7	101.5	Vêtements (v53384792)

CANSIM table: 329-0057

Tableau CANSIM : 329-0057

Table 14 Industrial product price indexes by industry (2002 = 100) – (concluded)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
Wood (v53384806)	87.9	89.3	87.5	90.2	89.9	91.4	92.8	89.1	88.2	88.5	88.3	Bois (v53384806)
Furniture (v53384966)	116.4	118.3	116.2	116.2	116.2	116.2	116.3	116.3	116.3	118.0	116.2	Meubles (v53384966)
Paper (v53384818)	101.6	99.7	97.2	98.5	97.8	97.6	100.5	101.3	101.8	101.4	101.0	Papiers (v53384818)
Printing and publishing (v53384830)	105.3	104.4	104.8	104.7	104.2	104.0	104.6	104.6	104.8	104.5	104.2	Impression et édition (v53384830)
Primary metals (v53384878)	134.7	146.4	143.0	140.6	142.5	147.4	143.7	139.1	140.7	145.7	148.8	Première transformation des métaux (v53384876)
Fabricated metals (v53384892)	119.9	119.0	117.7	118.0	117.8	118.9	119.8	119.8	119.5	119.3	119.7	Fabrication produits métalliques (v53384892)
Machinery (v53384911)	108.5	106.8	106.7	107.1	106.8	106.5	106.9	106.9	107.0	106.9	106.9	Machines (v53384911)
Transportation equipment (v53384946)	82.2	77.3	77.8	78.5	76.9	76.2	77.9	77.8	78.0	77.9	77.5	Équipement de transport (v53384946)
Computer and electronic products (v53384925)	84.3	79.3	80.0	80.7	79.4	78.6	80.0	79.8	80.1	79.8	79.3	Ordinateurs et produits électroniques (v53384925)
Electrical products (v53384935)	120.4	119.4	120.3	120.6	120.6	119.7	119.5	118.4	118.2	118.6	118.6	Appareils électriques (v53384935)
Non-metallic minerals (v53384869)	117.6	118.3	118.4	118.7	118.4	118.1	118.1	118.3	118.2	118.2	118.4	Minéraux non métalliques (v53384869)
Refined petroleum (v53384834)	164.6	186.1	186.6	184.1	187.3	188.6	183.0	179.1	178.0	179.0	179.8	Pétrole raffiné (v53384834)
Chemical products (v53384837)	124.2	129.6	129.3	131.4	130.5	131.2	131.3	127.9	125.7	126.8	128.2	Produits chimiques (v53384837)
Miscellaneous manufactured products (v53384982)	112.8	113.7	112.8	113.1	112.8	113.3	114.0	114.1	113.9	113.7	113.9	Produits fabriqués divers (v53384982)

Tableau 14 Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (2002 = 100)
– (fin)

CANSIM table: 329-0057

Tableau CANSIM : 329-0057

Table 15 Raw materials (2002 = 100)

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	
Total ¹ (v53434748)	136.3	152.2	151.3	152.1	153.4	156.3	144.9	144.4	147.1	150.3	149.9	Total ¹ (v53434748)
Total less mineral fuels (v53434852)	125.9	136.9	133.4	132.3	133.0	136.2	133.7	130.3	132.6	136.5	139.8	Ensemble moins combustibles minéraux (v53434852)
Wood (v53434801)	90.6	89.1	89.8	89.0	88.8	88.8	88.9	88.9	88.8	88.8	88.8	Bois (v53434801)
Non-metallic minerals (v53434831)	145.7	150.5	146.4	148.3	149.6	150.7	149.0	150.4	147.3	149.2	151.8	Minéraux non métalliques (v53434831)
Ferrous metals (v53434809)	140.7	159.3	142.0	148.8	150.4	162.8	162.2	161.7	169.1	168.6	172.4	Métaux ferreux (v53434809)
Non-ferrous metals (v53434812)	199.5	241.3	241.7	233.1	233.8	243.6	227.7	213.1	220.6	234.6	244.0	Métaux non ferreux (v53434812)
Mineral fuels (v53434848)	151.2	174.2	176.9	180.5	182.6	185.2	161.0	164.5	167.9	170.1	164.5	Combustibles minéraux (v53434848)
Vegetable products (v53434749)	115.5	120.3	112.3	112.6	109.8	111.1	109.8	111.9	115.8	119.3	126.4	Substances végétales (v53434749)
Animal products (v53434779)	105.0	108.8	104.8	105.7	108.5	109.6	112.2	109.3	109.4	111.0	110.8	Substances animales (v53434779)
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
Total ¹ (v53434748)	153.2	158.6	165.2	165.8	169.6	179.2	191.7	182.0	178.0	176.0	170.3	Total ¹ (v53434748)
Total less mineral fuels (v53434852)	143.1	143.9	148.2	152.7	159.0	155.9	157.6	155.0	155.7	155.6	156.0	Ensemble moins combustibles minéraux (v53434852)
Wood (v53434801)	89.4	89.6	89.6	90.0	90.1	91.2	92.8	93.8	91.9	89.6	90.0	Bois (v53434801)
Non-metallic minerals (v53434831)	154.5	154.9	153.9	156.8	160.8	159.1	160.0	164.2	167.0	167.3	167.3	Minéraux non métalliques (v53434831)
Ferrous metals (v53434809)	157.7	156.4	159.2	164.4	172.9	168.4	172.2	166.7	163.4	164.6	168.0	Métaux ferreux (v53434809)
Non-ferrous metals (v53434812)	260.6	266.1	276.6	286.8	299.7	287.4	285.5	278.0	277.9	280.3	273.8	Métaux non ferreux (v53434812)
Mineral fuels (v53434848)	167.8	179.6	189.5	184.6	184.7	212.7	240.7	220.6	209.9	205.2	190.9	Combustibles minéraux (v53434848)
Vegetable products (v53434749)	132.6	136.6	145.3	152.4	160.6	153.5	158.1	153.9	161.0	156.9	156.9	Substances végétales (v53434749)
Animal products (v53434779)	109.3	106.6	108.7	111.4	116.6	118.3	120.2	118.7	118.4	119.9	124.0	Substances animales (v53434779)

¹ These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services 613-951-9606.

CANSIM table: 330-0007

Tableau 15 Matières brutes (2002 = 100)

¹ Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source : Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients 613-951-9606.

Tableau CANSIM : 330-0007

Table 16 Commodity and farm prices indexes

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	
1972, January=100												
Commodity price index ¹												Janvier 1972=100
Total (v52673496)	434.9	536.6	536.3	536.6	553.0	522.1	527.7	527.5	527.6	518.6	523.7	Indice des prix des produits de base ¹
Annual percentage change	-38.1	23.4	44.4	38.5	43.3	23.8	16.4	21.8	17.8	19.4	8.5	Total (v52673496)
Excluding energy (v52673497)	275.6	340.2	320.2	339.4	358.9	345.3	323.7	325.2	335.2	343.6	350.1	Variation annuelle en pourcentage
Energy (v52673498)	1,087.7	1,341.4	1,399.4	1,341.8	1,356.7	1,263.2	1,350.2	1,344.1	1,315.4	1,252.9	1,257.1	Énergie exclue (v52673497)
Agriculture (v52673500)	212.2	238.3	217.1	226.4	233.3	229.8	228.4	234.6	246.3	251.9	246.3	Énergie (v52673498)
Metals & minerals (v52673499)	466.3	596.9	546.9	595.3	635.8	580.0	544.9	551.6	585.6	609.0	645.2	Agriculture (v52673500)
1997=100												
Farm product price index												
Total (v1811533)	113.7	112.3	108.3	108.3	110.5	112.4	109.4	110.7	118.9	116.1	114.7	1997=100
Crops												Indice de prix des produits agricoles
Total (v1811534)	126.5	117.0	110.5	109.2	111.3	110.1	109.6	112.8	128.9	124.1	121.6	Total (v1811533)
Grains (v1811535)	129.9	110.4	104.4	102.7	100.1	98.5	99.4	102.6	123.5	122.6	122.3	Cultures
Livestock												Grains (v1811534)
Total (v1811541)	103.8	109.6	105.9	107.2	110.2	112.8	109.7	110.4	111.4	112.3	111.9	Bétail
Cattle (v1811542)	97.6	102.9	92.1	98.6	104.2	105.7	102.8	105.0	106.0	105.9	109.0	Total (v1811541)
Hogs (v1811543)	67.2	80.9	76.4	77.5	82.7	92.9	85.6	86.5	89.7	87.7	77.1	Bovins (v1811542)
1997=100												
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	
1972, January=100												
Commodity price index ¹												Janvier 1972=100
Total (v52673496)	541.4	578.0	597.0	593.4	621.0	647.0	621.8	615.1	617.2	575.9	560.6	Indice des prix des produits de base ¹
Annual percentage change	12.0	10.7	9.1	10.6	15.7	17.0	19.1	16.6	17.0	9.2	8.1	Total (v52673496)
Excluding energy (v52673497)	355.6	370.5	387.3	400.9	402.5	405.4	392.4	388.9	394.8	385.7	371.6	Variation annuelle en pourcentage
Energy (v52673498)	1,316.7	1,431.2	1,464.8	1,413.5	1,525.2	1,629.1	1,557.3	1,539.0	1,530.4	1,380.0	1,353.6	Énergie exclue (v52673497)
Agriculture (v52673500)	253.7	276.5	297.7	315.9	324.1	334.0	328.4	326.0	323.1	317.5	305.2	Énergie (v52673498)
Metals & minerals (v52673499)	641.3	661.7	682.7	713.6	706.9	720.0	689.9	672.1	690.4	668.1	637.6	Agriculture (v52673500)
1997=100												
Farm product price index												
Total (v1811533)	114.2	116.4	121.1	126.0	128.8	129.3	127.0	127.2	127.1	.	.	1997=100
Crops												Indice de prix des produits agricoles
Total (v1811534)	122.1	123.7	132.0	136.3	138.3	136.9	134.7	135.2	134.7	.	.	Total (v1811533)
Grains (v1811535)	122.9	122.7	130.8	135.4	133.5	132.4	132.4	132.7	133.5	.	.	Cultures
Livestock												Grains (v1811534)
Total (v1811541)	109.4	111.5	113.6	119.4	122.5	124.4	122.2	122.0	121.9	.	.	Bétail
Cattle (v1811542)	108.2	107.1	111.3	117.4	123.9	125.5	121.0	119.9	121.5	.	.	Total (v1811541)
Hogs (v1811543)	69.5	77.0	80.3	89.4	89.0	93.6	92.4	93.9	93.4	.	.	Bovins (v1811542)
1997=100												

¹ Prices measured in US dollars.Source: Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282.
Farm Product Price Index (Catalogue no. 21-007-XWE). Gail-Ann Breeze 613-951-3249.

CANSIM tables: 176-0075 and 002-0021

Tableau 16 Prix des produits de base et agricoles

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	
Janvier 1972=100												
Indice des prix des produits de base ¹												
Total (v52673496)												Janvier 1972=100
Variation annuelle en pourcentage												Indice des prix des produits de base ¹
Énergie exclue (v52673497)												Total (v52673496)
Énergie (v52673498)												Variation annuelle en pourcentage
Agriculture (v52673500)												Énergie exclue (v52673497)
Métaux et minéraux (v52673499)												Énergie (v52673498)
1997=100												
Indice de prix des produits agricoles												1997=100
Total (v1811533)												Indice de prix des produits agricoles
Cultures												Total (v1811533)
Total (v1811534)												Cultures
Grains (v1811535)												Grains (v1811534)
Bétail												Bétail
Total (v1811541)												Total (v1811541)
Bovins (v1811542)												Bovins (v1811542)
Porcs (v1811543)												Porcs (v1811543)

¹ Les prix sont mesurés en dollars américains.Source : Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282.
Indice des produits agricoles (n° 21-007-XWF). Cindy Heffeman 613-951-2435.

Tableaux CANSIM : 176-0075 et 002-0021

Table 17 Housing

Tableau 17 Logements

	2009	2010	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	(2007=100)
(2007=100)												
Union wage rate, base rate (v52012895)	108.8	112.0	110.4	110.4	110.4	110.6	112.5	112.5	112.5	112.5	112.5	Salaires syndicaux, taux de base (v52012895)
Union wage rate (including pay supplements) (v52012923)	109.2	112.3	110.8	110.8	110.8	111.0	112.8	112.8	112.8	112.8	112.8	Salaires syndicaux (englobant les suppléments) (v52012923)
New housing prices (v53600422)	101.0	103.2	102.3	102.4	102.7	102.9	103.3	103.4	103.3	103.4	103.6	Prix des logements neufs (v53600422)
Annual percentage change	-2.3	2.2	0.1	0.9	1.7	2.4	3.0	3.3	2.9	2.9	2.7	Variation annuelle en pourcentage
House only (v53600423)	99.7	103.1	101.8	102.0	102.6	102.8	103.3	103.5	103.4	103.6	103.6	Maison seulement (v53600423)
Land only (v53600424)	103.5	103.1	103.2	103.0	102.7	102.8	103.0	103.0	102.8	102.8	103.3	Terrain seulement (v53600424)
	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	
(2007=100)												
Union wage rate, base rate (v52012895)	113.0	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	114.3	114.3	114.3	114.3	Salaires syndicaux, taux de base (v52012895)
Union wage rate (including pay supplements) (v52012923)	113.3	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	114.6	114.6	114.7	114.7	Salaires syndicaux (englobant les suppléments) (v52012923)
New housing prices (v53600422)	103.6	103.9	104.0	104.2	104.6	104.6	104.9	105.3	105.6	105.7	..	Prix des logements neufs (v53600422)
Annual percentage change	2.4	2.3	2.1	1.9	2.1	1.9	1.9	1.9	2.1	2.1	..	Variation annuelle en pourcentage
House only (v53600423)	103.6	103.8	103.7	104.0	104.3	104.5	104.9	105.4	105.8	105.8	..	Maison seulement (v53600423)
Land only (v53600424)	103.4	103.7	103.9	104.0	104.4	104.3	104.4	104.8	104.8	105.0	..	Terrain seulement (v53600424)

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services 613-951-9606.

CANSIM tables: 327-0045 and 327-0046

Source: Statistiques des pxz des immobilisations (n° 62-007-XIF au catalogue), contact : Service aux clients 613-951-9606.

Tableaux CANSIM : 327-0045 et 327-0046

Table 18 Unit labour costs (business sector) (2002 = 100)

Tableau 18 Coûts unitaires de main-d'œuvre (secteur des entreprises) (2002 = 100)

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	
Labour productivity (v1409153)	102.8	104.3	102.4	102.7	103.8	104.4	103.8	104.3	104.7	105.1	104.1	Productivité du travail (v1409153)
Real value added (v1409154)	107.8	111.5	106.9	107.2	108.7	110.5	111.1	111.8	112.7	113.8	113.5	Valeur ajoutée réelle (v1409154)
Hours worked (v1409155)	104.9	106.9	104.4	104.4	104.7	105.8	107.0	107.1	107.6	108.3	109.0	Heures travaillées (v1409155)
Hourly compensation (v1409158)	125.9	128.7	125.6	125.8	126.9	127.5	127.8	129.1	130.4	131.8	131.7	Rémunération horaire (v1409158)
Unit labour costs (v1409159)	122.4	123.4	122.7	122.5	122.2	122.1	123.1	123.8	124.6	125.4	126.5	Coûts unitaires de main-d'œuvre (v1409159)

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Contact: Jean-Pierre Maynard 613-951-3654.

CANSIM table: 383-0008

Note: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Personne ressource : Jean-Pierre Maynard 613-951-3654.

Tableau CANSIM : 383-0008

IV. International trade

Table 19 Canadian balance of international payments
 Table 20 Merchandise trade
 Table 21 Merchandise trade, prices and volumes

IV. Commerce international

Page

36 Tableau 19 Balance canadienne des paiements internationaux
 37 Tableau 20 Commerce de marchandises
 40 Tableau 21 Commerce des marchandises, prix et volumes

Page

36
 37
 40

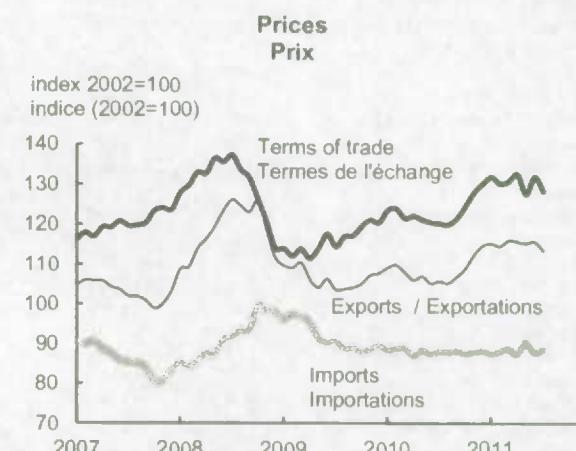
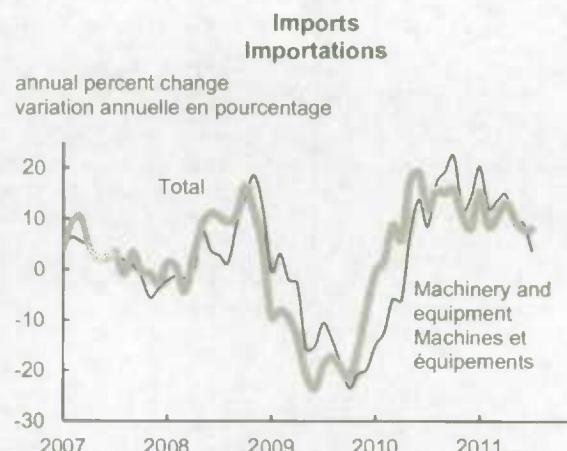
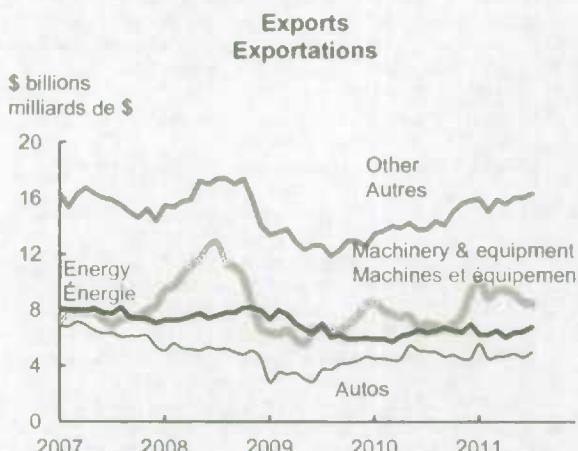
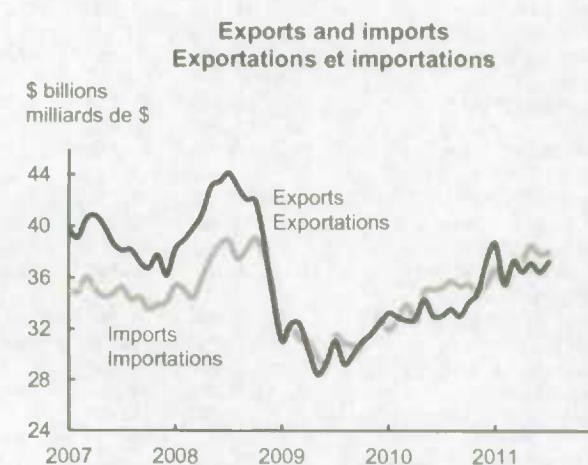
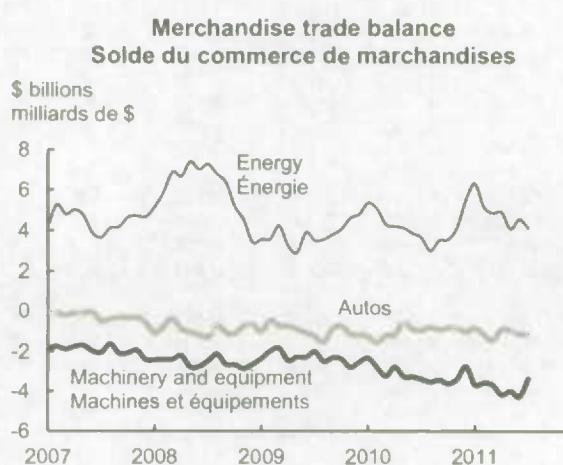
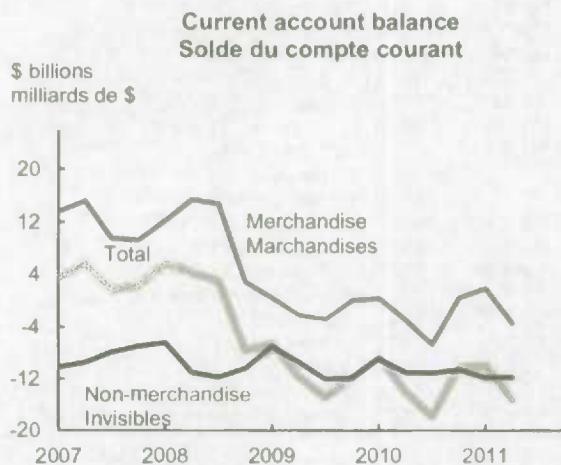


Table 19 Canadian balance of international payments

Tableau 19 Balance canadienne des paiements internationaux

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000 Current account	\$'000,000 Compte courant
Total current account													Total du compte courant
Receipts (v114364)	501,880	547,141	121,864	122,702	127,958	133,980	133,832	135,107	144,222	147,940	146,810		Recettes (v114364)
Payments (v114397)	547,116	598,005	133,575	137,663	139,875	142,663	147,844	152,994	154,504	158,010	162,135		Paiements (v114397)
Balances (v114421)	-45,236	-50,864	-11,711	-14,960	-11,917	-8,683	-14,012	-17,887	-10,282	-10,070	-15,325		Soldes (v114421)
Goods and services													Biens et services
Receipts (v114365)	437,636	476,086	105,206	107,002	112,323	116,433	117,687	117,427	124,539	129,640	128,428		Recettes (v114365)
Payments (v114398)	464,508	507,844	112,888	115,392	117,848	121,483	126,384	129,926	130,050	133,682	138,174		Paiements (v114398)
Balances (v114422)	-26,873	-31,757	-7,682	-8,390	-5,526	-5,050	-8,697	-12,499	-5,512	-4,042	-9,745		Soldes (v114422)
Goods													Biens
Receipts (v114366)	369,343	404,834	88,071	90,293	95,092	98,870	100,071	99,592	106,301	111,522	109,908		Recettes (v114366)
Payments (v114399)	374,081	413,833	90,304	93,167	95,123	98,583	103,014	106,312	105,924	109,723	113,408		Paiements (v114399)
Balances (v114423)	-4,738	-8,999	-2,234	-2,873	-32	287	-2,942	-6,720	377	1,800	-3,501		Soldes (v114423)
Services													Services
Receipts (v114368)	68,292	71,252	17,136	16,708	17,231	17,564	17,616	17,835	18,238	18,118	18,521		Recettes (v114368)
Payments (v114400)	90,427	94,011	22,584	22,225	22,725	22,900	23,370	23,614	24,126	23,960	24,765		Paiements (v114400)
Balances (v114425)	-22,135	-22,759	-5,448	-5,517	-5,494	-5,336	-5,755	-5,778	-5,889	-5,842	-6,245		Soldes (v114425)
of which: travel (v114426)	-12,146	-14,265	-2,992	-3,168	-3,142	-3,080	-3,583	-3,619	-3,983	-3,803	-3,922		dont : voyages (v114426)
Investment income													Revenu d'investissement
Receipts (v114373)	55,528	61,794	14,416	13,682	13,605	15,258	13,844	15,533	17,159	16,131	16,382		Recettes (v114373)
Payments (v114405)	71,156	78,230	17,837	19,482	19,054	18,188	18,581	19,858	21,602	21,300	21,111		Paiements (v114405)
of which: interest (v114410)	33,506	35,537	8,304	8,361	8,375	8,537	8,684	9,037	9,279	9,207	9,408		dont : intérêt (v114410)
Balance (v114430)	-15,628	-16,436	-3,420	-5,801	-5,449	-2,931	-4,737	-4,325	-4,443	-5,168	-4,729		Solde (v114430)
Current transfers, balances (v114441)	-2,736	-2,671	-609	-769	-942	-703	-578	-1,063	-327	-859	-851		Transferts courants, soldes (v114441)
Capital and financial accounts¹ (net flows)													Comptes capital et financier¹ (flux nets)
Total capital and financial account (v114553)	45,750	49,707	11,065	8,791	14,292	10,143	9,927	20,188	9,449	15,301	16,221		Totai du compte capital et financier (v114553)
Financial account (v114557)	41,920	44,949	9,848	7,706	13,674	8,969	8,662	19,067	8,251	14,029	14,941		Compte financier (v114557)
Direct investment abroad (v114559)	-47,627	-39,749	-5,259	-28,394	-9,108	3,146	-9,559	-2,238	-31,097	-10,848	-4,638		Investissements directs à l'étranger (v114559)
Portfolio investment abroad													Investissements de portefeuille à l'étranger
Stocks (v114562)	-15,911	-13,472	-3,900	-2,531	1,316	-6,285	-4,703	-5,218	2,734	-3,383	-10,266		Actions (v114562)
Bonds (v114561)	9,030	1,379	1,699	7,493	378	2,301	2,696	425	-4,043	772	8,026		Obligations (v114561)
Other investment assets abroad (v114563)	-50,563	-52,199	-2,479	-31,697	-13,272	-34,795	-4,987	5,066	-17,482	-13,698	-16,902		Autres actifs d'investissements à l'étranger (v114563)
Total Canadian assets abroad (v114558)	-106,918	-106,482	-9,649	-54,813	-21,036	-36,829	-15,809	-4,305	-49,540	-27,422	-22,879		Total des actifs canadiens à l'étranger (v114558)
Direct investment in Canada (v114576)	24,469	24,119	596	16,723	6,751	11,137	8,903	-7,976	12,055	11,487	14,482		Investissements directs au Canada (v114576)
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks (v114579)	26,246	18,179	6,566	14,996	2,097	-482	7,926	2,909	7,826	9,289	2,149		Actions (v114579)
Bonds (v114578)	84,571	96,112	31,561	12,184	28,725	19,267	32,866	26,296	17,683	11,756	11,868		Obligations (v114578)
Money market (v114580)	681	3,138	1,440	-7,235	-3,091	21	340	415	2,362	811	5,354		Marché monétaire (v114580)
Other investment liabilities (v114581)	12,870	9,883	-20,665	25,851	227	15,855	-25,565	1,729	17,864	8,108	3,968		Autres engagements d'investissements (v114581)
Total Canadian liabilities (v114575)	148,838	151,431	19,497	62,519	34,710	45,798	24,470	23,373	57,791	41,450	37,820		Total des engagements canadiens (v114575)
Capital account (v114554)	3,830	4,758	1,217	1,085	618	1,174	1,265	1,120	1,198	1,272	1,280		Compte capital (v114554)

¹ Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE). Client services 613-951-1855.

CANSIM tables: 376-0005 and 376-0004

¹ Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (no 67-001-XIF au catalogue). Service aux clients : 613-951-1855.

Tableaux CANSIM : 376-0005 et 376-0004

Table 20 Merchandise trade¹

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	
\$'000,000												\$'000,000
Exports												Exportations
Total (v191490)	369,343	404,834	32,447	33,260	32,929	32,661	32,749	34,262	33,040	33,040	33,550	Total (v191490)
United States (v191559)	271,109	296,672	24,565	25,025	24,612	24,261	24,283	25,519	24,845	24,496	24,866	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	13,046	16,986	892	1,310	1,195	1,502	982	1,361	958	1,388	1,563	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	19,010	19,476	1,605	1,356	1,432	1,382	1,475	1,691	1,501	1,588	1,559	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	8,862	9,717	708	764	763	713	674	786	851	834	819	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	16,691	17,908	1,351	1,437	1,518	1,446	1,596	1,568	1,411	1,292	1,305	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	40,626	44,076	3,327	3,368	3,410	3,378	3,739	3,357	3,474	3,442	3,438	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	37,238	36,938	2,883	2,954	2,970	3,039	2,842	3,026	3,042	3,036	3,058	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	79,835	90,886	8,270	8,588	8,013	7,737	7,514	7,571	6,876	7,050	6,902	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	19,529	21,651	1,610	1,682	1,735	1,769	1,810	1,868	1,893	1,795	1,818	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	79,145	96,489	6,757	7,424	7,540	7,826	8,011	7,418	7,705	7,843	7,843	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	80,158	76,095	5,992	5,920	5,939	5,739	6,127	6,281	6,540	6,396	6,491	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	43,811	56,763	4,619	4,491	4,494	4,389	4,462	5,438	5,101	5,012	4,979	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	17,935	16,428	1,341	1,404	1,436	1,358	1,413	1,324	1,389	1,265	1,612	Biens de consommation (v21386539)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
\$'000,000												\$'000,000
Exports												Exportations
Total (v191490)	33,002	34,090	34,845	37,366	38,694	35,492	37,259	36,476	37,143	36,464	37,255	Total (v191490)
United States (v191559)	23,772	24,058	24,635	26,301	28,355	26,238	27,043	27,069	27,163	26,420	26,969	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	1,439	1,582	1,976	1,731	1,588	1,279	1,500	1,200	1,545	1,593	1,624	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	1,643	1,880	1,906	2,062	1,958	1,494	1,845	1,681	1,813	1,713	1,914	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	780	908	884	940	1,032	985	901	694	945	739	907	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	1,643	1,674	1,318	1,700	1,511	1,463	1,853	1,735	1,620	1,560	1,710	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	3,726	3,988	4,125	4,631	4,249	4,034	4,118	3,898	4,056	4,439	4,132	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	3,045	3,222	3,211	3,490	3,194	3,219	3,065	3,361	3,328	3,246	3,344	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	6,786	7,011	7,598	9,240	10,165	8,911	9,381	9,417	9,151	8,620	8,439	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	1,814	1,844	1,825	1,998	1,868	1,803	2,004	1,918	1,894	1,921	1,839	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	7,879	8,781	9,229	9,010	9,466	8,750	9,488	9,080	9,470	9,582	9,852	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	6,730	6,532	6,398	7,003	6,242	6,229	6,524	6,042	6,394	6,443	6,797	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	4,638	4,766	4,494	4,517	5,576	4,508	4,642	4,680	4,846	4,595	4,944	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	1,336	1,206	1,346	1,338	1,374	1,278	1,309	1,216	1,332	1,294	1,293	Biens de consommation (v21386539)

¹ Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB). Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

CANSIM tables: 228-0001 and 228-0041

Tableau 20 Commerce de marchandises¹

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	
\$'000,000												\$'000,000
Exports												Exportations
Total (v191490)	33,002	34,090	34,845	37,366	38,694	35,492	37,259	36,476	37,143	36,464	37,255	Total (v191490)
United States (v191559)	23,772	24,058	24,635	26,301	28,355	26,238	27,043	27,069	27,163	26,420	26,969	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	1,439	1,582	1,976	1,731	1,588	1,279	1,500	1,200	1,545	1,593	1,624	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	1,643	1,880	1,906	2,062	1,958	1,494	1,845	1,681	1,813	1,713	1,914	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	780	908	884	940	1,032	985	901	694	945	739	907	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	1,643	1,674	1,318	1,700	1,511	1,463	1,853	1,735	1,620	1,560	1,710	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	3,726	3,988	4,125	4,631	4,249	4,034	4,118	3,898	4,056	4,439	4,132	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	3,045	3,222	3,211	3,490	3,194	3,219	3,065	3,361	3,328	3,246	3,344	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	6,786	7,011	7,598	9,240	10,165	8,911	9,381	9,417	9,151	8,620	8,439	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	1,814	1,844	1,825	1,998	1,868	1,803	2,004	1,918	1,894	1,921	1,839	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	7,879	8,781	9,229	9,010	9,466	8,750	9,488	9,080	9,470	9,582	9,852	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	6,730	6,532	6,398	7,003	6,242	6,229	6,524	6,042	6,394	6,443	6,797	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	4,638	4,766	4,494	4,517	5,576	4,508	4,642	4,680	4,846	4,595	4,944	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	1,336	1,206	1,346	1,338	1,374	1,278	1,309	1,216	1,332	1,294	1,293	Biens de consommation (v21386539)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
\$'000,000												\$'000,000
Exports												Exportations
Total (v191490)	33,002	34,090	34,845	37,366	38,694	35,492	37,259	36,476	37,143	36,464	37,255	Total (v191490)
United States (v191559)	23,772	24,058	24,635	26,301	28,355	26,238	27,043	27,069	27,163	26,420	26,969	États-Unis (v191559)
United Kingdom (v191560)	1,439	1,582	1,976	1,731	1,588	1,279	1,500	1,200	1,545	1,593	1,624	Royaume-Uni (v191560)
Other European Union (v191561)	1,643	1,880	1,906	2,062	1,958	1,494	1,845	1,681	1,813	1,713	1,914	Autres Union Européenne (v191561)
Japan (v191562)	780	908	884	940	1,032	985	901	694	945	739	907	Japon (v191562)
Other organisation for economic co-operation and development (v191563)	1,643	1,674	1,318	1,700	1,511	1,463	1,853	1,735	1,620	1,560	1,710	Autres organisation de coopération et de développement économique (v191563)
Other countries (v191564)	3,726	3,988	4,125	4,631	4,249	4,034	4,118	3,898	4,056	4,439	4,132	Autres pays (v191564)
Agriculture and fishing (v21386515)	3,045	3,222	3,211	3,490	3,194	3,219	3,065	3,361	3,328	3,246	3,344	Agriculture et pêche (v21386515)
Energy (v21386518)	6,786	7,011	7,598	9,240	10,165	8,911	9,381	9,417	9,151	8,620	8,439	Énergie (v21386518)
Forestry (v21386522)	1,814	1,844	1,825	1,998	1,868	1,803	2,004	1,918	1,894	1,921	1,839	Forêts (v21386522)
Industrial goods (v21386526)	7,879	8,781	9,229	9,010	9,466	8,750	9,488	9,080	9,470	9,582	9,852	Biens industriels (v21386526)
Machinery and equipment (v21386531)	6,730	6,532	6,398	7,003	6,242	6,229	6,524	6,042	6,394	6,443	6,797	Machines et équipement (v21386531)
Auto (v21386535)	4,638	4,766	4,494	4,517	5,576	4,508	4,642	4,680	4,846	4,595	4,944	Auto (v21386535)
Consumer goods (v21386539)	1,336	1,206	1,346	1,338	1,374	1,278	1,309	1,216	1,332	1,294	1,293	Biens de consommation (v21386539)

¹ Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source : Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.

Tableaux CANSIM : 228-0001 et 228-0041

Table 20 Merchandise trade¹ – (continued)

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	\$'000,000	Imports	Total (v183406)	États-Unis (v183474)	Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	\$'000,000	Imports	Total (v183406)	États-Unis (v183474)	Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres pays (v183479)
\$'000,000													Imports						
Imports																			
Total (v183406)	374,081	413,833	32,802	31,902	32,780	33,901	32,962	34,984	35,068	35,220	35,757	\$'000,000	Imports	Total (v183406)	États-Unis (v183474)	Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)
United States (v183474)	236,290	259,952	20,525	20,158	20,870	20,994	21,018	22,335	22,432	22,406	22,126			États-Unis (v183474)	Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	
United Kingdom (v183475)	8,530	9,561	1,020	620	778	1,240	662	814	544	649	819			Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Other European Union (v183476)	30,241	30,788	2,499	2,352	2,407	2,550	2,279	2,514	2,553	2,629	2,784			Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)			
Japan (v183477)	9,329	10,067	803	746	822	792	833	827	961	823	831			Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)				
Other organisation for economic co-operation and development (v183478)	25,962	29,013	2,584	2,366	2,438	2,398	2,306	2,540	2,328	2,426	2,293			Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)			
Other countries (v183479)	63,731	74,451	5,372	5,661	5,465	5,927	5,862	5,955	6,250	6,287	6,904			Autres pays (v183479)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Agricultural and fishing (v21386489)	29,348	29,579	2,395	2,370	2,367	2,439	2,453	2,436	2,406	2,458	2,536			Agriculture et pêche (v21386489)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Energy (v21386492)	33,951	40,549	3,475	3,237	2,946	3,434	3,303	3,441	3,008	3,396	3,897			Énergie (v21386492)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Forestry (v21386495)	2,385	2,648	202	208	221	224	224	225	230	233	223			Forêts (v21386495)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Industrial goods (v21386496)	75,068	86,926	6,477	6,442	6,607	7,419	6,885	7,327	7,566	7,329	7,153			Biens industriels (v21386496)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Machinery and equipment (v21386500)	107,897	113,878	8,525	8,248	8,738	8,982	8,906	9,546	9,812	9,787	10,025			Machines et équipement (v21386500)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Auto (v21386505)	55,321	68,713	5,786	5,734	6,046	5,591	5,616	6,004	5,984	5,969	5,770			Auto (v21386505)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Consumer goods (v21386509)	57,518	57,770	4,839	4,652	4,720	4,712	4,403	4,818	4,885	4,863	4,987			Biens de consommation (v21386509)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
\$'000,000													Imports						
Imports																			
Total (v183406)	35,335	35,474	34,979	35,471	36,725	35,571	37,414	37,340	36,517	37,832	38,008	\$'000,000	Imports	Total (v183406)	États-Unis (v183474)	Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)
United States (v183474)	22,197	22,137	21,306	21,972	22,937	21,600	22,679	23,173	23,503	22,877	23,596			États-Unis (v183474)	Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	
United Kingdom (v183475)	673	791	1,046	925	909	754	1,018	855	867	1,205	949			Royaume-Uni (v183475)	Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Other European Union (v183476)	2,679	2,637	2,641	2,765	2,831	2,782	2,824	2,977	2,934	2,900	2,815			Autres Union Européenne (v183476)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)			
Japan (v183477)	885	866	826	854	830	833	766	523	608	659	819			Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)				
Other organisation for economic co-operation and development (v183478)	2,536	2,566	2,485	2,330	2,612	2,556	3,273	2,639	2,832	2,667	2,636			Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)			
Other countries (v183479)	6,365	6,477	6,674	6,624	6,605	7,045	6,854	7,173	7,774	7,524	7,193			Autres pays (v183479)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Agricultural and fishing (v21386489)	2,517	2,503	2,502	2,592	2,596	2,593	2,685	2,666	2,674	2,728	2,705			Agriculture et pêche (v21386489)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Energy (v21386492)	3,262	3,444	3,448	3,731	3,850	3,751	4,526	4,522	5,072	4,074	4,323			Énergie (v21386492)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Forestry (v21386495)	222	215	207	216	206	214	192	205	207	199	202			Forêts (v21386495)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Industrial goods (v21386496)	7,557	7,385	7,595	7,661	7,663	7,560	7,772	8,034	8,246	8,237	8,117			Biens industriels (v21386496)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Machinery and equipment (v21386500)	10,156	10,150	9,786	9,741	9,915	9,798	10,197	10,221	10,377	10,718	10,153			Machines et équipement (v21386500)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Auto (v21386505)	5,552	5,583	5,339	5,527	6,407	5,652	6,101	5,576	5,786	5,731	6,064			Auto (v21386505)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		
Consumer goods (v21386509)	4,912	4,987	4,967	4,864	4,832	4,818	4,716	4,892	4,906	4,964	4,935			Biens de consommation (v21386509)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)	Japon (v183477)	Autres organisation de coopération et de développement économique (v183478)		

¹ Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

CANSIM tables: 228-0001 and 228-0041

Tableau 20 Commerce de marchandises¹ – (suite)

	1	Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).
Source :	Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583	
Tableaux CANSIM :	228-0001 et 228-0041	

Table 20 Merchandise trade¹ – (concluded)

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	
\$'000,000												\$'000,000
Trade balance (exports-imports)												
Exports (v191490)	369,343	404,834	32,447	33,260	32,929	32,681	32,749	34,282	33,040	33,040	33,550	\$'000,000
Annual percentage change	-24.4	9.6	-5.5	7.0	1.5	0.9	8.1	20.6	12.6	6.5	14.8	Solde de marchandises (exportations-importations)
Imports (v183406)	374,081	413,833	32,802	31,902	32,780	33,901	32,962	34,984	35,068	35,220	35,757	Exportations (v191490)
Annual percentage change	-15.7	10.6	-7.6	-0.5	1.7	8.7	6.0	17.6	19.0	11.9	15.5	Variation annuelle en pourcentage
Balance												Importations (v183406)
Total (v191490-v183406)	-4,738	-8,998	-356	1,358	148	-1,220	-213	-702	-2,028	-2,181	-2,207	Variation annuelle en pourcentage
United States (v191559-v183474)	34,819	36,720	4,040	4,868	3,742	3,267	3,265	3,184	2,413	2,090	2,740	Solde
United Kingdom (v191560-v183475)	4,516	7,425	-128	690	417	262	320	547	414	738	743	Total (v191490-v183406)
Other European Union (v191561-v183476)	-11,230	-11,313	-894	-996	-975	-1,168	-804	-823	-1,052	-1,041	-1,225	États-Unis (v191559-v183474)
Japan (v191562-v183477)	-467	-351	-96	18	-60	-79	-159	-40	-110	11	-12	Royaume-Uni (v191560-v183475)
Other OECD (v191563-v183478)	-9,271	-11,105	-1,233	-929	-920	-952	-710	-972	-917	-1,134	-988	Autres Union Européenne (v191561-v183476)
Other countries (v191564-v183479)	-23,105	-30,376	-2,045	-2,293	-2,056	-2,549	-2,123	-2,597	-2,776	-2,845	-3,465	Japon (v191562-v183477)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	Autres OCDÉ (v191563-v183478)
												Autres pays (v191564-v183479)
Trade balance (exports-imports)												
Exports (v191490)	33,002	34,090	34,845	37,366	38,694	35,492	37,259	36,476	37,143	36,464	37,255	\$'000,000
Annual percentage change	9.9	9.9	10.2	15.2	16.3	7.8	14.0	11.4	8.3	10.4	12.8	Solde de marchandises (exportations-importations)
Imports (v183406)	35,335	35,474	34,979	35,471	36,725	35,571	37,414	37,340	38,517	37,832	38,008	Exportations (v191490)
Annual percentage change	15.0	15.7	10.5	8.1	15.1	8.5	10.4	13.3	10.1	7.9	7.9	Variation annuelle en pourcentage
Balance												Importations (v183406)
Total (v191490-v183406)	-2,333	-1,384	-134	1,895	1,969	-79	-154	-864	-1,374	-1,368	-752	Variation annuelle en pourcentage
United States (v191559-v183474)	1,575	1,920	3,328	4,329	5,418	4,638	4,364	3,895	3,660	3,543	3,372	Solde
United Kingdom (v191560-v183475)	766	792	930	806	679	525	481	345	679	388	674	Total (v191490-v183406)
Other European Union (v191561-v183476)	-1,036	-756	-734	-703	-873	-1,289	-979	-1,296	-1,120	-1,187	-900	États-Unis (v191559-v183474)
Japan (v191562-v183477)	-106	42	58	86	201	151	136	371	338	80	88	Royaume-Uni (v191560-v183475)
Other OECD (v191563-v183478)	-893	-892	-1,167	-630	-1,100	-1,093	-1,419	-904	-1,212	-1,107	-925	Autres Union Européenne (v191561-v183476)
Other countries (v191564-v183479)	-2,640	-2,489	-2,549	-1,993	-2,355	-3,012	-2,737	-3,276	-3,718	-3,085	-3,061	Japon (v191562-v183477)
												Autres OCDÉ (v191563-v183478)
												Autres pays (v191564-v183479)

¹ Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647, 1-800-294-5583.

CANSIM table: 228-0001

Tableau 20 Commerce de marchandises¹ – (fin)

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	
\$'000,000												\$'000,000
Solde de marchandises (exportations-importations)												
Exportations (v191490)												Variation annuelle en pourcentage
Variation annuelle en pourcentage												Solde de marchandises (exportations-importations)
Importations (v183406)												Exportations (v191490)
Variation annuelle en pourcentage												Variation annuelle en pourcentage
Balance												Solde
Total (v191490-v183406)												Total (v191490-v183406)
États-Unis (v191559-v183474)												États-Unis (v191559-v183474)
Royaume-Uni (v191560-v183475)												Royaume-Uni (v191560-v183475)
Autres Union Européenne (v191561-v183476)												Autres Union Européenne (v191561-v183476)
Japon (v191562-v183477)												Japon (v191562-v183477)
Autres OCDÉ (v191563-v183478)												Autres OCDÉ (v191563-v183478)
Autres pays (v191564-v183479)												Autres pays (v191564-v183479)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).												
Source :	Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.											
Tableau CANSIM :	228-0001											

Table 21 Merchandise trade, prices and volumes

Tableau 21 Commerce des marchandises, prix et volumes

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
Exports								Exportations							
(2002=100)								(2002=100)							
Current weighted price indexes								Indices des prix à pondération courante							
Exports (v41595272)	106.5	108.2	105.7	105.2	106.8	108.9	112.3	114.6	115.1	114.5	115.9	115.6	115.2	115.6	113.4
Agricultural and fish products (v41595273)	103.1	98.0	96.9	97.2	100.5	103.0	103.7	105.9	104.4	108.6	107.7	109.7	110.6	112.2	107.6
Energy products (v41595276)	147.2	164.8	150.4	151.1	156.5	159.3	169.6	187.0	189.5	183.2	189.2	194.7	189.6	183.3	180.9
Forest products (v41595280)	80.0	82.1	83.7	83.2	83.0	81.3	82.1	81.5	82.6	81.2	82.1	81.8	80.8	81.3	79.4
Industrial goods (v41595284)	132.6	147.8	142.0	146.2	149.0	156.5	161.0	160.8	163.1	161.6	165.3	165.1	168.5	169.3	Biens industriels (v41595284)
Machinery and equipment (v41595289)	92.9	89.7	90.8	88.7	89.2	89.5	90.1	89.6	89.2	88.6	87.2	87.7	87.3	88.0	Machines et équipement (v41595289)
Automobile products (v41595293)	81.1	74.9	76.5	75.3	75.2	74.2	74.1	73.5	73.0	73.8	73.5	72.0	72.5	73.4	71.8
Consumer goods (v41595297)	104.2	104.2	103.6	104.9	103.9	103.5	104.4	104.1	103.5	103.2	103.7	103.3	104.2	104.5	104.4
\$'000,000								\$'000,000							
Volume (2002 dollars)								Volume (dollars de 2002)							
Exports ¹	346,801	374,154	31,258	31,892	30,901	31,304	31,028	32,605	33,617	30,998	32,148	31,553	32,242	31,543	32,853
Agricultural and fish products	36,118	37,691	3,133	3,146	3,030	3,128	3,097	3,296	3,059	2,964	2,846	3,063	3,009	2,893	3,108
Energy products	54,235	55,149	4,688	4,568	4,336	4,401	4,480	4,941	5,364	4,864	4,958	4,837	4,827	4,703	4,665
Forest products	24,411	26,616	2,145	2,186	2,186	2,269	2,223	2,452	2,262	2,221	2,440	2,345	2,345	2,362	2,316
Industrial goods	59,687	65,283	5,426	5,365	5,288	5,611	5,732	5,603	5,816	5,415	5,740	5,629	5,736	5,686	5,819
Machinery and equipment	86,284	84,833	7,044	7,318	7,545	7,299	7,101	7,816	6,998	7,030	7,481	6,889	7,324	7,322	7,715
Automobile products	54,021	75,812	6,552	6,612	6,167	6,426	6,065	6,146	7,642	6,108	6,315	6,500	6,684	6,260	6,886
Consumer goods	17,212	15,766	1,221	1,537	1,286	1,166	1,289	1,285	1,328	1,238	1,263	1,177	1,279	1,238	1,239
Imports								Importations							
(2002=100)								(2002=100)							
Current weighted price indexes								Indices des prix à pondération courante							
Imports (v41595246)	91.8	88.0	88.0	87.8	88.0	87.5	87.8	88.1	87.4	88.0	88.7	87.3	90.4	87.7	88.5
Agricultural and fish products (v41595247)	104.5	98.7	97.5	99.9	101.3	97.4	95.9	96.8	100.7	102.7	100.2	98.3	97.9	100.2	99.7
Energy products (v41595250)	159.2	184.8	174.5	171.4	180.9	183.5	194.5	202.1	201.2	214.8	235.5	232.2	256.2	233.1	246.2
Forest products (v41595253)	78.4	76.7	80.3	79.4	77.4	77.4	75.8	76.0	74.5	74.2	72.8	72.6	72.4	72.8	72.8
Industrial goods (v41595254)	111.2	111.0	112.5	108.7	113.9	113.1	117.0	114.7	112.4	115.6	114.4	112.0	119.2	118.3	118.6
Machinery and equipment (v41595258)	76.5	68.7	68.8	68.6	68.5	68.2	67.2	67.2	66.3	65.9	65.6	63.7	65.3	64.1	63.9
Automobile products (v41595263)	85.6	82.0	82.3	82.3	82.3	81.6	80.9	80.2	80.1	79.6	79.1	79.4	79.5	79.0	79.0
Consumer goods (v41595267)	83.6	77.1	78.5	78.4	77.5	76.3	75.8	75.6	75.3	74.3	73.6	74.4	74.8	74.2	Biens de consommation (v41595267)
\$'000,000								\$'000,000							
Volume (2002 dollars)								Volume (dollars de 2002)							
Imports ¹	407,496	470,265	40,023	40,726	40,154	40,542	39,839	40,262	42,019	40,421	42,180	42,772	42,607	43,138	42,947
Agricultural and fish products	28,084	29,968	2,521	2,539	2,485	2,570	2,609	2,678	2,578	2,525	2,680	2,712	2,732	2,723	2,714
Energy products	21,326	21,942	1,946	2,273	1,803	1,877	1,773	1,846	1,914	1,746	1,922	1,948	1,980	1,748	1,756
Forest products	3,043	3,452	290	281	287	278	273	284	277	289	264	282	286	273	278
Industrial goods	67,507	78,312	6,514	6,580	6,635	6,530	6,491	6,679	6,817	6,540	6,794	7,173	6,917	6,963	6,844
Machinery and equipment	141,042	165,761	14,226	14,614	14,827	14,883	14,563	14,496	14,955	14,869	15,544	16,045	15,892	16,720	15,890
Automobile products	64,627	83,796	7,253	7,010	6,745	6,842	6,599	6,891	7,999	7,056	7,665	7,049	7,287	7,208	7,676
Consumer goods	68,801	74,929	6,195	6,361	6,338	6,536	6,553	6,433	6,417	6,399	6,347	6,647	6,593	6,636	6,651
(2002=100)								(2002=100)							
Terms of trade								Termes de l'échange							
Terms of trade (v41595272/v41595246)	116.0	123.0	120.1	119.8	121.4	124.5	127.9	130.1	131.7	130.1	130.7	132.4	127.4	131.8	128.1

¹ Includes balance of payments adjustments
Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), Client services 613-951-9647.
1-800-294-5583.

CANSIM tables: 228-0053 and 228-0041

40 Canadian Economic Observer, October 2011
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010-X

¹ Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source : Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9647, 1-800-294-5583.
Tableaux CANSIM : 228-0053 et 228-0041
L'observateur économique canadien, octobre 2011
Statistique Canada – n° 11-010-X au catalogue

V. Goods-producing industries (manufacturing, construction and resources)

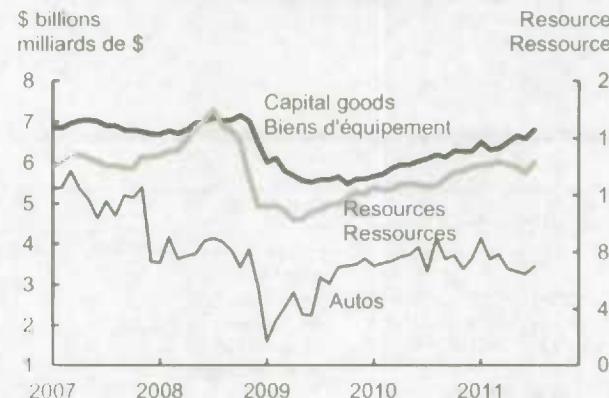
- Table 22 Manufacturing shipments, orders and inventories
- Table 23 Inventories
- Table 24 Miscellaneous manufacturing statistics
- Table 25 Capacity utilization rates
- Table 26 Farm cash receipts
- Table 27 Petroleum and natural gas
- Table 28 Energy, minerals and mining
- Table 29 Construction
- Table 30 Stock to sales ratio

Page

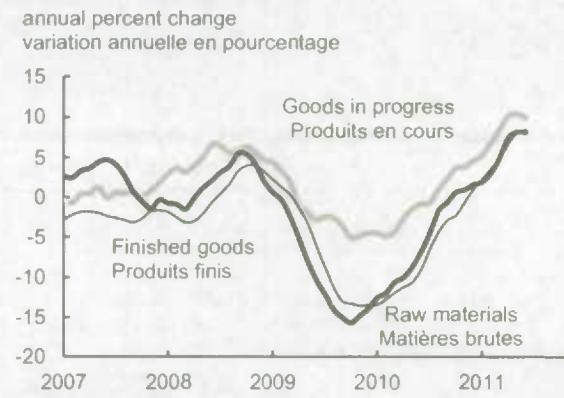
- | | | |
|----|---|----|
| 42 | Tableau 22 Livraisons, commandes et stocks manufacturiers | 42 |
| 42 | Tableau 23 Stocks | 42 |
| 43 | Tableau 24 Statistiques diverses sur la fabrication | 43 |
| 44 | Tableau 25 Taux d'utilisation des capacités | 44 |
| 44 | Tableau 26 Recettes monétaires | 44 |
| 45 | Tableau 27 Pétrole et gaz naturel | 45 |
| 46 | Tableau 28 Énergie, minéraux et mines | 46 |
| 47 | Tableau 29 Construction | 47 |
| 47 | Tableau 30 Ratios des stocks aux ventes | 47 |

V. Industries de biens (fabrication, construction et ressources)

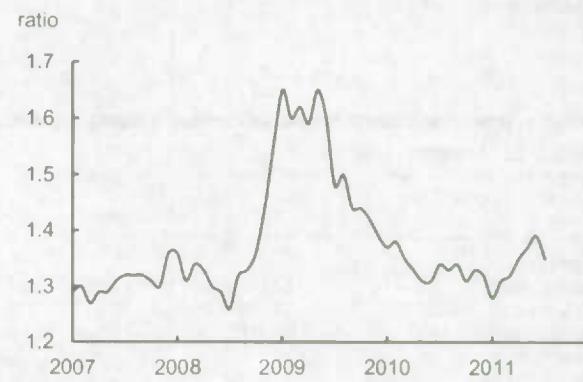
Manufacturing shipments Livraisons manufacturières



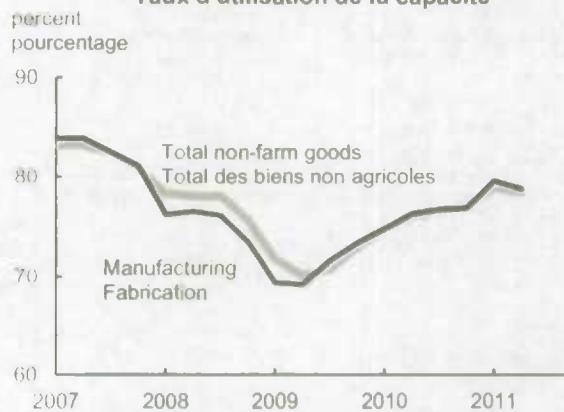
Inventories (smoothed) Stocks (lissés)



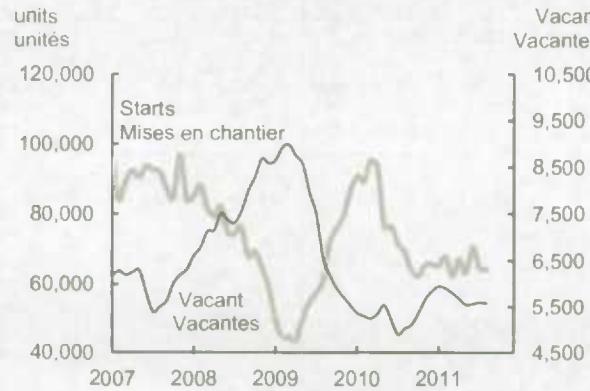
Ratio of manufacturing stocks to shipments Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity utilization rates Taux d'utilisation de la capacité



Single family homes Maisons unifamiliales



Building permits Permis de bâtir

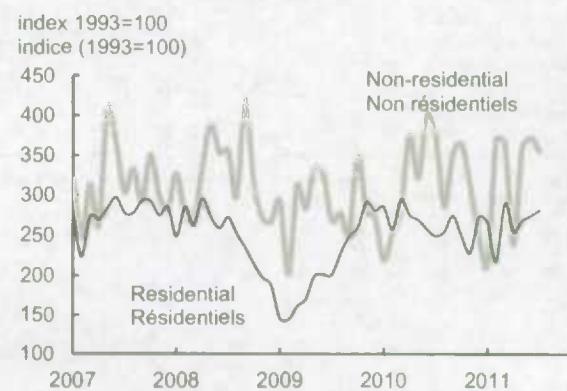


Table 22 Manufacturing shipments, orders and inventories

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$'000,000															
Shipments (v800450)	486,666	529,847	43,712	44,624	44,380	45,341	45,063	45,784	47,232	46,201	46,889	46,431	46,147	45,524	46,736
Annual percentage change	-17.8	8.9	6.2	10.2	8.1	9.7	7.2	8.1	10.2	8.2	8.9	6.0	4.3	2.8	6.9
Non-durables (v800451)	248,278	265,187	21,794	21,897	22,133	22,442	22,712	23,033	23,387	23,249	23,560	23,529	22,932	22,819	23,222
Durables (v800463)	238,388	264,660	21,918	22,727	22,248	22,899	22,351	22,751	23,845	22,951	23,329	22,902	23,215	22,705	23,515
New orders (v800913)	470,944	529,178	42,880	45,425	42,925	44,956	45,011	45,153	47,658	46,724	50,924	46,592	46,492	47,428	48,054
Ratio of inventories to shipments (v803313)	1.53	1.33	1.34	1.33	1.34	1.31	1.33	1.32	1.28	1.31	1.32	1.35	1.37	1.39	1.35
Period-end unfilled orders (v803189)	51,993	51,364	53,086	53,888	52,432	52,047	51,995	51,364	51,790	52,313	56,349	56,509	56,855	58,759	60,077
Period-end non-durable goods (v803190)	1,899	2,009	1,844	1,924	1,987	1,980	2,045	2,009	1,994	2,010	1,982	1,941	1,877	1,840	1,931
Period-end durable goods (v803202)	50,094	49,355	51,242	51,964	50,445	50,066	49,950	49,355	49,796	50,303	54,366	54,569	54,978	56,919	58,146

Source: Monthly Survey of Manufacturing, Client services 613-951-9497, 1-866-873-8789.

CANSIM table: 304-0014

Tableau 22 Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$'000,000															
Livraisons (v800450)	486,666	529,847	43,712	44,624	44,380	45,341	45,063	45,784	47,232	46,201	46,889	46,431	46,147	45,524	46,736
Variation annuelle en pourcentage	-17.8	8.9	6.2	10.2	8.1	9.7	7.2	8.1	10.2	8.2	8.9	6.0	4.3	2.8	6.9
Non durables (v800451)	248,278	265,187	21,794	21,897	22,133	22,442	22,712	23,033	23,387	23,249	23,560	23,529	22,932	22,819	23,222
Durables (v800463)	238,388	264,660	21,918	22,727	22,248	22,899	22,351	22,751	23,845	22,951	23,329	22,902	23,215	22,705	23,515
Nouvelles commandes (v800913)	470,944	529,178	42,880	45,425	42,925	44,956	45,011	45,153	47,658	46,724	50,924	46,592	46,492	47,428	48,054
Rapport des stocks aux livraisons (v803313)	1.53	1.33	1.34	1.33	1.34	1.31	1.33	1.32	1.28	1.31	1.32	1.35	1.37	1.39	1.35
Commandes en carnet, fin de période (v803189)	51,993	51,364	53,086	53,888	52,432	52,047	51,995	51,364	51,790	52,313	56,349	56,509	56,855	58,759	60,077
Biens non durables, fin de période (v803190)	1,899	2,009	1,844	1,924	1,987	1,980	2,045	2,009	1,994	2,010	1,982	1,941	1,877	1,840	1,931
Biens durables, fin de période (v803202)	50,094	49,355	51,242	51,964	50,445	50,066	49,950	49,355	49,796	50,303	54,366	54,569	54,978	56,919	58,146

Source : Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Service aux clients 613-951-9497, 1-866-873-8789.

Tableau CANSIM : 304-0014

Table 23 Inventories

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$'000,000															
Total (v803227)	58,863	60,319	58,542	59,293	59,289	59,455	60,036	60,319	60,669	60,700	61,878	62,753	63,160	63,231	63,158
Non-durables (v803228)	24,373	24,283	23,716	23,722	23,725	23,822	24,296	24,283	24,494	24,348	25,215	25,424	25,432	25,311	24,903
Durables (v803240)	34,490	36,035	34,826	35,571	35,564	35,632	35,740	36,035	36,175	36,351	36,663	37,329	37,728	37,920	38,255
Raw materials															
Total (v801800)	23,773	24,165	23,400	23,828	23,461	23,654	24,120	24,165	24,336	24,293	24,947	24,954	25,190	25,575	25,118
Non-durables (v801801)	9,659	9,344	9,048	9,135	8,903	9,105	9,471	9,344	9,530	9,324	9,947	9,863	9,935	10,071	9,356
Durables (v801813)	14,114	14,821	14,352	14,693	14,559	14,549	14,649	14,821	14,806	14,970	15,001	15,091	15,256	15,504	15,762
Goods in process															
Total (v802263)	15,061	15,734	15,071	15,342	15,554	15,491	15,505	15,734	15,844	15,896	16,147	16,495	16,590	16,542	16,444
Non-durables (v802264)	3,317	3,409	3,314	3,318	3,413	3,391	3,414	3,409	3,441	3,463	3,466	3,468	3,520	3,505	3,454
Durables (v802276)	11,744	12,325	11,757	12,024	12,142	12,099	12,091	12,325	12,403	12,434	12,681	13,027	13,070	13,038	12,990
Finished goods															
Total (v802726)	20,029	20,419	20,071	20,122	20,274	20,310	20,411	20,419	20,489	20,510	20,783	21,304	21,379	21,114	21,597
Non-durables (v802727)	11,396	11,531	11,353	11,268	11,410	11,326	11,411	11,531	11,523	11,562	11,802	12,093	11,977	11,736	12,093
Durables (v802739)	8,632	8,889	8,717	8,855	8,864	8,984	9,000	8,889	8,966	8,948	8,981	9,212	9,402	9,378	9,504

Source: Monthly Survey of Manufacturing, Client services 613-951-9497, 1-866-873-8789.

CANSIM table: 304-0014

Source : Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Service aux clients 613-951-9497, 1-866-873-8789.

Tableau CANSIM : 304-0014

Table 24 Miscellaneous manufacturing statistics

Tableau 24 Statistiques diverses sur la fabrication

	2009	2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011
'000 Motor vehicles															'000 Véhicules automobiles
Production¹															Production¹
Total vehicles (v2835)	1,465	2,049	192	179	184	165	140	..	..	..	..	..	..	..	Total des véhicules (v2835)
Annual percentage change	-28.6	39.9	36.8	12.1	9.1	7.0	-5.4	..	..	..	..	..	..	..	Variation annuelle en pourcentage
Passenger cars (v2836)	1,241	1,747	158	150	155	146	118	..	..	..	..	..	..	..	Voitures particulières (v2836)
Trucks and vans (v2939)	224	303	34	29	29	19	21	..	..	..	..	..	..	..	Camions et camionnettes (v2939)
Sales															Ventes
Total vehicles (v42169912)	1,485	1,584	130	135	135	136	128	133	134	136	136	128	141	132	Total de véhicules (v42169912)
Passenger cars															Voitures particulières
Total (v42169921)	748	710	56	57	60	59	58	58	58	60	62	53	60	56	Total (v42169921)
Manufactured in North America (v42169924)	427	393	31	32	35	34	32	35	35	39	40	32	39	35	Fabriquées en Amérique du Nord (v42169924)
Manufactured overseas (v42169927)	321	317	25	25	25	26	26	23	23	21	22	21	21	21	Fabriquées outre-mer (v42169927)
Trucks and vans (v42169934)	737	874	74	78	76	77	70	75	76	76	74	81	76	..	Camions et camionnettes (v42169934)
'000,000 Chemicals industries															'000,000 Industries chimiques
GDP (v41881278)	12,677	13,025	12,962	13,024	12,627	12,654	12,966	12,982	12,812	12,700	12,883	13,144	13,023	13,298	PIB (v41881278)
Import from all countries ²															Importsations provenant de tous les pays²
Organic chemicals (v173795)	8,452	6,822	550	593	558	540	526	586	580	492	615	541	596	508	Produits organiques (v173795)
Other chemicals (v173797)	11,828	12,043	1,035	1,018	981	1,055	1,052	1,085	1,043	1,036	1,139	1,164	1,022	1,148	Autres inorganiques (v173797)
Plastic and synthetic rubber (v173796+v173790)	9,776	11,109	954	932	928	928	950	973	948	976	1,031	983	989	988	Matières plastiques et caoutchouc (v173796+v173790)
Export to all countries ²															Exportations vers tous les pays²
Chemicals (v174157+...77+...78)	11,261	13,494	1,068	1,134	1,101	1,189	1,193	1,199	1,238	1,378	1,394	1,437	1,432	1,362	Chimiques (v174157+...77+...78)
Synthetic rubbers and plastics (v174180)	8,488	9,389	772	775	783	794	837	835	851	874	935	878	881	865	Caoutchouc synthétique et plastique (v174180)
Total inventory (v802737)	2,776	2,835	2,812	2,782	2,774	2,774	2,814	2,808	2,822	2,787	2,843	2,909	2,881	2,960	Total des stocks (v802737)
Shipments (v800461)	41,068	43,883	3,614	3,641	3,662	3,677	3,809	3,960	3,839	3,843	3,874	3,716	3,987	3,993	Livrailles (v800461)
IPPI (2002=100)															IPPI (2002=100)
Chemical products (v53384837)	124.2	129.6	126.8	128.2	129.8	130.7	132.6	134.4	136.6	137.8	138.9	141.7	142.2	138.1	Produits chimiques (v53384837)
Basic chemicals (v53384838)	138.8	152.4	146.6	148.8	149.4	152.2	154.5	161.8	167.2	168.7	170.4	179.5	178.3	163.6	Produits chimiques de base (v53384838)
Employment ³ (number, hours) and earning ³ (\$)															Emploi³ (nombre, heures) et rémunération³ (\$)
Total number of employees (v1556572)	10,969	10,523	10,849	10,488	10,834	10,389	10,332	9,697	9,553	10,204	10,947	10,684	11,216	11,626	Ensemble des salariés (v1556572)
Average weekly hours (v1593722)	F	38.3	39.7	38.6	39.4	39.2	40.1	39.7	45.1	40.6	38.0	38.9	39.1	37.6	Heures hebdomadaires moyennes (v1593722)
Average hourly earnings (v1592186)	F	24.41	24.85	27.20	26.24	25.83	23.45	25.74	27.34	30.21	25.51	27.61	33.07	28.48	Rémunération horaire moyenne (v1592186)
Average weekly earnings (v1558697)	1,252.03	1,364.43	1,396.59	1,371.36	1,431.95	1,420.29	1,401.27	1,430.51	1,485.12	1,504.16	1,270.10	1,349.74	1,374.67	1,294.79	Rémunération hebdomadaire moyenne (v1558697)

¹ Not seasonally adjusted. This is non-Statistics Canada information and does not include all vehicle manufacturers.

¹ Non désaisonnalisées. Cette information ne provient pas de Statistique Canada et ne comprend pas tous les manufacturiers d'automobiles.

² Customs basis.

² Base douanière.

³ Basic chemical products.

³ Produits chimiques de base.

Sources: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue no. 63-007-XIE). Contact: Client services 1-877-421-3067, 613-951-3549. Imports by commodity, Exports by commodity. Information Officer 613-951-9647.

Sources : Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : Service aux clients : 1-877-421-3067, 613-951-3549. Importations par marchandise, Exportations par marchandise, Agent d'information 613-951-9647.

CANSIM tables: 303-0018, 079-0003, 379-0027, 228-0001, 304-0014, 329-0057, 281-0023, 281-0032, 281-0029 and 281-0026

Tableaux CANSIM : 303-0018, 079-0003, 379-0027, 228-0001, 304-0014, 329-0057, 281-0023, 281-0032, 281-0029 et 281-0026

Table 25 Capacity utilization rates

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	%
Total non-farm (v4331081)	71.4	76.0	70.1	70.7	72.9	74.7	76.0	76.6	76.9	78.9	78.4	Total non agricole (v4331081)
Construction (v4331087)	70.1	74.2	69.3	69.1	70.4	72.9	74.0	74.8	75.2	76.1	76.8	Construction (v4331087)
Forestry (v4331082)	75.3	89.6	73.4	65.6	78.4	83.6	90.3	93.0	91.4	96.4	89.3	Forêts (v4331082)
Mining (v4331083)	70.6	76.7	69.6	67.8	71.5	74.0	77.0	77.3	78.6	80.5	79.4	Mines (v4331083)
Utilities (v4331086)	80.3	77.3	80.2	78.2	80.0	79.6	76.4	76.7	76.5	77.4	77.7	Services publics (v4331086)
Manufacturing												Fabrication
Total (v4331088)	70.9	76.2	69.2	71.6	73.4	74.8	76.3	76.7	76.8	79.6	78.8	Total (v4331088)
Machinery (v4331109)	70.5	74.1	71.8	67.0	66.0	69.6	71.2	77.5	78.2	83.0	86.0	Machinerie (v4331109)
Transportation equipment (v4331112)	63.9	78.6	58.1	70.4	73.9	74.9	78.7	80.8	80.0	84.1	79.6	Matériel de transport (v4331112)
Computer and electronic products (v4331110)	83.5	86.3	84.3	82.1	82.8	84.0	81.9	85.4	93.9	95.0	96.8	Ordinateurs et produits électroniques (v4331110)
Electrical products (v4331111)	72.6	69.9	72.6	72.5	68.9	66.3	69.0	70.5	73.8	78.4	76.5	Produits électriques (v4331111)
Primary metals (v4331107)	76.4	81.6	74.4	72.3	78.6	82.2	84.0	81.4	78.9	80.6	82.0	Première transformation des métaux (v4331107)
Wood (v4331098)	61.1	68.7	58.5	61.5	64.1	67.3	70.6	68.3	68.5	72.2	71.6	Bois (v4331098)
Clothing (v4331096)	70.2	79.9	69.7	67.6	69.1	75.1	80.9	79.5	84.1	79.4	79.0	Vêtements (v4331096)
Paper (v4331099)	82.4	86.4	79.9	81.0	86.5	87.7	85.6	85.2	87.0	89.6	89.5	Papiers (v4331099)
Petroleum (v4331101)	78.1	78.7	77.5	78.6	79.1	80.5	80.3	79.0	75.0	74.3	72.9	Pétrole (v4331101)
Chemicals (v4331102)	69.9	74.5	67.5	70.9	73.5	76.2	73.9	74.0	73.8	77.1	75.9	Produits chimiques (v4331102)

Source: contact: X. Zhou 613-951-0457.

CANSIM table: 028-0002

Source : personne ressource : L. Provençal 613-951-1960.

Tableau CANSIM : 028-0002

Table 26 Farm cash receipts¹

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000
Total cash receipts (v170328)	44,546	44,439	11,098	10,403	11,008	11,132	10,085	11,152	12,070	12,226	11,057	Total des recettes (v170328)
Animal products												Produit du bétail
Total (v170368)	18,074	18,880	4,454	4,438	4,422	4,629	4,695	4,785	4,770	4,972	4,798	Total (v170368)
Beef (v170369+v170379)	5,868	6,161	1,413	1,459	1,422	1,425	1,536	1,579	1,621	1,561	1,391	Boeuf (v170369+v170379)
Hogs (v170380)	2,912	3,361	738	647	668	836	865	883	777	924	934	Porc (v170380)
Poultry (v170384+v170385)	2,382	2,290	599	621	590	558	575	580	577	594	660	Volaille (v170384+v170385)
Dairy (v170383)	5,450	5,524	1,381	1,344	1,377	1,375	1,383	1,354	1,413	1,427	1,450	Produits laitiers (v170383)
Crops												Cultures
Total (v170329)	23,182	22,426	6,033	5,031	5,690	5,796	4,973	5,231	6,425	6,424	5,683	Total (v170329)
Wheat (v170330+v170352)	4,041	2,913	1,201	1,168	723	719	699	804	690	843	935	Blé (v170330+v170352)
Barley (v170365)	711	471	206	187	107	119	99	118	135	146	113	Orge (v170365)
Canola (v170334)	5,107	5,597	1,352	1,200	1,139	1,250	1,140	1,655	1,651	1,593	1,495	Colza (v170334)
Com (v170336)	1,321	1,534	318	218	420	288	254	259	733	571	424	Mais (v170336)
Floriculture (v170345)	1,800	1,802	672	503	355	267	679	502	353	269	695	Floricole (v170345)
Vegetables (v21567209+v21567231)	1,984	2,100	652	730	426	196	704	756	444	205	701	Légumes (v21567209+v21567231)
Direct payments (v170387)	3,290	3,134	612	934	896	707	417	1,135	874	831	576	Paiements directs (v170387)

¹ Not seasonally adjusted.

Source: Farm cash receipts, Client services 613-951-1991, 1-800-465-1991.

CANSIM table: 002-0002

¹ Non désaisonnalisées.

Source : Recettes monétaires agricoles, Service aux clients 613-951-1991, 1-800-465-1991.

Tableau CANSIM : 002-0002

Table 27 Petroleum and natural gas¹

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	'000 m ³	Pétrole brut et équivalent ²
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	'000 m ³	Gaz naturel
'000 m³													
Crude oil and equivalent²													
Total production (v17948)	148,342	158,064	12,532	12,126	11,954	12,794	12,785	13,492	13,174	13,541	13,688	'000 m ³	Pétrole brut et équivalent ²
Non-conventional (v17946+v17947)	77,713	86,850	6,560	6,110	6,386	6,528	6,857	7,485	7,497	7,731	7,636		Production totale (v17948)
Imports (v17952)	46,713	45,126	4,380	3,702	3,324	4,000	3,804	4,023	3,429	4,219	4,456		Non conventionnel (v17946+v17947)
Total supply (v17953)	204,810	212,501	17,716	18,647	16,027	17,627	17,361	18,300	17,359	18,523	18,929		Imports (v17952)
Exports (v17969)	109,188	112,462	10,051	8,311	8,278	9,151	9,050	10,430	8,987	10,222	9,410		Total disponible (v17953)
													Exportations (v17969)
'000,000 m³													
Natural gas													
Deliveries (v47598)	170,608	170,251	17,814	18,651	16,237	15,379	12,986	13,047	11,524	12,303	12,848	'000,000 m ³	Gaz naturel
Exports (v47600)	95,241	95,589	8,847	9,562	8,040	7,924	7,219	7,845	7,274	8,161	8,561		Livraisons (v47598)
Domestic sales (v47599+v47601)	75,367	74,661	8,966	9,089	8,197	7,456	5,767	5,202	4,250	4,141	4,288		Exportations (v47600)
Imports from United States (v47839)	19,587	20,532	2,162	1,880	1,660	2,204	1,358	1,508	1,379	1,361	1,312		Ventes intérieures (v47599+v47601)
													Importations des États-Unis (v47839)
'000 m³													
Refined petroleum products													
Refinery receipts (v21122)	100,263	102,796	8,798	8,942	7,902	8,909	7,806	8,316	8,617	9,389	9,403	'000 m ³	Produits pétroliers raffinés
Production (v203)	114,359	117,003	10,394	10,327	8,814	9,711	9,049	9,610	9,946	10,445	10,500		Arrivages, raffineries (v21122)
Net sales in Canada (v24729)	96,543	103,491	8,431	8,069	7,874	8,289	8,033	8,621	8,988	8,890	9,208		Production (v203)
Period-end closing inventories (v24724)	10,459	8,665	10,459	8,831	8,801	9,021	8,342	7,799	8,118	8,479	8,738		Ventes nettes au Canada (v24729)
													Stocks de fermeture, fin de période (v24724)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011		
'000 m³													
Crude oil and equivalent²													
Total production (v17948)	12,595	13,335	14,093	14,486	14,029	12,830	13,948	13,445	12,515	12,358	..	'000 m ³	Pétrole brut et équivalent ²
Non-conventional (v17946+v17947)	6,743	7,355	8,140	8,383	7,919	7,269	7,706	7,438	6,582	6,975	..		Production totale (v17948)
Imports (v17952)	3,574	3,050	3,621	3,921	3,325	3,089	4,258	3,261	3,891	2,774	2,956		Non conventionnel (v17946+v17947)
Total supply (v17953)	16,895	17,156	18,467	19,210	18,140	16,618	19,006	17,476	17,096	15,785	..		Imports (v17952)
Exports (v17969)	8,625	9,583	9,939	10,474	10,734	9,995	10,895	10,031	9,938	9,928	11,233		Total disponible (v17953)
													Exportations (v17969)
'000,000 m³													
Natural gas													
Deliveries (v47598)	11,653	12,739	14,351	18,532	19,622	17,352	16,958	..	..	..	..	'000,000 m ³	Gaz naturel
Exports (v47600)	7,240	7,412	7,126	9,227	9,639	8,207	8,096	..	..	..	..		Livraisons (v47598)
Domestic sales (v47599+v47601)	4,413	5,327	7,225	9,305	9,982	9,145	8,861	..	..	..	..		Exportations (v47600)
Imports from United States (v47839)	1,348	1,747	2,305	2,470	2,491	2,461	2,838	..	..	..	..		Ventes intérieures (v47599+v47601)
													Importations des États-Unis (v47839)
'000 m³													
Refined petroleum products													
Refinery receipts (v21122)	8,095	8,067	8,275	9,074	8,198	7,946	9,282	7,785	7,885	7,377	..	'000 m ³	Produits pétroliers raffinés
Production (v203)	9,858	9,082	9,320	10,341	10,073	8,958	10,048	8,707	8,333	8,700	..		Arrivages, raffineries (v21122)
Net sales in Canada (v24729)	8,752	8,714	8,698	9,355	8,564	8,080	9,179	8,040	8,663	9,185	..		Production (v203)
Period-end closing inventories (v24724)	8,844	8,490	8,595	8,665	8,797	8,781	8,936	8,985	8,733	8,288	..		Ventes nettes au Canada (v24729)
													Stocks de fermeture, fin de période (v24724)

¹ Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.² Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Note: Not seasonally adjusted

Sources: Natural Gas, contact: Information Officer 613-951-9497. Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick 613-951-4804.

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 129-0004, 134-0001, 134-0003 and 134-0004

Tableau 27 Pétrole et gaz naturel¹

1	Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipelines utilisé, etc.
2	Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Note :	Non désaisonnalisé.
Sources :	Gaz naturel, personne ressource : Agent d'information : 613-951-9497. Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick 613-951-4804
Tableaux CANSIM :	126-0001, 129-0002, 129-0004, 134-0001, 134-0003 et 134-0004

Table 28 Energy, minerals and mining¹Tableau 28 Énergie, minéraux et mines¹

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011
'000 MWh															
Energy															
Electricity															
Utility generation (v44174617)	534,409	527,272	48,515	47,724	40,934	39,467	39,462	42,279	40,700	36,775	39,574	44,257	52,617	55,589	49,210
Industry generation (v44174625)	43,092	39,472	3,345	3,405	3,304	3,186	3,072	3,018	2,954	3,138	3,404	3,280	3,654	3,741	3,369
Deliveries to the United States (v44159007)	51,981	44,373	4,404	4,471	3,843	3,003	3,879	4,262	3,592	2,842	2,403	2,563	3,873	4,241	3,672
Total available (v44159002)	543,791	541,024	48,468	47,953	41,658	41,372	40,171	42,453	41,869	39,427	42,673	46,719	53,614	56,647	50,397
'000 tonnes															
Coal															
Production (v43973931)	62,934	67,896	5,633	6,012	5,731	5,536	5,328	5,698	5,621	5,448	5,728	5,656	5,675	5,254	4,948
Exports (v43973932)	26,811	32,173	2,343	2,811	2,901	2,962	2,848	2,850	1,956	2,842	2,401	2,402	3,243	2,294	2,180
'000 tonnes															
Non-metallic minerals															
Gypsum shipments (v3440)	3,548	2,788	265	271	205	289	223	203	224	261	188	255	242	162	212
Cement production (v29505576)	10,985	12,431	676	839	1,008	1,249	1,202	1,221	1,288	1,227	1,309	1,115	676	562	583
Lime shipments (v3441)	1,627	1,863	157	164	150	162	162	156	158	156	146	142	153	148	134
tonnes															
Salt and brine shipments (v3445)	14,456	10,257	596	553	604	943	687	813	739	912	939	1,127	1,108	1,319	1,026
Potash production (v3442)	4,321	9,729	852	1,025	942	803	654	550	650	743	890	922	982	989	934
'000 tonnes															
Metal production															
Copper (v595)	481	508	39	40	32	39	38	43	46	48	51	44	50	46	43
Refined copper (v596)	336	319	30	34	32	26	24	23	24	22	22	26	25	24	22
Nickel (v597)	132	153	6	9	9	12	10	13	12	18	21	18	18	16	16
Lead (v220)	72	60	4	3	6	3	10	4	5	5	5	3	6	4	4
Refined lead (v221)	101	106	9	11	10	10	10	10	3	9	7	5	11	8	8
Zinc (v222)	669	606	40	64	54	52	60	48	47	48	43	42	56	40	42
Refined zinc (v223)	686	691	59	67	65	57	51	55	52	54	56	53	56	56	49
Iron ore ² (v591)	31,704	36,058	2,000	2,496	3,019	3,188	3,692	2,989	2,760	2,971	2,845	4,622	3,088	1,760	2,109
kg															
Gold (v229)	96,027	91,024	6,418	9,176	6,421	6,532	7,505	6,808	7,295	9,115	7,770	7,853	8,859	5,685	5,374
Silver (v224)	608,842	559,571	44,580	52,574	42,188	43,105	56,744	44,413	49,730	44,393	40,685	44,304	47,098	41,057	44,467
Uranium (v593)	10,131	9,927	800	899	807	725	1,314	404	596	831	1,208	821	621	863	817
kg															

1 All estimates are unadjusted for seasonality.

2 Shipments.

Sources: Electric power statistics, Client services 613-951-9497. Coal and coke statistics, Client services 613-951-9497. Cement, Client services 613-951-9497. Natural Resources Canada, contact: J. Paquette 613-992-9005.

CANSIM tables: 127-0002, 127-0003, 135-0002, 152-0004, 303-0060 and 152-0001

1 Toutes les données sont non désaisonnalisées.

2 Livraisons.

Sources : Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients 613-951-9497. Statistique du charbon et du coke, Service aux clients 613-951-9497. Ciment, Service aux clients 613-951-9497. Ressources Naturelles du Canada, personne ressource : J. Paquette 613-992-9005.

Tableaux CANSIM : 127-0002, 127-0003, 135-0002, 152-0004, 303-0060 et 152-0001

Table 29 Construction

Tableau 29 Construction

	2009	2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	\$'000,000	Permis (v4667)	Variation annuelle en pourcentage	
\$'000,000																\$'000,000	Permis (v4667)	Variation annuelle en pourcentage	
Permits (v4667)	61,049	72,445	5,677	6,453	6,205	5,508	5,654	5,283	5,802	6,774	5,317	6,429	6,606	6,582	5,896	Total (v4669)	Non résidentiel	Non résidentiel	
Annual percentage change	-13.3	18.7	8.3	21.2	-0.7	-10.1	-4.7	-5.5	6.4	9.3	-20.1	4.6	0.0	4.6	3.9	Industrial (v4670)	Industriel (v4670)	Industriel (v4670)	
Non-residential																Commercial (v4671)	Commercial (v4671)	Commercial (v4671)	
Total (v4669)	26,341	28,974	2,181	2,687	2,785	2,379	1,911	1,634	2,822	2,793	1,819	2,750	2,841	2,728	2,275	Institutional and government (v4672)	Institutionnel et gouvernemental (v4672)	Institutionnel et gouvernemental (v4672)	
Industrial (v4670)	3,871	5,131	379	364	420	450	456	279	884	307	280	344	614	365	371	Residential (v4668)	Résidentiel (v4668)	Résidentiel (v4668)	
Commercial (v4671)	13,645	15,359	1,098	1,473	1,664	1,300	1,026	1,011	1,237	1,198	1,048	1,880	1,580	1,604	1,274	Institutional and government (v4672)	Institutionnel et gouvernemental (v4672)	Institutionnel et gouvernemental (v4672)	
Institutional and government (v4672)	8,625	8,484	704	850	701	630	430	345	702	1,289	491	526	648	759	629	Residential (v4668)	Résidentiel (v4668)	Résidentiel (v4668)	
'000 units																'000 unités		'000 unités	
Housing starts at annual rates (all areas) (v52300157)	149	190	190	185	172	195	170	168	180	185	192	190	196	204	185	Mises en chantier aux taux annuels (toutes régions) (v52300157)	Variation annuelle en pourcentage	Variation annuelle en pourcentage	
Annual percentage change	-29.4	27.4	17.4	11.6	-8.9	10.4	-3.9	-12.7	-10.6	-6.8	-6.7	-3.9	2.0	2.8	-3.0				
Urban centres starts																Mises en chantier, centres urbains		Mises en chantier, centres urbains	
Total (v52299896)	130	166	168	163	147	171	150	148	164	164	175	170	176	185	166	Total (v52299896)		Total (v52299896)	
Singles (v52299897)	61	74	69	64	62	66	66	65	68	62	67	63	70	65	64	Unifamiliales (v52299897)		Unifamiliales (v52299897)	
Multiples (v52299901)	70	92	99	99	85	105	84	83	96	102	108	107	106	120	101	Multifamiliales (v52299901)		Multifamiliales (v52299901)	
2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	\$'000,000	Investissement in chained 2002 dollars	\$'000,000		
\$'000,000																Investissements en dollars enchaînés de 2002	Investissements en dollars enchaînés de 2002		
Investment in chained 2002 dollars																Bâtiments		Bâtiments	
Structures																Total (v1992123)		Total (v1992123)	
Total (v1992123)	72,321	79,635	79,058	73,950	69,579	70,636	72,325	76,743	80,246	80,188	79,152	78,955	80,374	80,549	..	Construction neuve (v1992120)	Construction neuve (v1992120)		
New housing (v1992120)	29,072	33,692	36,681	35,529	31,218	28,318	27,356	29,398	32,296	34,591	34,854	33,025	32,656	34,001	..	Rénovations (v1992121)	Rénovations (v1992121)		
Renovations (v1992121)	33,634	37,040	33,060	31,764	31,608	32,768	34,200	35,960	37,384	37,148	37,008	36,620	37,592	37,592	..	Coûts de transfert (v1992122)	Coûts de transfert (v1992122)		
Transfer costs (v1992122)	10,763	10,557	10,356	7,932	8,124	10,668	11,804	12,456	11,932	10,200	9,260	10,836	11,580	10,672	..	Ventes de maisons	Ventes de maisons		
House sales																Total (v1992126)	Total (v1992126)		
Total (v1992126)	45,755	49,532	50,590	52,726	45,658	47,471	44,516	45,375	48,639	48,684	51,201	49,606	47,018	46,586	..	Singles (v1992127)	Singles (v1992127)		
Singles (v1992127)	28,842	31,279	34,744	33,560	30,008	29,560	27,928	27,872	30,464	31,660	31,664	31,328	29,448	28,584	..	Multiples (v1992128)	Multiples (v1992128)		
Multiples (v1992128)	16,917	18,263	15,860	19,164	15,652	17,916	16,592	17,508	18,180	17,024	19,560	18,268	17,584	18,028	..				

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), Client services 1-800-579-8533.
 Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: L. Bourgon 613-748-2358.
 National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).
 Client services 613-951-3640.

CANSIM tables: 026-0008, 027-0054, 027-0051 and 380-0010

Sources : Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), Service aux clients 1-800-579-8533.
 Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource : L. Bourgon 613-748-2358.
 Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).
 Service aux clients 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 026-0008, 027-0054, 027-0051 et 380-0010

Table 30 Stock to sales ratio

Tableau 30 Ratios des stocks aux ventes

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	%		%
%													Total (v41501088)	Total (v41501088)
Total (v41501088)	0.695	0.636	0.716	0.698	0.671	0.646	0.639	0.641	0.619	0.608	0.614	..	Fabrication (v41501087)	Fabrication (v41501087)
Manufacturing (v41501087)	0.610	0.551	0.638	0.598	0.578	0.554	0.547	0.562	0.542	0.520	0.539	..	Détail	Détail
Retail													Total (v41501086)	Total (v41501086)
Total (v41501086)	0.542	0.509	0.545	0.531	0.521	0.514	0.518	0.511	0.492	0.497	0.495	..	Autos (v41501085)	Autos (v41501085)
Autos (v41501085)	0.716	0.660	0.714	0.676	0.642	0.669	0.690	0.674	0.609	0.625	0.595	..	Gros (v41501064)	Gros (v41501064)
Wholesale (v41501084)	0.464	0.422	0.477	0.458	0.440	0.417	0.426	0.428	0.419	0.422	0.430	..	Total en dollars enchaînés de 2002 (v41501703)	Total en dollars enchaînés de 2002 (v41501703)
Total, chained (2002) dollars (v41501703)	0.761	0.718	0.781	0.756	0.740	0.726	0.718	0.720	0.706	0.700	0.711	..		

CANSIM table: 380-0059

Tableau CANSIM : 380-0059

VI. Services (trade, transportation, travel and communications)

- Table 31 Retail trade
 Table 32 Wholesale trade
 Table 33 Travel
 Table 34 Transportation and communication

VI. Services (commerce, transports, voyages et communications)

Page	Page	
50	Tableau 31 Commerce de détail	50
52	Tableau 32 Commerce de gros	52
53	Tableau 33 Voyages	53
54	Tableau 34 Transports et communications	54

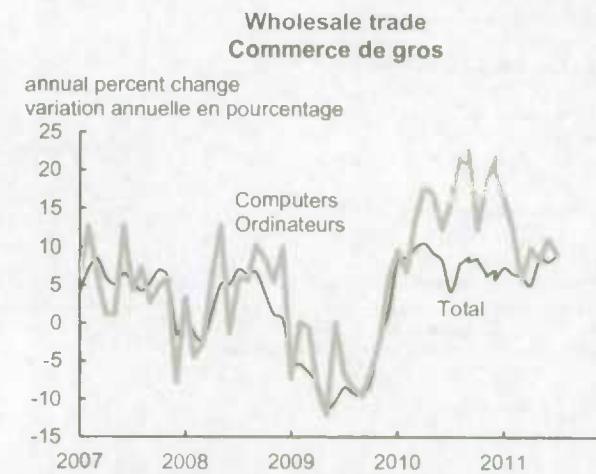
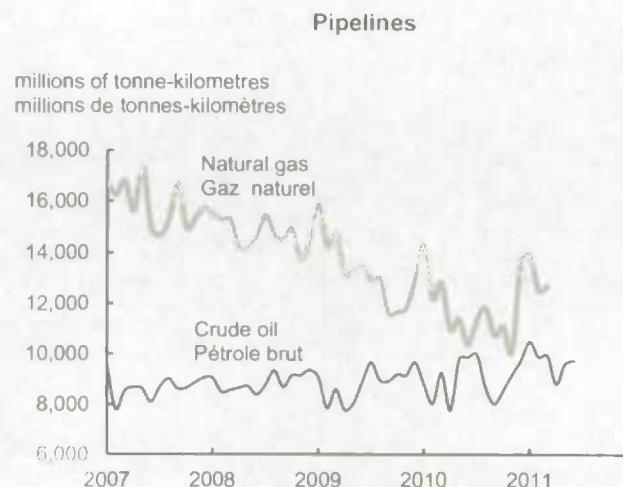
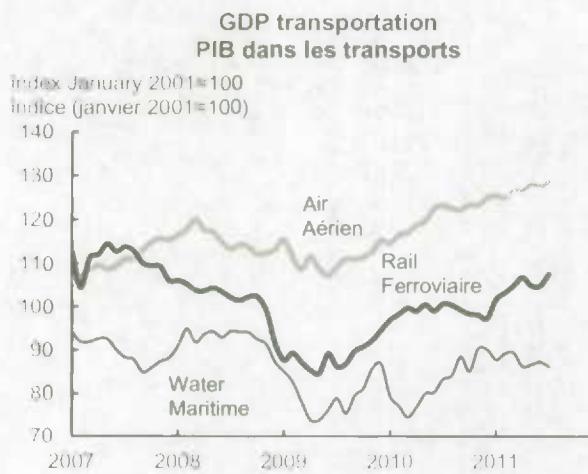
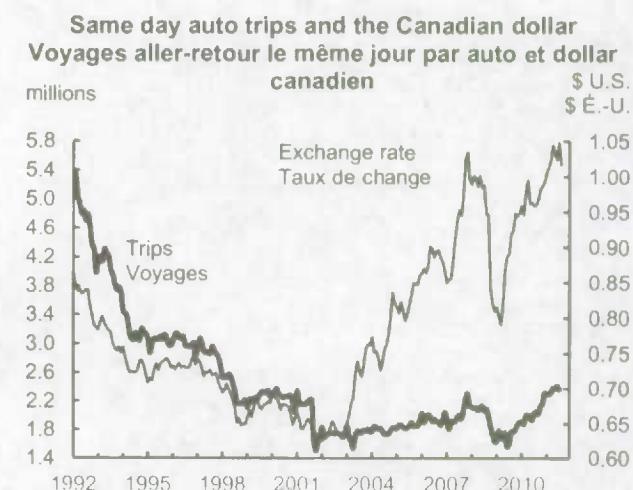
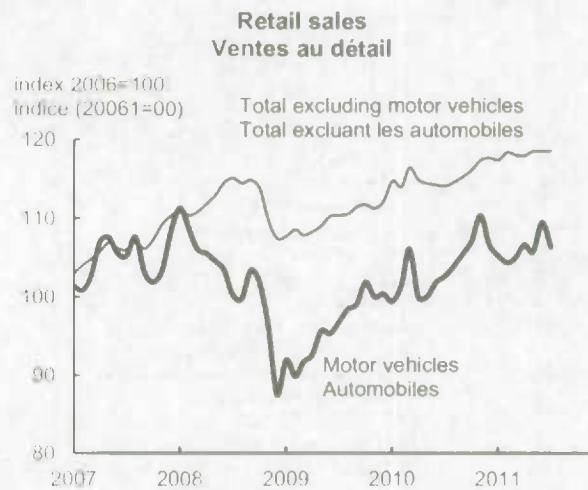


Table 31 Retail trade

Tableau 31 Commerce de détail

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	\$'000,000	Total (v52367097)	\$'000,000	Total (v52367097)								
New car dealers (v52367143)	415,413	438,401	35,483	36,059	36,022	36,994	36,130	36,023	36,124	36,144	36,361	69,725	Concessionnaires d'automobiles neuves (v52367143)	6,387	Véhicules d'occasion et pièces (v52367145+v52367147+v52367149)								
Used vehicle and parts (v52367145+v52367147+v52367149)	18,732	19,028	1,606	1,533	1,573	1,659	1,591	1,532	1,566	1,577	1,578				Total excluant les automobiles et les pièces (v52367097-v52367119)								
Total excluding motor vehicle and parts (v52367097-v52367119))	326,957	342,956	27,786	28,438	28,245	28,856	28,470	28,357	28,316	28,277	28,395				Stations-service (v52367121)								
Gasoline stations (v52367121)	42,112	48,656	3,804	3,919	3,907	4,047	3,936	3,887	3,823	3,861	3,973				Supermarchés et autres (v52367107+v52367113)								
Supermarkets and others (v52367107+v52367113)	83,395	85,158	6,938	6,984	6,979	7,040	7,071	7,087	7,128	7,153	7,167				Magasins de bière, de vin et de spiritueux (v52367115)								
Beer, wine and liquor stores (v52367115)	17,616	18,248	1,466	1,498	1,548	1,513	1,516	1,503	1,496	1,528	1,512				Magasins de vêtements et chaussures (v52367123)								
Clothing and footwear stores (v52367123)	23,212	24,806	1,964	2,003	2,042	2,168	2,024	2,059	2,032	2,047	2,057				Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs (v52367103)								
Building and outdoor supplies stores (v52367103)	27,338	27,760	2,365	2,570	2,342	2,486	2,395	2,304	2,289	2,242	2,246				Pharmacies et magasins de produits de soins personnels (v52367117)								
Pharmacies and personal care stores (v52367117)	30,594	32,464	2,564	2,650	2,663	2,720	2,719	2,737	2,711	2,697	2,697				Magasins de meubles et d'accessoires de maison (v52367151)								
Furniture and home furnishings stores (v52367151)	14,470	15,029	1,226	1,279	1,251	1,259	1,244	1,260	1,330	1,202	1,212				Magasins d'appareils électriques et d'électroménagers (v52367101)								
Electronics and appliance stores (v52367101)	13,540	14,027	1,136	1,136	1,143	1,164	1,167	1,162	1,202	1,161	1,169				Magasins de marchandises diverses (v52367133)								
General merchandise stores (v52367133)	52,202	54,657	4,458	4,516	4,506	4,581	4,559	4,533	4,470	4,555	4,550				Magasins de détail divers (v52367139+v52367131)								
Miscellaneous retailers (v52367139+v52367131)	22,477	22,152	1,863	1,884	1,864	1,879	1,838	1,826	1,835	1,830	1,812				Volume (chained 2002 dollars) (v52367631)								
Annual percentage change	396,423	416,316	33,668	34,070	34,040	35,010	34,198	34,313	34,622	34,637	34,766	-1.3	5.0	4.9	4.9	5.5	8.3	4.7	4.5	5.0	4.3	4.7	Variation annuelle en pourcentage
Large retailers¹															Grands détaillants¹								
Total (v822787)	114,402	116,898	13,236	8,701	7,712	8,920	9,406	9,942	9,620	9,976	9,478				Total (v822787)								
Food and beverages (v822788)	41,889	43,422	3,908	3,520	3,138	3,449	3,608	3,656	3,563	3,849	3,568				Aliments et boissons (v822788)								
Clothing, footwear and accessories (v822811)	17,467	17,706	2,438	1,087	1,053	1,318	1,392	1,498	1,420	1,392	1,400				Vêtements, chaussures et accessoires (v822811)								
Home furnishings and electronics (v822840)	17,071	17,410	2,547	1,314	1,101	1,232	1,214	1,276	1,313	1,415	1,446				Articles d'ameublement et appareils électriques (v822840)								
Housewares and household supplies (v822874)	4,893	4,955	523	385	314	373	390	399	397	418	425				Articles et fournitures pour la maison (v822874)								
Lawn and garden products (v822878)	4,335	4,247	320	183	184	293	490	701	546	434	304				Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin (v822878)								
Health and personal care (v822803)	11,295	11,479	1,137	932	835	944	936	965	916	959	911				Articles de santé et de soins personnels (v822803)								
Sporting and leisure (v822892)	5,560	5,186	1,075	362	275	366	381	403	432	450	378				Articles de sport et de loisirs (v822892)								
Other goods and services (v822908)	11,891	12,493	1,289	918	812	945	995	1,043	1,033	1,061	1,046				Autres biens et services (v822908)								

¹ Not seasonally adjusted.
CANSIM tables: 080-0020, 080-0021 and 080-0009

1 Non désaisonnalisé.
Tableaux CANSIM : 080-0020, 080-0021 et 080-0009

Table 31 Retail trade – (concluded)

	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
\$'000,000												\$'000,000
Total (v52367097)	36,661	36,988	37,549	37,346	37,163	37,342	37,309	37,408	37,480	37,766	37,546	Total (v52367097)
New car dealers (v52367143)	6,514	6,594	6,819	6,595	6,486	6,423	6,503	6,563	6,514	6,744	6,509	Concessionnaires d'automobiles neuves (v52367143)
Used vehicle and parts (v52367145+v52367147+v52367149)	1,574	1,618	1,643	1,585	1,583	1,577	1,545	1,614	1,593	1,650	1,651	Véhicules d'occasion et pièces (v52367145+v52367147+v52367149)
Total excluding motor vehicle and parts (v52367097-v52367119)	28,572	28,777	29,087	29,166	29,094	29,342	29,261	29,231	29,373	29,373	29,386	Total excluant les automobiles et les pièces (v52367097-v52367119)
Gasoline stations (v52367121)	4,024	4,279	4,349	4,650	4,578	4,655	4,711	4,713	4,770	4,701	4,699	Stations-service (v52367121)
Supermarkets and others (v52367107+v52367113)	7,170	7,129	7,183	7,068	7,119	7,136	7,117	7,105	7,023	7,091	7,136	Supermarchés et autres (v52367107+v52367113)
Beer, wine and liquor stores (v52367115)	1,527	1,534	1,547	1,527	1,532	1,554	1,530	1,546	1,542	1,538	1,538	Magasins de bière, de vin et de spiritueux (v52367115)
Clothing and footwear stores (v52367123)	2,084	2,060	2,115	2,115	2,073	2,125	2,097	2,112	2,139	2,146	2,147	Magasins de vêtements et chaussures (v52367123)
Building and outdoor supplies stores (v52367103)	2,208	2,211	2,248	2,220	2,222	2,246	2,223	2,145	2,222	2,264	2,246	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs (v52367103)
Health and personal care stores (v52367117)	2,693	2,695	2,755	2,726	2,688	2,705	2,679	2,681	2,678	2,669	2,665	Santé et magasins de produits de soins personnels (v52367117)
Furniture and home furnishings stores (v52367151)	1,227	1,244	1,258	1,264	1,252	1,260	1,230	1,269	1,252	1,251	1,224	Magasins de meubles et d'accessoires de maison (v52367151)
Electronics and appliance stores (v52367101)	1,182	1,209	1,168	1,164	1,159	1,172	1,191	1,179	1,211	1,173	1,163	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers (v52367101)
General merchandise stores (v52367133)	4,628	4,568	4,600	4,591	4,647	4,654	4,689	4,682	4,722	4,728	4,764	Magasins de marchandises diverses (v52367133)
Miscellaneous retailers (v52367139+v52367131)	1,831	1,847	1,884	1,841	1,825	1,834	1,794	1,799	1,813	1,813	1,805	Magasins de détail divers (v52367139+v52367131)
Volume (chained 2002 dollars) (v52367631)	34,972	34,991	35,494	35,204	34,974	35,105	34,796	34,856	34,873	35,445	35,140	Volume (dollars enchaînés de 2002) (v52367631)
Annual percentage change	4.2	3.3	6.3	4.6	2.7	3.1	-0.6	1.9	1.6	2.4	1.5	Variation annuelle en pourcentage
Large retailers ¹												Grands détaillants ¹
Total (v822787)	9,695	9,761	10,216	13,472	8,572	7,767	8,913	9,644	9,884	9,939	10,090	Total (v822787)
Food and beverages (v822788)	3,628	3,673	3,507	4,265	3,488	3,239	3,593	3,799	3,557	3,675	3,859	Aliments et boissons (v822788)
Clothing, footwear and accessories (v822811)	1,543	1,546	1,693	2,364	1,045	970	1,244	1,399	1,468	1,473	1,372	Vêtements, chaussures et accessoires (v822811)
Home furnishings and electronics (v822840)	1,481	1,437	1,648	2,535	1,275	1,113	1,197	1,206	1,213	1,239	1,366	Articles d'ameublement et appareils électroniques (v822840)
Housewares and household supplies (v822874)	426	429	437	561	391	332	375	408	418	420	446	Articles et fournitures pour la maison (v822874)
Lawn and garden products (v822878)	279	257	272	303	181	191	260	418	734	626	460	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin (v822878)
Health and personal care (v822803)	953	974	963	1,193	910	839	944	943	951	948	976	Articles de santé et de soins personnels (v822803)
Sporting and leisure (v822892)	361	358	519	901	342	252	308	382	390	426	435	Articles de sport et de loisirs (v822892)
Other goods and services (v822908)	1,024	1,088	1,177	1,350	940	831	993	1,090	1,153	1,132	1,176	Autres biens et services (v822908)

¹ Not seasonally adjusted.

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: C. Bilodeau 613-951-1816 Large retailers, Client services 613-951-3549, 1-877-421-3067.

CANSIM tables: 630-0020, 630-0021 and 630-0062

Tableau 31 Commerce de détail – (fin)

	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	
1												Non désaisonnalisé.
Source :	Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : C. Bilodeau 613-951-1816 Détaillants majeurs, Service aux clients 613-951-3549, 1-877-421-3067.											
Tableaux CANSIM :	630-0020, 630-0021 et 630-0062											

Table 32 Wholesale trade

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	\$'000,000	Total (v52367637)	Variation annuelle en pourcentage
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	\$'000,000	Total (v52367637)	Véhicules automobiles, pièces et accessoires (v52367649)
\$'000,000														
Total (v52367637)	496,696	537,069	43,382	43,907	43,816	44,102	44,505	44,117	44,241	44,234	44,921	\$'000,000	Total (v52367637)	
Annual percentage change	-6.9	8.1	1.7	8.6	8.6	9.9	10.5	9.2	8.2	4.2	7.9		Variation annuelle en pourcentage	
Motor vehicles, parts and accessories (v52367649)	75,827	89,977	7,501	7,496	7,287	7,353	7,280	7,325	7,552	7,426	7,525		Véhicules automobiles, pièces et accessoires (v52367649)	
Machinery and equipment (v52367667)	103,461	110,411	8,622	8,830	8,603	8,827	8,972	9,079	8,988	9,062	9,441		Machines et matériel (v52367667)	
Farm products (v52367659)	5,784	6,521	494	507	526	536	538	544	558	517	548		Produits agricoles (v52367659)	
Building supplies (v52367657)	66,932	73,935	5,917	6,030	6,113	6,132	6,148	6,176	6,122	6,052	6,152		Matériaux de construction (52367657)	
Food, alcohol and tobacco (v52367681)	98,141	103,090	8,349	8,301	8,511	8,527	8,571	8,528	8,523	8,620	8,524		Produits alimentaires, alcool et tabac (v52367681)	
Personal care (v52367697)	83,063	83,698	7,054	7,151	7,066	6,923	7,065	7,035	6,969	6,911	6,927		Soins personnels (v52367697)	
Other products (v52367677)	63,488	69,437	5,446	5,592	5,710	5,804	5,931	5,430	5,529	5,646	5,804		Produits divers (v52367677)	
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011			
\$'000,000														
Total (v52367637)	45,318	45,487	46,006	46,415	47,135	46,676	46,808	46,769	47,843	47,845	48,208	\$'000,000	Total (v52367637)	
Annual percentage change	8.7	8.6	6.5	7.0	7.4	6.5	6.1	5.1	8.4	8.1	9.0		Variation annuelle en pourcentage	
Motor vehicles, parts and accessories (v52367649)	7,703	7,866	7,540	7,624	8,007	7,790	7,829	7,776	7,718	7,677	7,875		Véhicules automobiles, pièces et accessoires (v52367649)	
Machinery and equipment (v52367667)	9,556	9,315	9,820	9,919	9,779	9,838	9,849	10,004	10,260	10,157	10,372		Machines et matériel (v52367667)	
Farm products (v52367659)	546	550	600	551	541	534	540	523	531	561	532		Produits agricoles (v52367659)	
Building supplies (v52367657)	6,156	6,229	6,265	6,360	6,532	6,546	6,547	6,464	6,454	6,544	6,603		Matériaux de construction (52367657)	
Food, alcohol and tobacco (v52367681)	8,648	8,716	8,827	8,793	8,935	8,918	8,894	8,953	8,977	8,993	9,069		Produits alimentaires, alcool et tabac (v52367681)	
Personal care (v52367697)	6,853	6,943	6,882	6,973	7,009	6,931	6,893	6,989	7,011	6,888	7,087		Soins personnels (v52367697)	
Other products (v52367677)	5,855	5,867	6,073	6,194	6,332	6,119	6,256	6,060	6,892	7,025	6,670		Produits divers (v52367677)	

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), Client services 613-951-3549.

CANSIM table: 081-0011

Tableau 32 Commerce de gros

Source : Commerce de gros (n° 63-008-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-3549.

Tableau CANSIM : 081-0011

Table 33 Travel

	Tableau 33 Voyages											
	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	'000
'000												
Canadian travellers (v129471)	47,484	53,620	4,214	4,230	4,225	4,374	4,405	4,424	4,386	4,499	4,474	'000
Canadian travellers from US												Voyageurs canadiens (v129471)
Total (v129472)	39,254	44,903	3,511	3,543	3,539	3,678	3,694	3,717	3,652	3,764	3,760	Voyageurs canadiens revenant des É.-U.
By car, same day (v129491)	20,858	24,471	1,910	1,915	1,886	2,003	2,012	1,977	1,939	2,036	2,054	Total (v129472)
By car, other (v129490-v129491)	10,796	11,913	938	949	970	991	984	1,016	983	1,010	992	Par auto, la même journée (v129491)
Total, one or more nights (v129588)	17,973	19,961	1,568	1,595	1,616	1,635	1,645	1,700	1,669	1,690	1,667	Par auto, autre (v129490-v129491)
From other than US (v129482)	8,230	8,717	703	687	686	696	710	707	734	735	714	Total, une ou plusieurs nuits (v129588)
Travellers to Canada (v129449)	24,696	24,669	2,018	2,021	2,147	2,067	2,047	2,014	2,032	2,062	2,072	D'ailleurs que des É.-U. (v129482)
Travellers to Canada from US												Voyageurs au Canada (v129449)
Total (v129450)	20,526	20,213	1,671	1,658	1,764	1,696	1,675	1,646	1,658	1,692	1,696	Voyageurs au Canada venant des É.-U.
By car, same day (v129504)	7,838	7,439	619	618	671	620	620	608	605	612	626	Total (v129450)
By car, other (v129503-v129504)	7,051	6,922	577	560	564	583	568	573	576	595	589	Par auto, la même journée (v129504)
Total, one or more nights (v129567)	11,667	11,749	973	945	999	981	965	952	968	994	987	Par auto, autre (v129503-v129504)
From other than US (v129460)	4,170	4,456	347	362	383	371	372	368	374	369	377	Total, une ou plusieurs nuits (v129567)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	D'ailleurs que des É.-U. (v129460)
'000												
Canadian travellers (v129471)	4,461	4,626	4,707	4,807	4,746	4,799	4,813	4,996	4,937	4,994	4,976	'000
Canadian travellers from US												Voyageurs canadiens (v129471)
Total (v129472)	3,712	3,856	3,929	4,058	4,015	4,063	4,070	4,228	4,165	4,230	4,225	Voyageurs canadiens revenant des É.-U.
By car, same day (v129491)	2,027	2,137	2,166	2,318	2,295	2,303	2,314	2,388	2,373	2,413	2,365	Total (v129472)
By car, other (v129490-v129491)	972	993	1,040	1,013	991	1,033	1,012	1,080	1,023	1,027	1,045	Par auto, la même journée (v129491)
Total, one or more nights (v129588)	1,645	1,679	1,721	1,696	1,679	1,719	1,716	1,797	1,749	1,771	1,811	Par auto, autre (v129490-v129491)
From other than US (v129482)	749	770	778	750	731	736	744	768	772	764	751	Total, une ou plusieurs nuits (v129588)
Travellers to Canada (v129449)	2,057	2,089	2,044	2,016	2,011	1,963	1,955	1,984	2,008	2,032	2,023	D'ailleurs que des É.-U. (v129482)
Travellers to Canada from US												Voyageurs au Canada (v129449)
Total (v129450)	1,690	1,713	1,676	1,648	1,631	1,609	1,593	1,611	1,630	1,653	1,645	Voyageurs au Canada venant des É.-U.
By car, same day (v129504)	627	628	603	600	570	570	559	573	575	593	593	Total (v129450)
By car, other (v129503-v129504)	586	585	581	564	556	556	540	557	548	559	561	Par auto, la même journée (v129504)
Total, one or more nights (v129567)	981	1,008	1,000	968	974	958	952	954	971	977	966	Par auto, autre (v129503-v129504)
From other than US (v129460)	368	375	368	368	380	354	362	373	378	379	378	Total, une ou plusieurs nuits (v129567)
	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	D'ailleurs que des É.-U. (v129460)
\$'000,000												
(2002 dollars)												
Tourism demand in Canada												\$'000,000
Total (v19457997)	62,320	64,783	16,057	15,897	15,812	15,654	15,419	15,548	15,699	15,947	16,107	\$'000,000
Non-residents (v19458029)	12,652	13,144	3,674	3,563	3,523	3,361	3,181	3,043	3,067	3,234	3,263	(dollars de 2002)
Domestic (v19458013)	49,668	51,639	12,380	12,338	12,285	12,292	12,242	12,504	12,630	12,710	12,846	Demande touristique au Canada
By services												Total (v19457997)
Transportation (v19457999)	23,644	25,040	6,140	6,000	5,952	5,889	5,803	5,934	6,018	6,084	6,225	Non-résidents (v19458029)
Accommodation (v19458007)	9,185	9,487	2,384	2,373	2,335	2,318	2,263	2,283	2,321	2,354	2,370	National (v19458013)
Food (v19458008)	8,748	8,896	2,265	2,253	2,244	2,205	2,180	2,183	2,180	2,221	2,219	Par service
Other (v19458009+v19458012)	20,743	21,360	5,268	5,271	5,281	5,242	5,173	5,148	5,180	5,288	5,293	Transport (v19457999)
	S 2009	O 2010	II 2008	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	Hébergement (v19458007)
												Restauration (v19458008)
												Autres (v19458009+v19458012)

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE).
Client services 613-951-9169, 1-800-307-3382.

CANSIM tables: 427-0005, 427-0004 and 387-0001

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-PIF au catalogue).
Service aux clients 613-951-9169, 1-800-307-3382.

Tableaux CANSIM : 427-0005, 427-0004 et 387-0001

Table 34 Transportation and communication

Tableau 34 Transports et communications

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
'000,000															
Pipelines															
Crude oil															
m³-km (v7472)	125,427	127,630	11,850	10,280	9,515	10,137	10,875	11,542	12,428	11,702	11,784	10,449	11,375	11,520	..
tonne-km (v7473)	105,872	107,732	10,002	8,677	8,031	8,556	9,180	9,743	10,490	9,878	9,947	8,820	9,602	9,724	..
Oil products															
m³-km (v7477)	20,585	19,601	1,710	1,870	1,554	1,589	1,735	1,859	1,860	1,690	1,768	1,413	1,409	1,532	..
tonne-km (v7469)	15,673	14,927	1,302	1,424	1,184	1,210	1,322	1,415	1,416	1,287	1,346	1,076	1,073	1,167	..
'000,000,000															
Natural gas															
m³-km (v7481)	217,598	192,945	15,509	16,206	14,700	15,195	13,818	18,755	19,146	17,172	17,378	..	..	..	..
tonne-km (v7482)	158,843	140,850	11,322	11,832	10,732	11,092	10,087	13,691	13,978	12,535	12,687	..	..	..	..
m³															
Gasoline sales															
Domestic (v22455)	42,319,394	43,535,055	3,923,360	3,883,298	3,583,938	3,618,299	3,623,429	3,799,395	3,472,651	3,246,402	3,764,514	3,490,967	3,735,805	3,833,846	..
Retail (v22460)	37,780,053	38,269,187	3,501,859	3,462,626	3,193,238	3,225,593	3,233,459	2,847,797	2,598,391	2,898,381	3,358,271	3,117,235	3,332,354	3,421,871	..
Annual % change	1.3	1.3	4.6	3.1	-1.4	0.3	7.0	-12.4	-14.3	3.8	8.2	-3.5	1.4	1.8	..
'000															
Major Canadian airlines															
Passengers (v11743)	36,244	38,837	3,692	3,803	3,173	3,135	2,843	3,242	3,150	3,010	3,456	3,342	3,290	3,403	3,866
Passenger-kilometres	93,336	102,683	10,362	10,594	8,878	8,257	7,082	8,437	8,518	7,726	9,049	8,826	8,708	9,427	10,866
'000,000 (v11744)															
Goods															
Kg (v11745)	195,068	253,098	23,211	22,833	21,726	22,398	21,032	20,860	19,262	20,536	23,142	20,635	20,521	19,710	21,732
Tonne-km (v11746)	1,169,416	1,510,325	145,566	141,282	123,526	137,179	129,338	128,860	118,295	124,217	139,589	125,320	121,413	117,832	134,195
Rail															
Total domestic car loadings															
Tonnes (v74870+v43975061)	237,683	262,367	22,262	22,544	21,760	23,147	22,472	20,751	20,791	19,943	23,953	23,945	23,311	22,523	22,714
	2008	2009	IV 2006	I 2007	II 2007	III 2007	IV 2007	I 2008	II 2008	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009
Road vehicles															
'000															
Number (v1930231)	20,436	20,707	19,750	19,572	19,802	20,267	20,312	20,098	20,311	20,689	20,646	20,392	20,582	20,943	20,909
'000,000															
Kilometres travelled (v1937875)	325,611	333,287	81,070	75,133	88,917	87,709	80,516	72,797	82,616	88,362	81,837	70,801	88,409	96,684	77,393

Note: Not seasonally adjusted.

Sources: Pipelines.

Gasoline sales.

Major Canadian airlines.

Rail.

Road vehicles, contact: Client services 1-866-500-8400,
transportationstatistics@statcan.gc.ca.

CANSIM tables: 133-0005, 129-0001, 134-0004, 401-0001, 404-0002, 405-0005 and 405-0008

Note : Non désaisonnalisés.

Sources : Pipelines.

Ventes d'essence.

Principaux transporteurs aériens canadiens.

Rail.

Véhicules automobiles, personne ressource : Service aux clients 1-866-500-8400,
statistiquesdutransport@statcan.gc.ca.

Tableaux CANSIM : 133-0005, 129-0001, 134-0004, 401-0001, 404-0002, 405-0005 et 405-0008

VII. Financial markets

- Table 35 Interest rates and exchange rates
 Table 36 Toronto stock exchange
 Table 37 Money supply and credit
 Table 38 Corporate finances
 Table 39 Operating profits by major industry
 Table 40 Net new issues of securities
 Table 41 Security issues and retirements (par values)
 Table 42 Debt service for the personal sector

VII. Marchés financiers

Page		Page
56	Tableau 35 Taux d'intérêts et taux de change	56
57	Tableau 36 La bourse de Toronto	57
57	Tableau 37 Offre de monnaie et crédit	57
58	Tableau 38 Finances des entreprises	58
58	Tableau 39 Bénéfices d'exploitation par industrie principale	58
59	Tableau 40 Émissions nettes de titres	59
59	Tableau 41 Émissions de titres et remboursements (valeur nominale)	59
60	Tableau 42 Service de la dette pour le secteur des particuliers	60

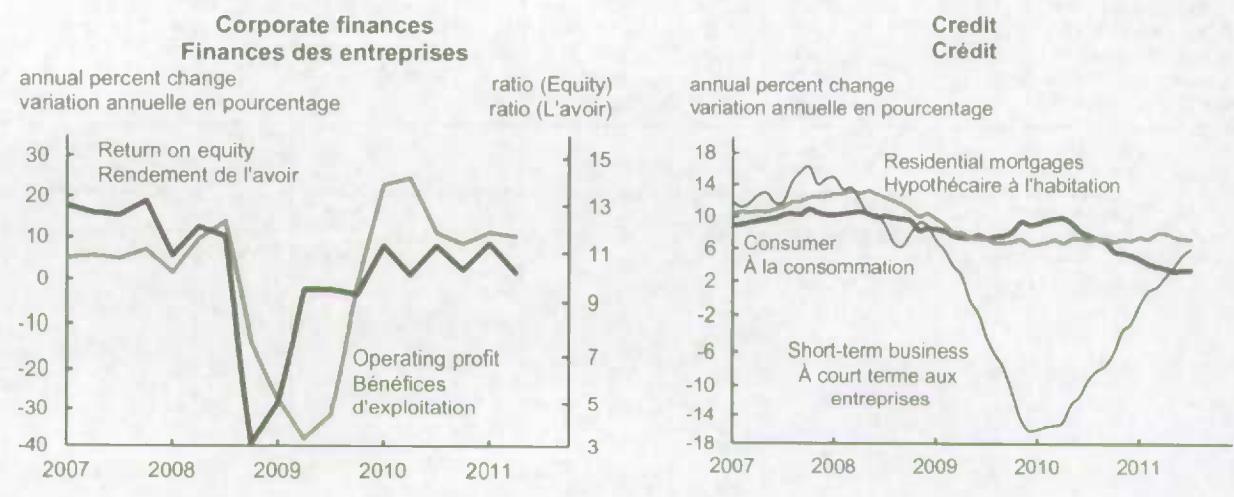
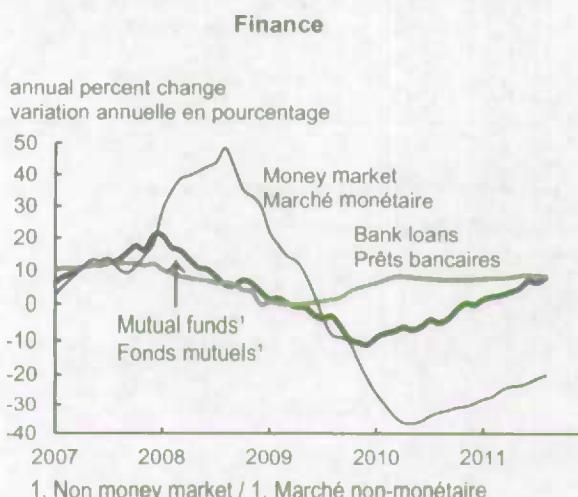
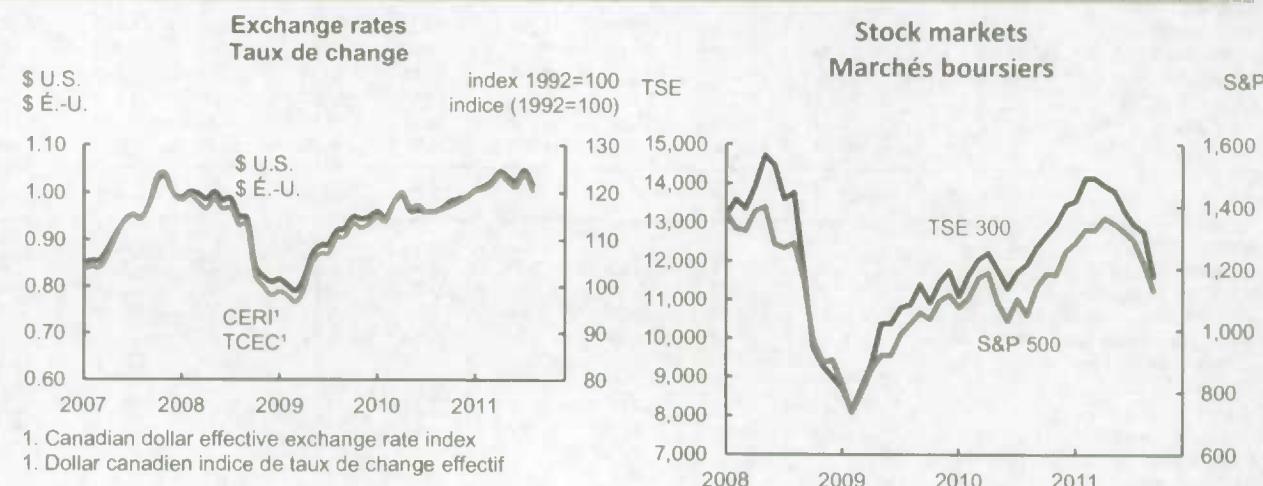
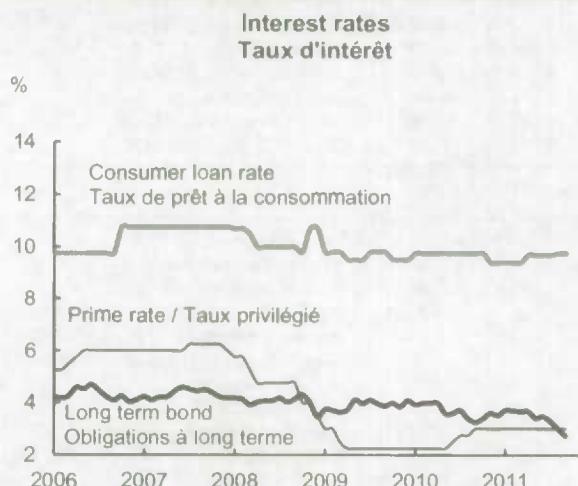


Table 35 Interest rates and exchange rates¹

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	Taux d'intérêts
Interest rates												Taux d'intérêts
Bank rate ² (v122530)	0.65	0.85	0.50	0.50	0.50	0.50	0.75	1.00	1.00	1.25	1.25	Taux d'escompte ² (v122530)
Prime rate (v122495)	2.40	2.60	2.25	2.25	2.25	2.25	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	Taux privilégié (v122495)
90-day Treasury bills (v122484)	0.37	0.58	0.17	0.24	0.35	0.42	0.56	0.60	0.69	0.91	0.90	Bons du Trésor à 90 jours (v122484)
90-day commercial paper (v122491)	0.65	0.79	0.37	0.41	0.59	0.60	0.73	0.90	0.89	1.15	1.16	Papier commercial à 90 jours (v122491)
Conventional mortgage rate												Taux des prêts hypothécaires ordinaires
1-year (v122520)	4.02	3.49	3.60	3.60	3.80	3.70	3.60	3.50	3.30	3.30	3.20	1 an (v122520)
5-year (v122521)	5.63	5.61	5.39	5.85	6.25	5.99	5.89	5.79	5.39	5.39	5.29	5 ans (v122521)
Long-term Canada bond rate (over 10 years) (v122487)	3.89	3.66	3.98	3.99	3.99	3.58	3.59	3.71	3.39	3.25	3.38	Taux des obligations canadiennes à long terme (plus que 10 ans) (v122487)
Exchange rates ¹												Taux de change ¹
US dollar (v37426)	1.142	1.030	1.057	1.023	1.005	1.040	1.038	1.043	1.041	1.033	1.018	Dollar américain (v37426)
Reciprocal (1 / v37426)	0.876	0.971	0.946	0.978	0.995	0.962	0.963	0.959	0.960	0.968	0.982	Inversé (1 / v37426)
British pound (v37430)	1.780	1.593	1.651	1.540	1.541	1.525	1.532	1.595	1.629	1.610	1.615	Livre britannique (v37430)
Euro (v21570998)	1.585	1.367	1.445	1.388	1.348	1.305	1.268	1.336	1.342	1.353	1.415	Euro (v21570998)
Japanese yen ('000) (v37456)	12.20	11.76	11.72	11.28	10.76	11.31	11.43	11.91	12.21	12.25	12.46	Yen japonais ('000) (v37456)
CERI index ³ (v41498903)	106.03	116.92	113.88	117.77	120.01	116.85	117.33	115.89	115.86	116.44	117.17	Indice TCEC ³ (v41498903)
	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	Taux d'intérêts
Interest rates												Taux d'intérêts
Bank rate ² (v122530)	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	Taux d'escompte ² (v122530)
Prime rate (v122495)	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux privilégié (v122495)
90-day Treasury bills (v122484)	0.96	1.00	0.99	0.97	0.94	0.97	0.97	0.93	0.93	0.90	0.88	Bons du Trésor à 90 jours (v122484)
90-day commercial paper (v122491)	1.17	1.18	1.18	1.19	1.18	1.19	1.19	1.17	1.17	1.15	1.15	Papier commercial à 90 jours (v122491)
Conventional mortgage rate												Taux des prêts hypothécaires ordinaires
1-year (v122520)	3.35	3.35	3.35	3.50	3.50	3.70	3.70	3.50	3.50	3.50	3.50	1 an (v122520)
5-year (v122521)	5.44	5.19	5.19	5.44	5.34	5.69	5.59	5.39	5.39	5.39	5.19	5 ans (v122521)
Long-term Canada bond rate (over 10 years) (v122487)	3.60	3.51	3.71	3.69	3.66	3.67	3.41	3.47	3.28	3.00	2.74	Taux des obligations canadiennes à long terme (plus que 10 ans) (v122487)
Exchange rates ¹												Taux de change ¹
US dollar (v37426)	1.013	1.008	0.994	0.988	0.977	0.958	0.968	0.977	0.955	0.983	1.003	Dollar américain (v37426)
Reciprocal (1 / v37426)	0.987	0.992	1.006	1.013	1.024	1.044	1.033	1.024	1.047	1.017	0.997	Inversé (1 / v37426)
British pound (v37430)	1.615	1.573	1.570	1.593	1.578	1.569	1.582	1.584	1.543	1.608	1.581	Livre britannique (v37430)
Euro (v21570998)	1.381	1.333	1.328	1.349	1.369	1.385	1.388	1.407	1.364	1.409	1.378	Euro (v21570998)
Japanese yen ('000) (v37456)	12.27	12.10	12.02	11.96	11.96	11.51	11.94	12.14	12.06	12.77	13.06	Yen japonais ('000) (v37456)
CERI index ³ (v41498903)	118.01	119.04	120.36	120.79	121.74	123.71	122.30	121.19	123.81	120.44	118.84	Indice TCEC ³ (v41498903)

¹ Canadian dollars per unit.² Last Wednesday of the month.³ Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) (1992=100). A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282.

CANSIM tables: 176-0043 and 176-0064

Tableau 35 Taux d'intérêts et taux de change¹

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	Taux d'intérêts
Interest rates												Taux d'intérêts
Bank rate ² (v122530)	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	Taux d'escompte ² (v122530)
Prime rate (v122495)	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	Taux privilégié (v122495)
90-day Treasury bills (v122484)	0.96	1.00	0.99	0.97	0.94	0.97	0.97	0.93	0.93	0.90	0.88	Bons du Trésor à 90 jours (v122484)
90-day commercial paper (v122491)	1.17	1.18	1.18	1.19	1.18	1.19	1.19	1.17	1.17	1.15	1.15	Papier commercial à 90 jours (v122491)
Conventional mortgage rate												Taux des prêts hypothécaires ordinaires
1-year (v122520)	3.35	3.35	3.35	3.50	3.50	3.70	3.70	3.50	3.50	3.50	3.50	1 an (v122520)
5-year (v122521)	5.44	5.19	5.19	5.44	5.34	5.69	5.59	5.39	5.39	5.39	5.19	5 ans (v122521)
Long-term Canada bond rate (over 10 years) (v122487)	3.60	3.51	3.71	3.69	3.66	3.67	3.41	3.47	3.28	3.00	2.74	Taux des obligations canadiennes à long terme (plus que 10 ans) (v122487)
Exchange rates ¹												Taux de change ¹
US dollar (v37426)	1.013	1.008	0.994	0.988	0.977	0.958	0.968	0.977	0.955	0.983	1.003	Dollar américain (v37426)
Reciprocal (1 / v37426)	0.987	0.992	1.006	1.013	1.024	1.044	1.033	1.024	1.047	1.017	0.997	Inversé (1 / v37426)
British pound (v37430)	1.615	1.573	1.570	1.593	1.578	1.569	1.582	1.584	1.543	1.608	1.581	Livre britannique (v37430)
Euro (v21570998)	1.381	1.333	1.328	1.349	1.369	1.385	1.388	1.407	1.364	1.409	1.378	Euro (v21570998)
Japanese yen ('000) (v37456)	12.27	12.10	12.02	11.96	11.96	11.51	11.94	12.14	12.06	12.77	13.06	Yen japonais ('000) (v37456)
CERI index ³ (v41498903)	118.01	119.04	120.36	120.79	121.74	123.71	122.30	121.19	123.81	120.44	118.84	Indice TCEC ³ (v41498903)

¹ Dollars canadiens par unité.² Le dernier mercredi du mois.³ Taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) (1992=100). Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source : Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282.

Tableaux CANSIM : 176-0043 et 176-0064

Table 36 Toronto stock exchange

	2009	2010	D 2009	J 2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	(1975 = 100)
(1975=100)												
Price index (v122620)	10,230	12,092	11,746	11,094	11,630	12,038	12,211	11,763	11,294	11,713	11,914	Indice des prix (v122620)
Annual percentage change	-18.3	18.2	30.7	27.6	43.2	38.0	30.9	13.4	8.9	8.6	9.6	Variation annuelle en pourcentage
Financial index (v19457782)	152	178	176	167	176	189	188	177	167	177	169	Indice de la finance (v19457782)
Metals and mining Index (v19457787)	655	1,075	1,005	949	1,028	1,111	1,044	922	794	946	951	Indice des métaux et minéraux (v19457787)
Price earnings ratio (v122629)	19.23	21.66	31.13	28.90	24.77	24.80	24.17	19.80	19.12	19.32	20.18	Ratio prix/bénéfice (v122629)
Stock dividend yield (%) (v122628)	3.21	2.69	2.69	2.86	2.75	2.65	2.65	2.77	2.88	2.78	2.75	Rendement des dividendes sur action (%) (v122628)
(1975=100)												
Price index (v122620)	12,369	12,676	12,953	13,443	13,552	14,136	14,128	13,945	13,803	13,301	12,946	Indice des prix (v122620)
Annual percentage change	8.5	16.2	13.2	14.4	22.2	21.6	17.4	14.2	17.3	17.8	10.5	Variation annuelle en pourcentage
Financial index (v19457782)	177	179	181	184	185	197	200	196	196	191	180	Indice de la finance (v19457782)
Metals and mining index (v19457787)	1,149	1,235	1,290	1,483	1,497	1,464	1,430	1,485	1,433	1,428	1,387	Indice des métaux et minéraux (v19457787)
Price earnings ratio (v122629)	20.70	19.22	19.29	19.71	19.81	20.45	19.99	20.16	19.86	19.34	18.46	Ratio prix/bénéfice (v122629)
Stock dividend yield (%) (v122628)	2.62	2.56	2.54	2.45	2.38	2.31	2.32	2.37	2.43	2.51	2.59	Rendement des dividendes sur action (%) (v122628)

Source: Toronto Stock Exchange Review.
CANSIM table: 176-0047

Tableau 36 La bourse de Toronto

Source : Revue de la bourse de Toronto.
Tableau CANSIM : 176-0047

Table 37 Money supply and credit

	2009	2010	F 2010	M 2010	A 2010	M 2010	J 2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	\$'000,000
Monetary aggregates												
M1+ (gross) (v37151)	506,344	565,827	548,409	552,526	554,545	562,027	565,134	569,082	571,395	576,296	580,418	Agrégats monétaires
M2 (gross) (v41552796)	935,819	993,262	973,186	975,217	978,074	988,184	993,497	998,059	1,001,066	1,007,471	1,013,066	M1+ (brut) (v37151)
M2++ (gross)												M2 (brut) (v41552796)
Total (v41552801)	1,826,912	1,915,982	1,880,473	1,884,662	1,890,695	1,904,194	1,914,120	1,922,624	1,928,870	1,939,439	1,948,586	Total (v41552801)
Mutual Funds ¹ (v37149)	529,193	568,486	554,339	557,911	561,017	562,614	565,544	568,804	571,900	575,862	579,961	Fonds mutuels ¹ (v37149)
Household credit												
Total (v36415)	1,359,755	1,458,768	1,426,066	1,433,975	1,441,080	1,450,647	1,456,705	1,462,197	1,469,981	1,476,865	1,482,262	Crédit aux ménages
Consumer (v122707)	430,074	463,491	456,268	458,684	462,032	462,654	462,181	463,699	465,816	467,170	468,764	Total (v36415)
Mortgage (v122746)	929,681	995,277	969,798	975,291	979,048	987,993	994,524	998,497	1,004,165	1,009,696	1,013,498	À la consommation (v122707)
Business credit (v122643)	1,199,398	1,213,532	1,199,231	1,203,441	1,205,878	1,206,622	1,209,092	1,213,287	1,215,031	1,218,991	1,224,579	Hypothécaire (v122746)
Monetary aggregates												
M1+ (gross) (v37151)	581,699	585,991	592,790	596,864	603,664	602,876	603,174	609,548	614,263	617,356	..	Agrégats monétaires
M2 (gross) (v41552796)	1,010,316	1,014,745	1,017,848	1,020,032	1,024,283	1,025,478	1,029,167	1,036,911	1,040,144	1,045,270	..	M1+ (brut) (v37151)
M2++ (gross)												M2 (brut) (v41552796)
Total (v41552801)	1,948,275	1,956,776	1,963,907	1,969,658	1,978,287	1,983,989	1,992,808	2,005,667	2,012,858	..	..	Total (v41552801)
Mutual Funds ¹ (v37149)	583,969	588,019	593,096	597,320	601,216	605,567	610,240	613,977	616,912	619,989	..	Fonds mutuels ¹ (v37149)
Household credit												
Total (v36415)	1,491,431	1,497,914	1,509,012	1,515,864	1,528,522	1,535,745	1,540,304	1,544,757	1,549,794	..	..	Crédit aux ménages
Consumer (v122707)	470,673	472,064	473,345	475,379	476,156	478,728	477,715	477,550	479,400	..	..	Total (v36415)
Mortgage (v122746)	1,020,758	1,025,850	1,035,667	1,040,485	1,052,366	1,057,017	1,062,589	1,067,207	1,070,393	..	..	À la consommation (v122707)
Business credit (v122643)	1,231,136	1,238,179	1,246,198	1,254,748	1,261,211	1,265,602	1,270,996	1,278,905	1,284,119	1,289,643	..	Hypothécaire (v122746)
Monetary aggregates												
M1+ (gross) (v37151)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Crédit aux entreprises (v122643)

¹ Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282.
CANSIM tables: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023

Canadian Economic Observer, October 2011

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010-X

L'observateur économique canadien, octobre 2011

Statistique Canada – n° 11-010-X au catalogue

Source : Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282.

Tableaux CANSIM : 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023

Table 38 Corporate finances

Tableau 38 Finances des entreprises

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	
\$'000,000												\$'000,000
Operating profit (v634671)	206,721	240,063	46,672	52,820	57,946	60,521	58,063	58,667	62,812	67,309	64,001	Bénéfices d'exploitation (v634671)
Operating revenue (v634670)	2,905,489	3,038,860	715,220	727,720	740,869	751,980	755,617	756,576	774,687	792,839	792,411	Revenus d'exploitation (v634670)
Net profit ¹ (v634673)	147,503	201,674	41,377	42,442	42,455	52,056	46,769	53,270	49,579	55,281	50,351	Bénéfices nets ¹ (v634673)
ratio												ratio
Profit margins ² (v634671/v634670)	7.11	7.90	6.53	7.26	7.82	8.05	7.68	7.75	8.11	8.49	8.08	Marges bénéficiaires ² (v634671/v634670)
Return on equity ³ (v634672/v634628)	8.35	10.76	9.47	9.48	9.34	11.33	10.09	11.29	10.34	11.42	10.23	Rendement de l'avoir ³ (v634672/v634628)
Debt to equity ratio (v52020757)	175	169	176	173	169	168	173	168	165	164	167	Ratio de la dette au capital (v52020757)

1 Profit arising from the netting of all revenue sources with all expenses and charges.

1 Bénéfice provenant de la présentation au net de toutes les sources de revenus moins toutes les dépenses et les charges.

2 Ratio of operating profit to operating revenue.

2 Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

3 Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

3 Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), Client services 613-951-2604; National Balance Sheet Accounts.

Source : Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-2604; Comptes du bilan national.

CANSIM tables: 187-0002, 187-0001 and 378-0013

Tableaux CANSIM : 187-0002, 187-0001 et 378-0013

Table 39 Operating profits by major industry

Tableau 39 Bénéfices d'exploitation par industrie principale

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	
\$'000,000												\$'000,000
Total (v634671)	206,720	240,064	46,672	52,820	57,946	60,521	58,063	58,667	62,812	67,309	64,001	Total (v634671)
Primary (v634968)	3,139	3,479	706	816	872	803	815	897	964	935	921	Primaire (v634968)
Oil and gas (v26619542)	9,609	12,299	1,942	2,367	2,777	4,258	2,213	2,756	3,072	3,879	3,973	Pétrole et gaz (v26619542)
Mining (v26619582)	3,939	7,936	851	926	1,140	1,554	1,925	2,096	2,362	2,485	2,545	Mines (v26619582)
Utilities (v635265)	4,524	4,460	1,056	1,275	1,197	1,128	1,150	1,028	1,155	1,399	1,325	Services publics (v635265)
Manufacturing (v635463)	26,558	40,567	5,233	7,987	8,189	9,835	9,565	9,890	11,278	12,443	11,408	Fabrication (v635463)
Construction (v635364)	13,519	10,721	3,440	3,521	3,085	2,483	2,348	2,815	3,074	2,578	2,471	Construction (v635364)
Transportation (v635760)	9,186	11,608	2,049	2,422	2,438	2,605	3,000	3,097	2,906	2,548	2,153	Transports (v635760)
Wholesale trade (v635562)	16,169	19,434	3,595	4,305	4,548	4,684	4,804	4,903	5,043	5,590	5,344	Commerce de gros (v635562)
Retail trade (v635661)	14,292	15,204	3,361	3,574	3,825	4,039	3,774	3,641	3,749	3,651	3,441	Commerce de détail (v635661)
Finance, insurance and real estate (v635958+v634869)	66,101	72,213	14,823	15,522	19,644	18,047	17,892	17,344	18,931	21,941	20,358	Finances, assurances et immobilier (v635958+v634869)
Administrative and support (v636255)	4,478	5,095	1,088	1,192	1,156	1,321	1,180	1,256	1,338	1,174	1,204	Services de soutien administratifs (v636255)
Professional and related (v636057)	8,075	7,949	1,966	2,136	2,091	2,439	2,053	1,738	1,719	1,449	1,398	Professionnels et connexes (v636057)
Info. and recreation (v635859+v636552)	14,939	16,075	3,593	3,718	3,848	4,202	4,116	3,903	3,854	3,975	4,140	Info. et loisirs (v635859+v636552)
Accommodation and food (v636651)	2,863	3,362	702	719	725	818	835	835	874	879	836	Hébergement et restauration (v636651)
Education and health care (v26619622)	7,603	7,742	1,867	1,901	1,926	1,881	1,919	1,977	1,965	1,916	1,940	Enseignement et santé (v26619622)
Other services (v636750)	1,725	1,919	401	439	485	425	473	492	529	467	543	Autres services (v636750)

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), Client services 613-951-2604.

Source : Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-2604.

CANSIM table: 187-0002

Tableau CANSIM : 187-0002

Table 40 Net new issues of securities¹

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	\$'000,000
	Stocks (v122335)	43,587	43,730	11,882	9,040	6,197	11,225	2,389	23,919	36,694	3,365	6,904
	Bonds											\$'000,000
Total (v122328)	262,345	199,100	48,706	53,440	49,750	55,253	42,861	51,236	55,381	26,137	..	..
Federal (v122305)	85,029	51,549	28,423	16,195	21,646	13,868	9,154	6,881	15,623	7,000	3,502	Fédérales (v122305)
Provincial (v122308)	39,906	43,286	785	13,887	10,570	18,234	7,677	6,805	12,760	11,473	10,026	Provinciales (v122308)
Corporate (v122314)	39,448	49,386	5,995	12,761	10,140	9,788	10,606	18,852	12,858	2,630	14,394	Des sociétés (v122314)

Tableau 40 Émissions nettes de titres¹

	2009	2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	\$'000,000
	Stocks (v122335)	111,498	117,430	8,092	10,175	12,982	2,432	6,442	7,490	15,335	-3,452	11,778
	Bonds											\$'000,000
Total (v113389)	26,247	18,179	164	4,798	1,036	4,839	3,414	-786	923	2,012	2,491	Titres vendus aux non-résidents ²
Stocks (v113419)	84,573	96,112	7,001	2,898	10,084	-1,564	3,236	5,242	11,112	-4,482	1,979	Obligations (v113390)
Money market (v113422)	682	3,139	927	2,479	1,863	-843	-209	3,035	3,300	-981	7,308	Marché monétaire (v113422)

¹ Selected components do not add to the total.² Unadjusted for seasonality.**Sources:** Bank of Canada, Public Information Service 1-800-303-1282, Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), Client services 613-951-1855.

CANSIM tables: 176-0035, 176-0034 and 376-0028.

¹ La somme des composantes choisies diffère du total.² Non désaisonnalisés.**Sources :** Banque du Canada, service d'information au public 1-800-303-1282, Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XIF au catalogue), Service aux clients 613-951-1855.

Tableaux CANSIM : 176-0035, 176-0034 et 376-0028.

Table 41 Security issues and retirements (par values)¹

	2009	2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	\$'000,000
	Government of Canada securities											\$'000,000
Total funded debt ¹ (v37289)	542,165	582,748	579,824	582,708	588,680	592,860	606,935	600,113	601,235	612,307	610,206	Titres du gouvernement canadien
Gross new issues ³ (v37303)	116,062	99,581	6,203	6,994	9,702	7,000	15,500	5,600	7,000	9,400	4,900	Total de la dette consolidée ² (v37289)
Retirements ³ (v37306)	30,871	46,602	1,633	2,460	3,161	3,261	2,143	15,571	3,256	3,537	11,687	Émissions brutes ³ (v37303)

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	\$'000,000
	Provincial securities											\$'000,000
Gross new issues (v122264)	74,448	72,405	8,875	24,361	14,311	24,156	18,204	15,734	18,379	20,853	16,008	Titres des provinces
Retirements (v122286)	34,542	29,119	8,090	10,474	3,741	5,922	10,527	8,929	5,619	9,380	5,982	Émissions brutes (v122264)
Net new issues (v122308)	39,906	43,286	785	13,887	10,570	18,234	7,677	6,805	12,760	11,473	10,026	Remboursements (v122286)
Corporate bonds												Émissions nettes (v122308)
Gross new issues (v122270)	98,045	123,768	18,743	29,274	26,130	29,121	32,134	36,383	37,097	21,414	28,337	Obligations des sociétés
Retirements (v122292)	58,597	74,383	12,749	16,512	15,991	19,333	21,528	17,531	24,238	18,784	13,943	Émissions brutes (v122270)
Net new issues (v122314)	39,448	49,386	5,995	12,761	10,140	9,788	10,606	18,852	12,858	2,630	14,394	Remboursements (v122292)
Preferred stocks												Émissions nettes (v122314)
Gross new issues (v122273)	12,231	5,651	2,006	1,551	2,030	1,325	696	1,600	1,663	480	2,134	Actions privilégiées
Retirements (v122295)	1,847	2,085	848	999	303	358	157	1,267	36	1,475	156	Émissions brutes (v122273)
Net new issues (v122317)	10,384	3,566	1,158	552	1,727	967	539	333	1,627	-995	1,978	Remboursements (v122295)
Common stocks												Émissions nettes (v122317)
Gross new issues (v122276)	46,373	50,020	16,349	12,720	7,083	12,084	5,038	25,815	37,926	8,353	5,968	Actions ordinaires
Retirements (v122298)	13,169	9,856	5,624	4,233	2,613	1,826	3,188	2,229	2,859	3,993	1,043	Émissions brutes (v122276)
Net new issues (v122320)	33,205	40,164	10,725	8,488	4,470	10,258	1,850	23,586	35,068	4,360	4,926	Remboursements (v122298)
												Émissions nettes (v122320)

¹ Unadjusted for seasonality.² End of period.³ Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022 and 176-0034.

¹ Non désaisonnalisés.² En fin de période.³ Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM : 176-0022 et 176-0034.

Table 42 Debt service for the personal sector

	2009	2010	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011
\$'000,000											
Interest paid											
Mortgage (v44182016)	37,889	38,485	37,212	38,084	37,912	37,840	38,120	38,424	39,556	40,428	40,172
Non-mortgage (v44182017)	32,534	34,944	32,428	31,900	32,232	34,108	34,572	35,232	35,864	36,932	37,588
Total (v44182016+v44182017)	70,423	73,429	69,640	69,984	70,144	71,948	72,692	73,656	75,420	77,360	77,760
Interest paid as a share of disposable income (v44182015)	7.3	7.2	7.2	7.2	7.2	7.3	7.1	7.3	7.3	7.5	7.5
\$'000,000											
Intérêts payés											
Hypothèque (v44182016)											
Non-hypothèque (v44182017)											
Total (v44182016+v44182017)											
Intérêts payés en proportion du revenu disponible (v44182015)											

Source: National Income and Expenditure Accounts. Client services 613-951-3640.

CANSIM table: 380-0061

Tableau 42 Service de la dette pour le secteur des particuliers

Source : Comptes nationaux des revenus et dépenses. Service aux clients 613-951-3640.

Tableau CANSIM : 380-0061

VIII. Provincial

Table 43 Provincial accounts	
Table 44 Provincial labour force estimates and population	
Table 45 Provincial employment and earnings	
Table 46 Building, housing and non-residential construction	
Table 47 Business bankruptcies	
Table 48 Retail trade, consumer prices and shipments	

VIII. Les provinces

Page		Page
62	Tableau 43 Comptes provinciaux	62
63	Tableau 44 Estimations de la population active par province et population	63
64	Tableau 45 Rémunération et emploi par province	64
66	Tableau 46 Construction, logements et construction non résidentielle	66
67	Tableau 47 Faillites commerciales	67
68	Tableau 48 Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons	68

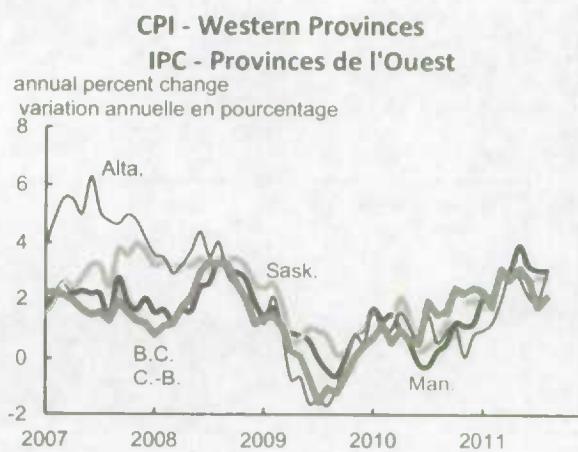
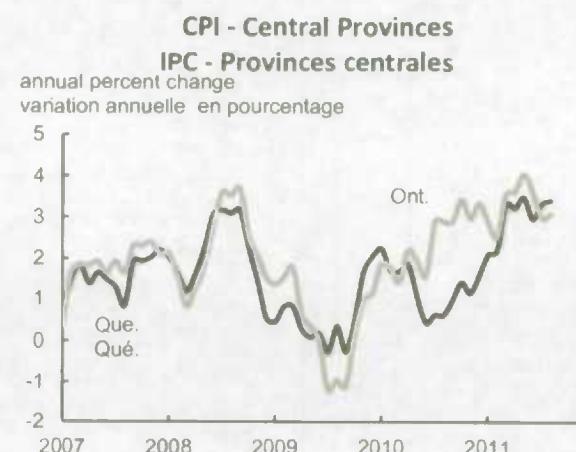
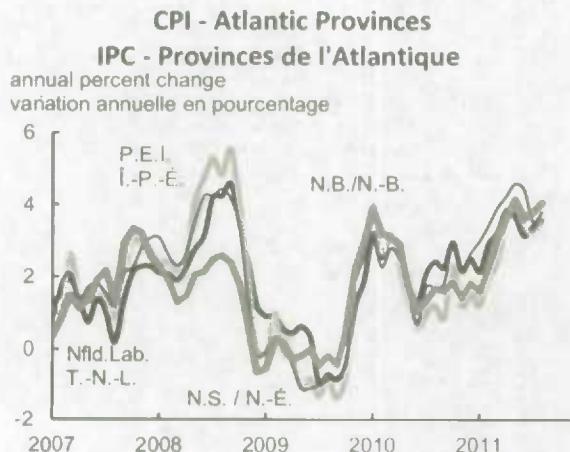
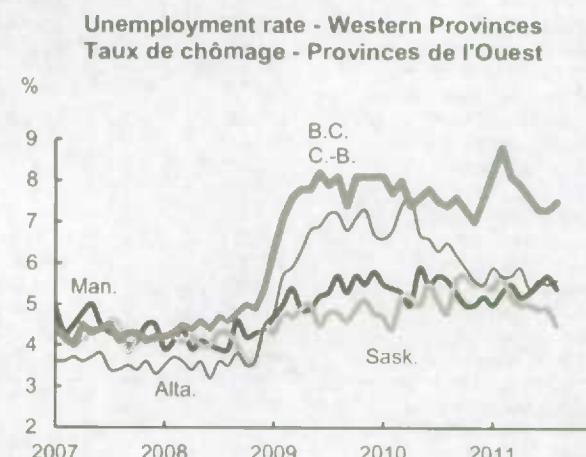
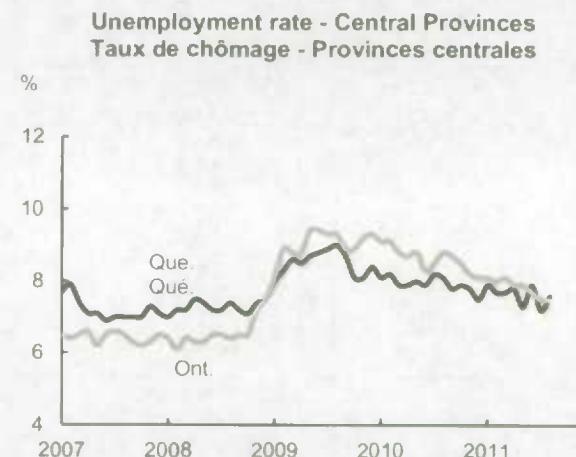
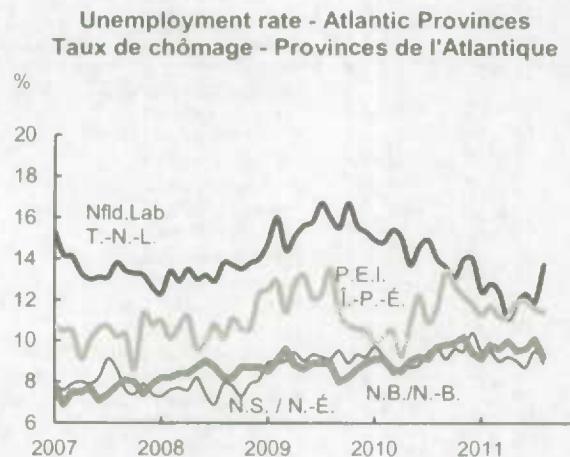


Table 43 Provincial accounts

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
\$'000,000							\$'000,000
GDP at market prices							PIB aux prix du marché
Canada (v687179)	1,290,906	1,373,845	1,450,405	1,529,589	1,599,608	1,527,258	Canada (v687179)
N.L. (v687191)	19,407	21,960	26,064	29,249	31,671	24,970	T.-N.-L. (v687191)
P.E.I. (v687203)	3,983	4,096	4,315	4,543	4,650	4,750	I.-P.-É. (v687203)
Nova Scotia (v687215)	29,853	31,199	31,644	33,031	34,041	34,283	Nouvelle-Écosse (v687215)
New Brunswick (v687227)	23,672	24,716	25,847	27,044	27,376	27,497	Nouveau-Brunswick (v687227)
Quebec (v687239)	262,761	272,049	282,505	295,928	302,748	303,747	Québec (v687239)
Ontario (v687251)	516,106	537,383	560,576	583,946	584,460	578,183	Ontario (v687251)
Manitoba (v687263)	39,748	41,681	45,173	48,920	51,048	50,973	Manitoba (v687263)
Saskatchewan (v687275)	40,796	43,996	45,604	50,863	65,425	56,553	Saskatchewan (v687275)
Alberta (v687287)	189,743	219,810	238,886	255,787	291,577	247,184	Alberta (v687287)
British Columbia (v687299)	157,675	169,664	182,251	192,117	197,728	191,006	Colombie-Britannique (v687299)
GDP (chained 2002 dollars)							PIB en dollars enchaînés de 2002
Canada (v15855410)	1,211,239	1,247,807	1,283,033	1,311,260	1,318,055	1,285,604	Canada (v15855410)
N.L. (v15855454)	17,209	17,593	18,129	19,791	20,186	18,119	T.-N.-L. (v15855454)
P.E.I. (v15855508)	3,877	3,921	4,077	4,149	4,167	4,164	I.-P.-É. (v15855508)
Nova Scotia (v15855562)	27,710	28,016	28,174	28,611	28,969	28,931	Nouvelle-Écosse (v15855562)
New Brunswick (v15855616)	22,366	22,638	23,174	23,439	23,392	23,314	Nouveau-Brunswick (v15855616)
Quebec (v15855670)	251,028	255,559	260,033	265,585	268,406	267,477	Québec (v15855670)
Ontario (v15855724)	496,780	510,509	522,998	533,233	528,635	509,421	Ontario (v15855724)
Manitoba (v15855778)	37,861	38,860	40,181	41,263	42,057	42,077	Manitoba (v15855778)
Saskatchewan (v15855832)	37,741	38,904	38,266	39,626	41,434	39,810	Saskatchewan (v15855832)
Alberta (v15855886)	163,564	170,872	180,852	184,008	186,528	178,225	Alberta (v15855886)
British Columbia (v15855940)	146,541	153,489	159,729	164,496	164,869	161,851	Colombie-Britannique (v15855940)
Final domestic demand (chained 2002 dollars)							Demande intérieure finale en dollars enchaînées de 2002
Canada (v15855431)	1,191,041	1,243,631	1,300,636	1,352,283	1,389,545	1,364,225	Canada (v15855431)
N.L. (v15855479)	18,317	18,813	18,751	19,087	20,409	20,677	T.-N.-L. (v15855479)
P.E.I. (v15855533)	4,622	4,726	4,908	5,146	5,216	5,241	I.-P.-É. (v15855533)
Nova Scotia (v15855587)	33,103	33,934	34,617	35,626	36,137	36,736	Nouvelle-Écosse (v15855587)
New Brunswick (v15855641)	24,555	25,219	26,686	27,928	28,597	28,299	Nouveau-Brunswick (v15855641)
Quebec (v15855695)	258,152	263,645	270,991	281,682	288,899	290,511	Québec (v15855695)
Ontario (v15855749)	460,975	477,062	496,122	512,521	523,090	516,917	Ontario (v15855749)
Manitoba (v15855803)	39,670	40,594	42,266	44,375	46,132	46,891	Manitoba (v15855803)
Saskatchewan (v15855857)	35,665	37,614	39,648	42,133	45,470	45,374	Saskatchewan (v15855857)
Alberta (v15855911)	152,531	170,639	184,891	193,700	200,130	183,574	Alberta (v15855911)
British Columbia (v15855965)	155,974	163,693	174,057	181,713	186,639	183,144	Colombie-Britannique (v15855965)

Contact: Client services 613-951-3640.
 CANSIM tables: 384-0001 and 384-0002

Contact: Service aux clients : 613-951-3640.
 Tableaux CANSIM : 384-0001 et 384-0002

Table 44 Provincial labour force estimates and population

	2009	2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	'000	Employment
Canada (v2062811)	16,813	17,041	17,105	17,109	17,115	17,145	17,214	17,230	17,228	17,286	17,309	17,337	17,344	17,339	17,400	Canada (v2062811)	
N.L. (v2063000)	212	219	224	222	220	223	228	228	229	232	229	222	225	222	220	T.-N.-L. (v2063000)	
P.E.I. (v2063189)	69	71	69	70	70	70	71	70	72	72	72	72	72	72	73	I.-P.-É. (v2063189)	
Nova Scotia (v2063378)	451	452	456	449	449	448	454	452	453	448	449	453	451	456	453	Nouvelle-Écosse (v2063378)	
New Brunswick (v2063567)	380	356	355	354	353	354	353	353	354	353	351	350	348	350	353	Nouveau-Brunswick (v2063567)	
Quebec (v2063756)	3,848	3,915	3,947	3,942	3,932	3,954	3,957	3,965	3,950	3,956	3,981	3,965	3,974	3,970	3,972	Québec (v2063756)	
Ontario (v2063945)	6,502	6,810	6,622	6,618	6,638	6,660	6,696	6,685	6,691	6,746	6,730	6,770	6,747	6,745	6,757	Ontario (v2063945)	
Manitoba (v2064134)	608	620	624	626	622	620	625	625	627	624	622	622	624	623	625	Manitoba (v2064134)	
Saskatchewan (v2064323)	520	524	523	522	524	524	526	523	524	524	527	525	527	524	528	Saskatchewan (v2064323)	
Alberta (v2064512)	2,025	2,017	2,020	2,038	2,033	2,032	2,054	2,068	2,064	2,060	2,069	2,091	2,103	2,110	2,118	Alberta (v2064512)	
British Columbia (v2064701)	2,218	2,256	2,265	2,268	2,274	2,261	2,252	2,260	2,264	2,273	2,278	2,269	2,274	2,268	2,300	Colombie-Britannique (v2064701)	

%

Participation rate

	2009	2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	%	Taux d'activité
Canada (v2062816)	67.1	67.0	67.0	66.9	66.7	66.7	67.0	67.0	66.9	67.0	66.8	66.9	66.8	66.7	66.8	66.8	Canada (v2062816)
N.L. (v2063005)	59.0	59.9	60.5	59.7	59.8	60.4	60.6	60.8	60.7	60.8	60.6	59.0	59.7	60.1	59.4	T.-N.-L. (v2063005)	
P.E.I. (v2063194)	87.5	67.9	68.1	68.4	68.1	67.3	67.3	67.2	68.0	67.8	68.0	68.5	67.9	67.9	69.1	I.-P.-É. (v2063194)	
Nova Scotia (v2063383)	64.3	64.2	64.5	63.8	63.7	64.1	64.4	64.2	63.9	63.2	63.4	63.7	64.1	64.2	63.5	Nouvelle-Écosse (v2063383)	
New Brunswick (v2063572)	64.2	83.6	83.7	63.5	63.6	63.2	62.8	63.3	63.3	62.7	62.4	62.5	62.2	62.5	62.5	Nouveau-Brunswick (v2063572)	
Quebec (v2063761)	65.3	65.4	65.6	65.6	65.3	65.4	65.8	65.5	65.3	65.4	65.5	65.1	65.2	65.0	65.0	Québec (v2063761)	
Ontario (v2063950)	67.1	67.1	67.0	66.8	66.7	66.8	67.1	66.8	66.9	67.2	66.9	67.2	66.8	66.6	66.7	Ontario (v2063950)	
Manitoba (v2064139)	69.1	69.6	69.9	69.8	69.3	69.1	69.3	69.5	69.9	69.2	69.2	69.0	69.1	68.9	69.2	Manitoba (v2064139)	
Saskatchewan (v2064328)	70.0	69.9	69.8	69.7	69.7	69.7	69.9	69.6	69.4	69.2	69.5	69.1	69.2	68.5	68.9	Saskatchewan (v2064328)	
Alberta (v2064517)	74.3	72.9	72.5	72.8	72.4	72.2	73.2	73.4	73.2	73.2	72.9	73.7	73.9	74.1	74.2	Alberta (v2064517)	
British Columbia (v2064706)	65.6	65.5	65.5	65.3	65.2	85.1	65.2	65.8	65.4	65.3	64.7	64.9	64.8	65.1	65.1	Colombie-Britannique (v2064706)	

Unemployment rate

	2009	2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011	S 2011	%	Taux de chômage
Canada (v2062815)	8.3	8.0	8.0	7.8	7.6	7.6	7.8	7.8	7.7	7.6	7.4	7.4	7.2	7.3	7.1	7.1	Canada (v2062815)
N.L. (v2063004)	15.5	14.4	13.6	13.1	14.0	14.0	12.4	12.8	12.4	11.1	11.9	12.3	11.9	13.7	13.5	T.-N.-L. (v2063004)	
P.E.I. (v2063193)	12.1	11.2	13.4	12.7	12.2	11.8	11.3	11.7	11.2	11.2	11.9	12.0	11.6	11.4	11.4	I.-P.-É. (v2063193)	
Nova Scotia (v2063382)	9.2	9.3	9.1	9.6	9.5	10.4	9.5	9.5	9.0	9.2	9.0	8.7	9.5	8.9	8.4	Nouvelle-Écosse (v2063382)	
New Brunswick (v2063571)	8.8	9.3	9.8	9.9	10.2	9.4	9.1	9.8	9.6	10.0	9.5	9.6	10.1	9.2	8.9	Nouveau-Brunswick (v2063571)	
Quebec (v2063760)	8.5	8.0	7.8	7.9	7.8	7.5	7.9	7.7	7.7	7.8	7.3	7.9	7.2	7.6	7.3	Québec (v2063760)	
Ontario (v2063949)	9.0	8.7	8.7	8.5	8.2	8.1	8.1	8.0	8.1	7.9	7.9	7.7	7.5	7.5	7.6	Ontario (v2063949)	
Manitoba (v2064138)	5.2	5.4	5.3	5.0	5.0	5.2	5.0	5.3	5.5	5.2	5.3	5.5	5.7	5.4	5.5	Manitoba (v2064138)	
Saskatchewan (v2064327)	4.8	5.2	5.6	5.7	5.5	5.5	5.4	5.7	5.2	5.0	5.0	4.9	4.9	4.5	4.6	Saskatchewan (v2064327)	
Alberta (v2064516)	6.6	6.5	6.2	5.9	5.6	5.5	5.9	5.7	5.7	5.9	5.4	5.6	5.5	5.6	5.4	Alberta (v2064516)	
British Columbia (v2064705)	7.7	7.6	7.6	7.3	7.0	7.6	8.2	8.8	8.1	7.9	7.6	7.3	7.5	7.5	6.7	Colombie-Britannique (v2064705)	

'000

Population

	2009	2010	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	III 2011	'000	Population
Canada (v1)	33,730	34,128	33,730	33,857	33,913	34,002	34,126	34,254	34,294	34,368	34,483	34,483	Canada (v1)
N.L. (v2)	509	511	509	510	511	511	511	511	511	510	511	511	T.-N.-L. (v2)
P.E.I. (v8)	141	143	141	142	142	143	143	144	144	145	145	146	I.-P.-É. (v8)
Nova Scotia (v9)	940	945	940	943	943	944	945	946	946	945	945	945	Nouvelle-Écosse (v9)
New Brunswick (v10)	750	753	750	751	751	752	753	754	755	755	755	755	Nouveau-Brunswick (v10)
Quebec (v11)	7,827	7,906	7,827	7,852	7,864	7,881	7,906	7,929	7,940	7,954	7,980	7,980	Québec (v11)
Ontario (v12)	13,073	13,228	13,073	13,124	13,139	13,175	13,228	13,286	13,299	13,330	13,373	13,373	Ontario (v12)
Manitoba (v13)	1,219	1,235	1,219	1,223	1,226	1,229	1,235	1,239	1,243	1,245	1,251	1,251	Manitoba (v13)
Saskatchewan (v14)	1,029	1,044	1,029	1,034	1,036	1,040	1,044	1,048	1,051	1,052	1,058	1,058	Saskatchewan (v14)
Alberta (v15)	3,672	3,721	3,672	3,685	3,692	3,704	3,721	3,735	3,742	3,758	3,779	3,779	Alberta (v15)
British Columbia (v3)	4,460	4,530	4,460	4,484	4,497	4,514	4,530	4,550	4,552	4,561	4,573	4,573	Colombie-Britannique (v3)

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client services 613-951-4090.

CANSIM tables: 282-0087 and 051-0005

Tableau 44 Estimations de la population active par province et population

L'observateur économique canadien, octobre 2011

Statistique Canada – n° 11-010-X au catalogue

Table 45 Provincial employment and earnings

Tableau 45 Rémunération et emploi par province

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$'000,000															\$'000,000
Labour income															Revenu du travail
Canada (v1996473)	814,707	849,618	70,895	71,046	71,664	71,882	72,061	72,675	72,877	73,324	73,766	73,662	73,573	74,017	..
N.L. (v1996476)	10,152	10,638	884	884	892	902	903	912	927	930	938	944	943	941	..
P.E.I. (v1996479)	2,610	2,690	223	223	224	226	228	231	229	229	235	234	232	233	..
Nova Scotia (v1996482)	18,843	19,740	1,636	1,645	1,672	1,674	1,670	1,692	1,679	1,691	1,691	1,699	1,689	1,701	..
New Brunswick (v1996485)	15,347	15,963	1,327	1,328	1,344	1,346	1,351	1,357	1,362	1,373	1,379	1,381	1,371	1,379	..
Quebec (v1996488)	164,528	171,546	14,347	14,374	14,492	14,479	14,562	14,709	14,699	14,765	14,833	14,740	14,711	14,871	..
Ontario (v1996491)	325,141	338,279	28,232	28,271	28,538	28,588	28,618	28,870	28,913	29,058	29,254	29,092	29,049	29,253	..
Manitoba (v1996494)	26,202	27,087	2,259	2,253	2,274	2,289	2,286	2,298	2,319	2,330	2,343	2,353	2,358	2,365	..
Saskatchewan (v1996497)	23,234	24,721	2,051	2,061	2,082	2,098	2,126	2,162	2,139	2,156	2,186	2,169	2,149	2,174	..
Alberta (v1996500)	123,517	129,910	10,836	10,902	10,978	11,060	11,078	11,120	11,262	11,391	11,480	11,583	11,584	11,574	..
British Columbia (v1996503)	100,629	104,285	8,700	8,706	8,764	8,814	8,832	8,915	8,939	8,991	9,033	9,046	9,069	9,109	..
'000															'000
Employment															Emploi
Canada (v1596764)	14,576	14,701	14,759	14,746	14,773	14,782	14,785	14,842	14,830	14,833	14,867	14,885	14,873	14,954	14,990
N.L. (v1596792)	193	199	199	199	200	202	202	204	203	203	205	208	205	204	205
P.E.I. (v1596820)	63	64	65	65	64	64	64	65	65	64	64	65	65	65	65
Nova Scotia (v1596845)	399	405	405	405	408	407	407	411	408	407	414	406	404	407	408
New Brunswick (v1596870)	313	321	326	324	322	323	320	322	323	316	321	321	318	318	319
Quebec (v1596898)	3,358	3,384	3,392	3,389	3,400	3,394	3,392	3,407	3,406	3,402	3,405	3,404	3,402	3,425	3,420
Ontario (v1596926)	5,581	5,640	5,667	5,662	5,668	5,665	5,673	5,690	5,691	5,701	5,707	5,702	5,699	5,727	5,740
Manitoba (v1596955)	558	557	559	558	558	561	561	561	561	561	560	560	564	566	Manitoba (v1596955)
Saskatchewan (v1596982)	439	441	441	441	444	444	444	446	450	446	445	446	449	451	Saskatchewan (v1596982)
Alberta (v1597010)	1,727	1,741	1,749	1,749	1,755	1,761	1,759	1,770	1,761	1,772	1,781	1,789	1,794	1,809	1,822
British Columbia (v1597038)	1,889	1,892	1,898	1,897	1,896	1,904	1,903	1,906	1,903	1,901	1,905	1,923	1,916	1,923	1,933
Colombie-Britannique (v1597038)															Colombie-Britannique (v1597038)

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 382-0006 and 281-0025

Note : Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre-temps, il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM : 382-0006 et 281-0025

Table 45 Provincial employment and earnings – (concluded)

	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$															\$
Average weekly earnings¹															Rémunération hebdomadaire moyenne¹
Canada (v1597104)	823.88	853.19	853.68	860.64	863.25	862.28	865.05	867.84	873.49	872.11	870.18	871.10	873.47	871.90	872.70
N.L. (v1597132)	801.68	837.65	828.02	835.58	845.68	837.04	850.28	857.33	865.78	884.53	881.74	874.96	871.77	862.00	879.70
P.E.I. (v1597160)	891.57	709.59	697.26	703.82	709.32	718.36	729.11	725.66	718.43	709.56	727.10	718.67	720.11	718.79	722.64
Nova Scotia (v1597185)	731.20	760.07	765.94	759.52	767.95	767.35	765.88	779.60	758.20	763.44	767.12	764.67	760.50	770.28	775.51
New Brunswick (v1597210)	751.04	761.70	756.52	758.10	762.20	764.25	768.50	775.86	782.79	781.86	786.82	789.29	789.90	785.05	789.33
Quebec (v1597238)	781.21	783.99	786.74	784.56	794.92	788.51	797.35	804.75	791.02	801.69	802.09	792.25	794.87	809.30	805.28
Ontario (v1597266)	849.58	882.38	882.93	890.79	901.16	889.68	894.44	895.41	900.04	895.97	896.41	892.20	896.47	894.23	893.95
Manitoba (v1597295)	771.29	786.35	789.55	790.50	790.39	796.09	796.04	803.42	803.30	802.33	802.31	809.89	812.85	809.76	812.18
Saskatchewan (v1597322)	804.33	846.25	840.94	848.62	847.47	869.96	860.62	864.77	885.70	862.51	866.65	877.36	851.60	857.60	873.57
Alberta (v1597350)	950.06	993.28	1,000.75	1,001.52	1,005.06	1,004.38	1,002.79	1,012.32	1,026.03	1,030.49	1,031.15	1,032.26	1,035.77	1,038.46	1,022.57
British Columbia (v1597378)	797.02	818.78	823.67	822.07	829.44	824.38	823.71	831.16	836.71	838.78	837.24	835.43	842.39	848.13	831.25
(2002=100)															(2002=100)
Average hourly earnings², fixed-weighted															Rémunération horaire moyenne à pondération fixe²
Canada (v1606080)	125.0	128.8	128.6	128.0	129.8	128.7	129.1	130.6	130.4	131.4	131.6	130.5	131.0	131.5	130.3
N.L. (v1606108)	130.0	134.6	133.1	132.3	135.3	132.6	133.8	140.2	139.7	149.2	143.9	142.6	143.1	140.5	142.4
P.E.I. (v1606136)	121.2	123.5	121.2	121.0	122.9	123.9	122.1	126.7	124.0	137.2	124.9	124.8	126.2	126.3	122.7
Nova Scotia (v1606182)	118.7	127.0	123.7	128.0	128.3	127.9	126.1	131.7	129.0	126.9	125.7	126.1	127.8	124.3	125.4
New Brunswick (v1606186)	125.5	130.2	127.9	126.8	126.5	128.3	130.3	133.8	132.5	133.4	134.2	133.8	133.6	131.9	132.6
Quebec (v1606214)	123.5	127.0	127.4	126.0	128.4	126.5	127.2	129.9	127.6	129.4	129.7	127.3	128.9	130.9	129.1
Ontario (v1606242)	122.7	127.2	127.3	126.9	130.2	127.4	128.3	128.4	129.2	129.5	130.2	129.2	129.0	129.6	128.7
Manitoba (v1606271)	128.1	130.6	130.2	130.3	128.4	130.8	130.0	134.4	131.3	132.8	130.4	132.8	133.5	134.2	132.7
Saskatchewan (v1606298)	130.0	134.4	133.6	133.9	132.5	134.9	135.0	137.7	137.1	135.9	136.4	139.9	135.1	136.1	136.7
Alberta (v1606326)	136.4	139.9	140.5	139.7	137.1	139.2	138.5	140.7	142.6	144.1	144.0	142.8	143.9	142.5	139.7
British Columbia (v1606354)	122.9	124.4	122.2	121.7	123.9	124.3	124.9	126.7	124.7	127.3	126.2	125.3	127.1	127.2	126.3

¹ Includes overtime.² Unadjusted for seasonality.Source: Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services 613-951-4090
Contact: Y. Xi 613-951-9034 or Client services 613-951-3640.

CANSIM tables: 281-0028 and 281-0039

Tableau 45 Rémunération et emploi par province – (fin)

¹ Comprend le temps supplémentaire.² Non désaisonnalisée.Source : Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients 613-951-4090.
Personne ressource : Y. Xi 613-951-9034 ou Service aux clients 613-951-3640.

Tableaux CANSIM : 281-0028 et 281-0039

Table 46 Building, housing and non-residential construction

Tableau 46 Construction, logements et construction non résidentielle

	2009	2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011
\$'000,000															
Building permits															
Canada (v42061)	61,049	72,445	5,677	6,453	6,205	5,508	5,654	5,283	5,802	6,774	5,317	6,429	6,606	6,582	5,896
N.L. (v42094)	766	1,205	82	76	186	91	76	89	85	61	79	79	92	97	101
P.E.I. (v42106)	179	260	14	34	20	22	23	15	17	22	14	14	24	26	29
Nova Scotia (v42112)	1,369	1,634	113	110	171	126	94	102	110	128	112	101	121	175	128
New Brunswick (v42118)	1,148	1,133	124	99	82	84	77	53	44	85	88	98	85	83	107
Quebec (v42163)	12,930	14,842	1,181	1,296	1,123	1,294	1,033	1,335	1,121	1,173	1,136	1,649	1,657	1,332	1,206
Ontario (v42199)	21,880	28,139	2,094	2,594	2,178	2,040	2,494	2,092	2,002	3,221	1,891	2,167	2,300	2,473	1,932
Manitoba (v42124)	1,561	1,757	147	137	172	146	164	128	134	148	123	190	186	133	149
Saskatchewan (v42130)	1,890	2,077	168	155	227	172	206	194	173	189	181	205	230	295	211
Alberta (v42136)	11,277	11,425	856	843	856	867	867	697	1,483	875	900	1,093	1,002	1,108	1,176
British Columbia (v42142)	7,630	9,724	874	1,083	1,169	655	617	567	627	855	770	805	888	815	843
'000															
Housing starts in urban areas (at annual rates)															
Canada (v52299896)	130.4	166.2	168.1	163.1	147.4	170.8	150.1	147.9	163.5	164.2	174.9	170.3	176.4	184.6	165.7
N.L. (v52299908)	2.0	2.2	2.0	1.9	2.4	2.1	2.1	2.5	2.0	2.9	1.5	2.2	3.1	2.5	2.0
P.E.I. (v52299914)	0.7	0.6	0.8	0.4	0.2	0.8	0.9	0.6	0.4	0.4	0.6	0.6	0.5	1.0	0.7
Nova Scotia (v52299920)	2.8	3.5	2.7	3.5	4.5	3.0	2.3	4.5	3.1	2.7	4.0	4.2	3.1	4.9	3.2
New Brunswick (v52299926)	2.6	3.0	4.1	1.6	3.6	2.3	2.2	1.3	0.6	0.8	2.2	2.0	3.0	4.9	1.9
Quebec (v52299932)	37.0	43.5	39.8	42.1	41.6	36.2	41.3	41.0	37.8	41.2	38.9	44.2	42.2	38.8	35.4
Ontario (v52299938)	47.9	57.1	61.5	55.0	43.3	78.6	44.1	48.0	63.2	71.4	75.9	55.4	71.5	72.6	63.9
Manitoba (v52299950)	2.8	4.0	4.2	2.6	2.3	3.6	4.7	2.4	4.1	2.9	3.7	4.6	3.7	5.3	3.2
Saskatchewan (v52299956)	2.9	4.6	6.5	4.4	3.7	6.8	6.1	4.6	7.6	4.2	5.6	4.4	6.3	4.3	4.2
Alberta (v52299962)	17.7	24.1	21.6	25.4	22.4	18.6	18.5	17.9	20.9	19.3	20.5	23.4	21.8	22.2	27.4
British Columbia (v52299968)	13.8	23.6	24.9	26.2	23.4	18.8	27.9	25.1	23.8	18.4	22.0	29.3	21.2	28.1	23.8
(2007=100)															
New housing price index¹															
Canada (v53600422)	101.0	103.2	103.4	103.6	103.6	103.9	104.0	104.2	104.6	104.6	104.9	105.3	105.6	105.7	..
St. John's, Newfoundland and Labrador (v53600431)	133.3	141.2	140.9	140.9	140.9	146.9	146.9	147.2	147.2	147.2	147.1	147.0	146.9	146.7	..
Halifax, Nova Scotia (v53600443)	109.1	110.1	110.0	110.0	110.0	111.3	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.8	..
Saint John, Fredericton, and Moncton, New Brunswick (v53600449)	105.8	107.5	108.2	108.3	108.3	108.1	108.1	107.9	107.8	108.2	107.7	107.7	107.9	108.1	..
Québec, Québec (v53600455)	112.6	116.2	116.5	116.5	116.8	117.1	116.7	117.3	118.0	117.2	117.3	117.3	117.6	117.6	..
Montréal, Québec (v53600458)	107.4	110.7	110.6	112.3	112.5	112.6	112.3	112.8	113.1	113.2	113.6	114.2	114.1	114.0	..
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec (v53600464)	105.3	109.5	109.7	109.7	109.9	111.7	111.6	111.7	111.5	111.6	113.1	112.3	112.6	112.7	..
Toronto and Oshawa, Ontario (v53600467)	103.4	106.1	106.5	106.5	106.7	107.2	107.4	107.8	108.4	108.7	109.3	110.3	111.2	111.7	..
London, Ontario (v53600476)	105.0	107.9	107.3	107.4	107.1	107.5	107.5	107.5	107.5	107.5	107.5	107.9	108.5	108.8	..
Winnipeg, Manitoba (v53600494)	113.0	118.4	119.3	119.4	119.4	119.4	120.7	121.5	122.3	122.7	122.8	122.9	123.8	124.0	..
Saskatoon, Saskatchewan (v53600503)	111.4	114.6	114.8	114.8	115.7	115.7	115.7	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	115.9	..
Calgary, Alberta (v53600509)	93.9	95.6	95.7	96.0	95.4	95.5	95.6	95.9	95.5	95.4	95.4	95.8	95.5	95.0	..
Edmonton, Alberta (v53600512)	89.7	89.0	89.1	89.1	89.1	89.2	89.1	89.0	90.0	89.8	89.6	89.8	90.1	90.0	..
Vancouver, British Columbia (v53600518)	95.8	99.0	99.0	98.6	98.7	98.5	98.4	98.4	98.5	98.7	98.9	99.1	99.1	99.1	..

¹ Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), Client services 1-800-579-8533.
CMHC Starts and Completions Survey, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: L. Bourgon 613-748-2358.

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-X), Client services 613-951-4550.

CANSIM tables: 026-0006, 027-0051 and 327-0046

¹ Non désaisonnalisé.

Sources : Permis de bâti (n° 64-001-XIF au catalogue), Service aux clients 1-800-579-8533.
Le Rélevé des mises en chantier et des achèvements de la SCHL, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource : L. Bourgon 613-748-2358

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-X au catalogue), Service aux clients 613-951-4550.

Tableaux CANSIM : 026-0006, 027-0051 et 327-0046

L'observateur économique canadien, octobre 2011

Statistique Canada – n° 11-010-X au catalogue

Table 46 Building, housing and non-residential construction – (concluded)

	2009	2010	II 2008	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	\$'000,000	Construction non résidentielle, (dollars de 2002)
Non-residential construction, (2002 dollars)																	
Canada (v5976585)	29,223	29,576	7,579	7,486	7,517	7,460	7,392	7,222	7,148	7,245	7,291	7,466	7,575	7,550	7,481	Canada (v5976585)	
N.L. (v5976589)	233	241	54	60	71	67	62	54	50	50	52	63	77	88	92	T.-N.-L. (v5976589)	
P.E.I. (v5976593)	91	69	17	18	21	23	25	23	20	15	16	18	21	26	27	I.-P.-É. (v5976593)	
Nova Scotia (v5976597)	497	583	124	130	133	130	121	121	125	130	141	155	157	158	147	Nouvelle-Écosse (v5976597)	
New Brunswick (v5976601)	483	552	120	116	117	117	113	125	128	135	132	138	147	146	143	Nouveau-Brunswick (v5976601)	
Quebec (v5976605)	5,334	5,340	1,488	1,487	1,447	1,370	1,347	1,319	1,298	1,295	1,356	1,359	1,331	1,352	1,384	Québec (v5976605)	
Ontario (v5976609)	10,939	11,500	2,984	2,922	2,884	2,792	2,793	2,699	2,655	2,729	2,816	2,928	3,027	3,060	3,031	Ontario (v5976609)	
Manitoba (v5976613)	545	563	131	119	122	130	130	139	146	138	136	143	146	154	154	Manitoba (v5976613)	
Saskatchewan (v5976617)	941	976	180	179	191	217	237	243	244	250	246	239	241	232	218	Saskatchewan (v5976617)	
Alberta (v5976621)	6,234	5,923	1,558	1,548	1,598	1,614	1,577	1,528	1,514	1,517	1,481	1,481	1,443	1,368	1,314	Alberta (v5976621)	
British Columbia (v5976625)	3,786	3,607	909	891	912	978	961	931	916	929	859	889	930	915	932	Colombie-Britannique (v5976625)	

Source: Investment and capital stock division, Client services 1-800-579-8533.

CANSIM table: 026-0016

Tableau 46 Construction, logements et construction non résidentielle – (fin)

Source :	Division de l'investissement et du stock de capital, Service aux clients 1-800-579-8533
Tableau CANSIM :	026-0016

Table 47 Business bankruptcies

	2008	2009	M 2009	A 2009	M 2009	J 2009	J 2009	A 2009	S 2009	O 2009	N 2009	D 2009	J 2010	F 2010	Nombre
Number															
Canada (v25654042)	6,164	5,420	507	529	464	515	432	370	487	429	396	368	354	346	Canada (v25654042)
N.L. (v25654084)	39	33	3	1	8	5	0	1	2	7	1	2	0	4	T.-N.-L. (v25654084)
P. I. (v25654126)	14	27	1	4	0	5	2	3	5	0	3	1	1	2	I.-P.-É. (v25654126)
Nova Scotia (v25654168)	162	146	14	21	10	23	8	9	7	5	17	12	8	6	Nouvelle-Écosse (v25654168)
New Brunswick (v25654210)	196	101	9	11	11	8	7	6	7	13	11	3	8	6	Nouveau-Brunswick (v25654210)
Quebec (v25654252)	2,157	1,894	179	163	160	171	153	126	144	150	154	131	120	132	Québec (v25654252)
Ontario (v25654294)	2,437	2,208	215	239	171	198	182	152	235	187	147	148	143	130	Ontario (v25654294)
Manitoba (v25654336)	103	65	4	7	14	9	3	2	5	3	5	6	7	9	Manitoba (v25654336)
Saskatchewan (v25654378)	150	161	16	17	21	16	14	14	17	4	7	13	12	9	Saskatchewan (v25654378)
Alberta (v25654420)	447	405	31	24	34	33	35	33	35	33	32	32	27	30	Alberta (v25654420)
British Columbia (v25654462)	454	380	35	42	35	47	28	24	30	27	19	20	28	18	Colombie-Britannique (v25654462)

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, 1-866-941-2863.

CANSIM table: 177-0007

Source : Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, 1-866-941-2863
613-941-9054.

Tableau CANSIM : 177-0007

Table 48 Retail trade, consumer prices and shipments

	2009	2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011
\$'000,000														\$'000,000	
Retail trade														Commerce de détail	
Canada (v52367097)	415,413	438,401	36,361	36,661	36,988	37,549	37,346	37,163	37,342	37,309	37,408	37,480	37,766	37,546	..
N.L. (v52367394)	7,120	7,449	620	618	621	630	633	643	644	655	644	648	646	641	..
P.E.I. (v52367424)	1,681	1,769	146	148	149	149	146	148	150	156	153	156	156	157	..
Nova Scotia (v52367454)	12,102	12,656	1,048	1,058	1,063	1,064	1,063	1,058	1,047	1,076	1,082	1,088	1,100	1,113	..
New Brunswick (v52367484)	10,093	10,592	881	887	891	901	879	908	906	928	919	917	933	919	..
Quebec (v52367514)	93,740	99,631	8,221	8,275	8,410	8,471	8,529	8,421	8,370	8,385	8,324	8,327	8,469	8,460	..
Ontario (v52367573)	147,920	155,889	12,960	13,086	13,178	13,381	13,317	13,237	13,350	13,221	13,284	13,351	13,422	13,325	..
Manitoba (v52367155)	14,915	15,752	1,323	1,323	1,314	1,340	1,337	1,334	1,368	1,355	1,340	1,357	1,366	1,360	..
Saskatchewan (v52367185)	14,598	15,050	1,256	1,275	1,274	1,298	1,274	1,309	1,313	1,323	1,324	1,329	1,362	1,345	..
Alberta (v52367215)	56,478	59,856	4,970	5,018	5,058	5,214	5,202	5,149	5,198	5,175	5,237	5,246	5,229	5,167	..
British Columbia (v52367245)	55,222	58,145	4,800	4,835	4,890	4,963	4,828	4,815	4,854	4,894	4,956	4,920	4,938	4,916	..
(2002=100)														(2002=100)	
Consumer prices¹														Prix à la consommation¹	
Canada (v41690973)	114.4	116.5	116.7	116.9	117.4	117.5	117.5	117.8	118.1	119.4	119.8	120.6	119.8	120.0	120.3
N.L. (v41691244)	114.6	117.4	117.8	117.8	118.0	118.1	118.1	119.0	119.7	120.9	121.5	121.5	120.9	121.6	122.0
P.E.I. (v41691379)	117.3	119.5	119.7	119.6	120.4	120.5	119.9	120.1	121.1	122.2	123.3	123.9	123.3	123.9	I.-P.-É. (v41691379)
Nova Scotia (v41691513)	115.7	118.2	118.7	118.8	119.3	119.6	119.4	120.4	120.9	122.3	122.9	123.2	122.5	122.8	123.2 Nouvelle-Écosse (v41691513)
New Brunswick (v41691648)	113.5	115.9	116.0	116.0	116.1	116.7	116.6	117.2	118.2	119.4	120.0	120.5	119.9	120.3	120.7 Nouveau-Brunswick (v41691648)
Quebec (v41691783)	113.4	114.8	114.6	114.8	115.2	115.6	115.8	116.4	116.7	118.3	118.5	118.9	118.2	118.3	118.5 Québec (v41691783)
Montréal, Québec (v41692876)	113.5	114.8	114.5	114.8	115.3	115.6	115.8	116.3	116.5	118.1	118.3	118.6	117.9	118.0	118.2 Montréal, Québec (v41692876)
Ontario (v41691919)	113.7	116.5	117.0	117.1	117.8	118.0	117.9	117.8	118.0	119.4	119.9	120.9	120.2	120.5	120.6 Ontario (v41692888)
Toronto, Ontario (v41692888)	113.6	116.5	117.1	117.3	117.7	117.8	117.6	117.5	117.9	119.4	119.8	120.8	120.2	120.4	120.5 Toronto, Ontario (v41692888)
Manitoba (v41692055)	114.1	115.0	114.8	115.1	115.8	116.0	115.6	116.6	117.0	117.9	118.3	119.5	118.6	118.2	118.3 Manitoba (v41692055)
Saskatchewan (v41692191)	117.1	118.7	118.8	118.9	119.7	119.9	119.4	120.1	120.3	121.4	121.6	122.6	121.7	121.8	122.1 Saskatchewan (v41692191)
Alberta (v41692327)	121.5	122.7	122.7	122.6	123.0	122.7	122.9	123.5	124.2	124.5	126.0	126.1	125.3	125.7	126.3 Alberta (v41692327)
British Columbia (v41692462)	112.3	113.8	114.5	114.5	114.8	114.9	114.6	114.8	115.2	116.1	116.3	117.1	116.5	116.6	116.9 Colombie-Britannique (v41692462)
Vancouver, British Columbia (v41692930)	112.9	114.9	115.7	115.6	116.1	116.0	115.5	115.8	116.0	117.0	117.2	118.0	117.5	117.7	117.7 Vancouver, Colombie-Britannique (v41692930)
\$'000,000														Livrailsons	
Shipments														Livrailsons	
Canada (v800450)	486,666	529,847	44,624	44,380	45,341	45,063	45,784	47,232	46,201	46,889	46,431	46,147	45,524	46,736	..
N.L. (v803786)	4,377	5,167	419	460	512	543	545	539	424	538	509	296	217	222	..
P.E.I. (v804246)	1,316	1,207	98	105	96	100	109	95	99	102	96	94	100	91	I.-P.-É. (v804246)
Nova Scotia (v804706)	8,819	9,799	830	830	824	881	907	891	880	969	909	920	898	919	Nouvelle-Écosse (v804706)
New Brunswick (v805166)	14,240	17,257	1,417	1,537	1,500	1,373	1,663	1,613	1,595	1,647	1,626	1,614	1,567	1,601	Nouveau-Brunswick (v805166)
Quebec (v805626)	126,289	132,116	11,038	10,811	11,147	11,211	10,929	11,682	11,401	11,617	11,547	11,464	11,266	11,326	..
Ontario (v806086)	218,810	243,307	20,803	20,401	20,955	20,478	20,790	21,609	20,971	20,873	20,538	20,660	20,350	21,308	..
Manitoba (v806546)	14,653	14,422	1,160	1,244	1,150	1,262	1,349	1,228	1,277	1,251	1,237	1,284	1,335	1,314	..
Saskatchewan (v807006)	11,364	10,911	907	885	945	961	965	933	930	1,019	966	1,060	1,071	1,045	Saskatchewan (v807006)
Alberta (v807466)	53,951	60,074	5,014	5,131	5,236	5,220	5,461	5,487	5,498	5,671	5,806	5,675	5,616	5,785	..
British Columbia (v807928)	32,798	35,542	2,934	2,973	3,028	3,061	3,151	3,120	3,197	3,192	3,075	3,100	3,121	..	Colombie-Britannique (v807928)

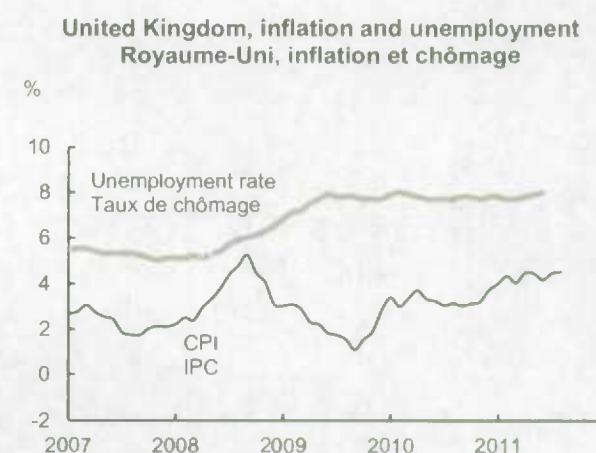
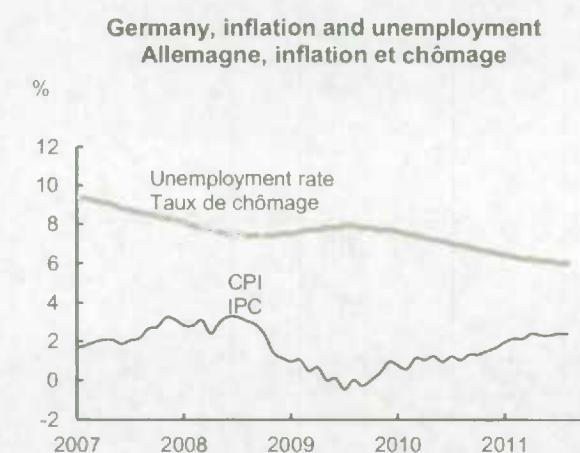
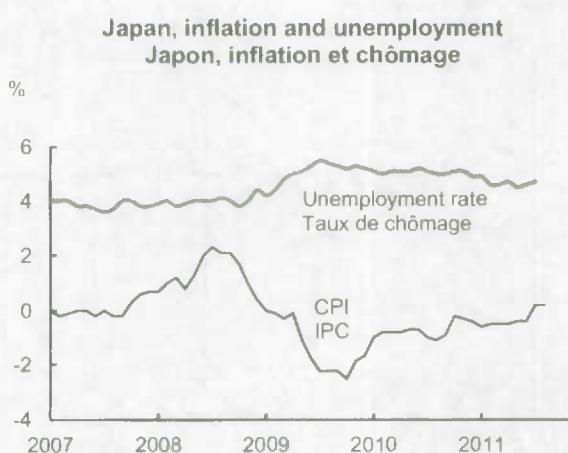
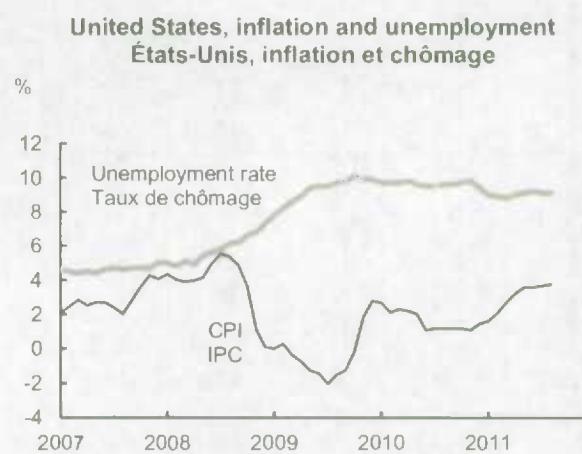
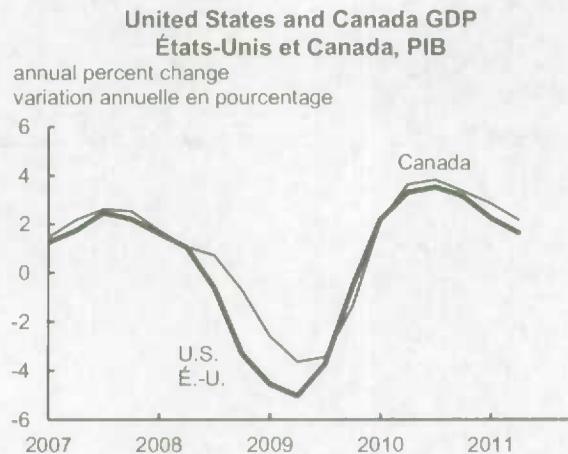
¹ Unadjusted for seasonality.
Sources: Retail trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: C. Bilodeau 613-951-1816.
The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), Client services 613-951-9606.
Monthly Survey of Manufacturing, Client services 613-951-9497, 1-866-873-8789.
CANSIM tables: 080-0020, 326-0020, 304-0014 and 304-0015

Tableau 48 Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons

	1	Sources :	1	Sources :
	Non désaisonnalisés.	Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : C. Bilodeau 613-951-1818.		L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), Service aux clients 613-951-9606.
		Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Service aux clients 613-951-9497, 1-866-873-8789.		
		Tableaux CANSIM :		080-0020, 326-0020, 304-0014 et 304-0015

IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)

Table 49 International (G7) data



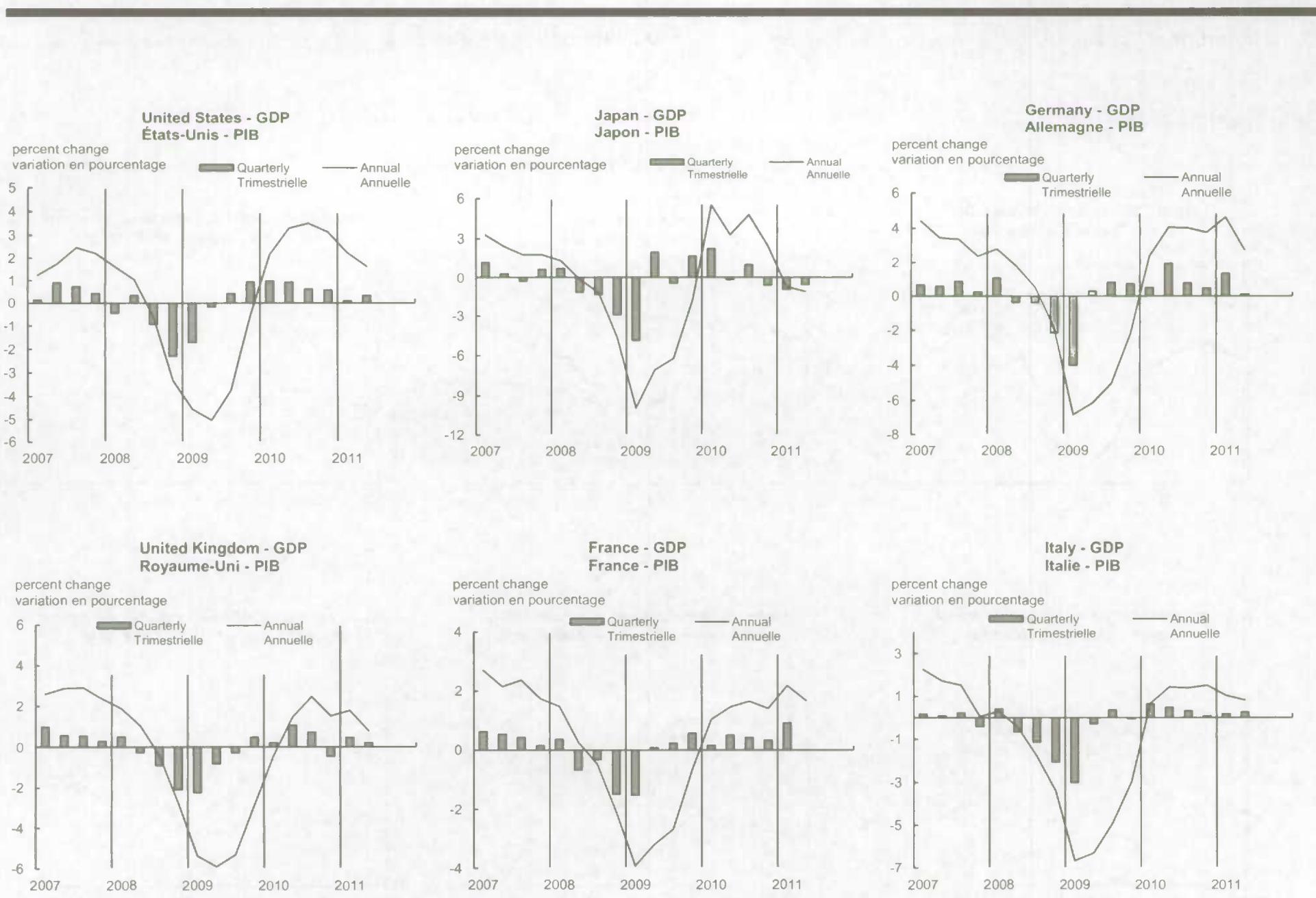


Table 49 International (G7) data

	2009	2010	III 2008	IV 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	II 2010	III 2010	IV 2010	I 2011	II 2011	milliards de \$ (É.-U.) Solde du compte courant	
\$ billions (US) Current account balance																
Canada	-39.6	-49.4	2.8	-6.3	-5.3	-10.0	-13.6	-11.3	-8.3	-13.6	-17.2	-10.1	-10.2	-15.8	Canada	
US	-376.6	-470.9	-172.4	-147.6	-95.6	-84.4	-97.5	-100.9	-108.7	-122.7	-125.5	-113.3			États-Unis	
Japan	142.0	195.7	33.9	24.3	22.8	37.1	38.3	44.5	50.2	42.6	51.4	52.3	39.6	22.8	Japon	
UK	-37.2	-71.5	-14.1	-12.1	-6.6	-17.7	-7.6	-5.1	-16.2	-16.3	-18.6	-20.5	-15.0		Royaume-Uni	
Euro zone	-35.7	-53.6	-65.0	-48.9	-28.1	-10.7	1.1	1.7	-7.6	-15.4	-10.3	-23.9	-21.8	-26.5	Zone euro	
France	-39.5	-44.6	-15.8	-9.1	-11.1	-10.4	-5.2	-12.4	-8.4	-8.9	-11.1	-16.7	-15.9	-19.8	France	
Germany	185.8	186.9	55.2	40.3	31.1	40.3	54.6	63.7	45.7	38.6	48.2	51.9	45.3	45.2	Allemagne	
Italy	-44.0	-66.5	-20.7	-20.0	-13.8	-10.7	-12.0	-7.1	-18.3	-17.2	-15.7	-15.3	-22.5		Italie	
'000,000,000 Real GDP																'000,000,000 PIB réel
Canada (2000 \$)	1,283.7	1,325.0	1,325.2	1,313.0	1,286.2	1,274.1	1,279.5	1,295.1	1,312.8	1,320.3	1,328.4	1,338.5	1,350.3	1,348.9	Canada (2000 \$)	
US (2000 \$)	12,703.1	13,088.0	13,186.9	12,883.5	12,663.2	12,641.3	12,694.5	12,813.5	12,937.7	13,058.5	13,139.6	13,216.1	13,227.9	13,260.5	États-Unis (2000 \$)	
Japan (2000 yen)	519,300	539,893	553,166	537,055	511,084	521,253	518,796	527,271	539,275	538,540	543,741	540,272	535,376	533,596	Japon (yens de 2000)	
UK (2000 £)	1,296.7	1,314.2	1,363.1	1,334.7	1,305.0	1,294.3	1,290.6	1,296.8	1,301.4	1,315.3	1,323.4	1,316.8	1,322.9	1,325.1	Royaume-Uni (2000 £)	
Euro zone (2000 EUR)	7,450.3	7,578.9	7,784.6	7,645.0	7,440.5	7,424.1	7,455.5	7,481.0	7,507.7	7,575.9	7,605.0	7,627.1	7,685.6	7,697.2	Zone euro (2000 EUR)	
France (2000 EUR)	1,750.1	1,776.0	1,798.2	1,771.7	1,744.8	1,746.0	1,750.0	1,760.2	1,763.2	1,771.8	1,778.6	1,784.4	1,800.2	1,800.1	France (2000 EUR)	
Germany (2000 EUR)	2,284.4	2,368.8	2,410.9	2,358.6	2,264.0	2,271.2	2,289.6	2,306.3	2,318.0	2,363.2	2,381.9	2,393.2	2,425.5	2,428.4	Allemagne (2000 EUR)	
Italy (2000 EUR)	1,205.5	1,221.2	1,268.9	1,243.0	1,205.8	1,202.3	1,206.6	1,206.1	1,213.8	1,219.6	1,223.0	1,224.7	1,226.4	1,229.6	Italie (2000 EUR)	
2009 2010 S 2011 O 2011 N 2011 D 2011 J 2011 F 2011 M 2011 A 2011 M 2011 J 2011 J 2011 A 2011																
(2005=100) Industrial production																(2005=100) Production industrielle
Canada	83.1	87.9	87.8	88.5	88.1	89.5	90.9	89.6	90.8	90.1	88.9	89.0			Canada	
US	89.7	94.5	95.7	95.6	95.9	97.1	97.4	97.0	97.6	97.3	97.5	97.9	98.8		États-Unis	
Japan	81.7	94.8	94.1	92.8	94.2	96.5	96.8	98.1	83.3	84.5	89.6	92.8	93.2		Japon	
UK	87.6	89.5	69.6	89.4	89.9	90.3	90.6	89.3	89.5	87.9	88.6	88.6	88.4		Royaume-Uni	
Euro zone	90.8	97.5	100.0	100.3	100.8	102.1	102.8	102.7	101.1	101.5	101.7	100.5			Zone euro	
France	87.0	91.7	91.5	91.0	93.1	93.6	94.3	94.7	93.8	93.1	94.9	93.4			France	
Germany	94.1	105.0	107.2	109.7	109.6	109.7	110.4	112.1	113.3	113.4	115.0	113.7	118.8		Allemagne	
Italy	82.6	87.9	88.3	88.1	89.2	89.3	87.8	89.0	89.5	90.5	90.0	89.5			Italie	
% Unemployment rate¹																% Taux de chômage ¹
Canada	7.2	7.0	7.0	6.9	6.7	6.5	6.7	6.8	6.6	6.6	6.4	6.5	8.2		Canada	
US	9.3	9.6	9.6	9.7	9.8	9.4	9.0	8.9	8.8	9.0	9.1	9.2	9.1	9.1	États-Unis	
Japan	5.1	5.1	5.0	5.1	5.1	4.9	4.9	4.6	4.6	4.7	4.5	4.6	4.7		Japon	
UK	7.8	7.8	7.8	7.8	7.7	7.8	7.7	7.7	7.6	7.7	7.9	8.0			Royaume-Uni	
Euro zone	9.6	10.2	10.2	10.2	10.1	10.0	10.0	10.0	9.9	9.9	9.9	9.9	10.0	10.0	Zone euro	
France	9.5	9.8	9.8	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.7	9.8	9.8	9.9	France	
Germany	7.7	7.1	6.9	6.8	6.7	6.6	6.4	6.3	6.2	6.1	6.1	6.1	6.0	6.0	Allemagne	

¹ Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

Tableau 49 Données internationales (G-7)

¹ Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 49 International (G7) data – (concluded)

Tableau 49 Données internationales (G-7) – (fin)

	2009	2010	A 2011	S 2011	O 2011	N 2011	D 2011	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011	A 2011
(2005=100) Consumer price index ¹													(2005=100) Indice des prix à la consommation ¹		
Canada	107.0	108.9	109.1	109.3	109.7	109.8	109.8	110.1	110.4	111.6	112.0	112.7	112.0	112.2	112.5
US	109.9	111.7	111.8	111.9	112.0	112.0	112.2	112.8	113.3	114.4	115.2	115.7	115.6	115.7	116.0
Japan	100.3	99.6	99.5	99.5	99.8	99.5	99.2	99.1	99.1	99.4	99.5	99.5	99.3	99.3	99.5
UK	110.8	114.5	114.9	114.9	115.2	115.6	116.8	116.9	117.8	118.1	119.3	119.5	119.4	119.4	120.1
Euro zone	108.1	109.5	109.7	109.9	110.3	110.6	110.7	111.4	110.6	111.0	112.5	113.2	113.2	113.2	Zone euro
France	106.2	107.8	108.0	107.9	108.0	108.2	108.7	108.4	108.9	109.8	110.2	110.2	110.3	109.8	110.4
Germany	107.0	108.2	108.4	108.3	108.4	108.5	109.6	109.2	109.8	110.3	110.5	110.5	110.6	111.0	111.0
Italy	108.3	109.9	110.4	110.2	110.4	110.4	110.8	111.3	111.6	112.0	112.6	112.7	112.8	113.1	113.5
% Central bank discount rate													% Taux d'escompte de la banque centrale		
Canada	0.65	1.23	1.00	1.00	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	Canada
US ²	0.16	0.32	0.19	0.19	0.20	0.19	0.20	0.19	0.17	0.15	0.13	0.10	0.80	0.60	0.90
Japan	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	Japon
UK ³	0.63	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	Royaume-Uni ³
Euro ⁴	1.25	1.08	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.25	1.25	1.25	Euro ⁴
	2009	2010	J 2010	A 2010	S 2010	O 2010	N 2010	D 2010	J 2011	F 2011	M 2011	A 2011	M 2011	J 2011	J 2011
\$ billions (US) Merchandise trade balance ⁵													milliards de \$ (É.-U.) Balance commerciale ⁵		
Canada	-4.6	-4.0	-2.1	-1.6	-1.9	-1.4	-0.2	3.1	0.3	-0.1	0.7	-1.2	0.3	-1.3	Canada
US	-503.6	-634.9	-53.7	-57.7	-56.5	-52.3	-52.5	-54.4	-61.7	-59.7	-61.1	-58.2	-65.4	-67.6	États-Unis
Japan	29.5	76.4	6.7	6.3	4.7	6.3	4.5	4.4	1.5	5.9	0.6	-5.2	-5.6	-2.4	Japon
UK	-128.7	-151.9	-12.9	-13.6	-13.3	-12.9	-13.4	-14.8	-12.5	-11.0	-12.5	-12.3	-13.9	-13.4	Royaume-Uni
Euro zone	21.4	-11.5	-1.0	-3.7	1.0	3.7	-3.7	-1.8	-4.7	-3.1	-2.1	-3.8	-0.6	Zone euro	
France	-75.8	-85.0	-6.5	-7.8	-7.8	-6.0	-8.4	-9.3	-9.6	-10.6	-10.0	-10.5	-10.0	-9.9	France
Germany	192.9	201.8	16.3	15.4	20.4	19.4	16.7	20.8	17.3	16.9	21.1	18.2	20.6	18.4	Allemagne
Italy	-8.2	-36.2	-2.4	-4.2	-3.0	-4.8	-4.4	-4.1	-4.4	-4.1	-4.9	-5.2	-3.4	-2.9	Italie

¹ Unadjusted for seasonality.² Federal funds rate.³ London clearing bank's base rate.⁴ Main refinancing operations of the ECB.⁵ Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

¹ Non désaisonnalisée.² Taux de fonds du système fédéral³ Le taux de base des banques commerciales à Londres.⁴ Principales opérations de refinancement de la BCE.⁵ Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source : OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings.....	9
- fixed-weighted (2002=100)	9
- by province.....	45
Average weekly earnings	9
- by province.....	45
Average work week	9
Balance of payments	
- capital and financial account.....	19
- current account.....	19
- investment positions	19
Bankruptcies.....	47
Building permits	29
- by province.....	46
Capacity utilization rates.....	25
Chemicals industries	24
Coal	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices	12
- by province.....	48
Crude oil	27
Corporate finances	38
Electric power	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex.....	8
- by industry.....	8, 9
- by province.....	45
- by class of worker	8

Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier	19
- compte courant	19
- bilan des investissements	19
Bénéfices, par industrie	39
Commandes en carnet	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs	31
- ventes par genre d'entreprise	31
- ventes par province	48
Commerce de gros	32
Commerce de marchandises	20
- solde par pays	20
Charbon	28
Chômage	
- taux	8
- par sexe et âge	8
- prestations	10
- par province	44
Coûts unitaires de main-d'œuvre	18
Dépenses personnelles	2
- en dollars enchaînés de 2002	2
Données internationales (G-7)	49
Emploi, total	8, 9
- par âge et sexe	8
- par industrie	8, 9
- par province	45
- par catégorie de travailleurs	8
Énergie électrique	28

Index to Tables – (continued)

Exchange rates.....	35
Exports, merchandise	
- current dollars	20
- 2002 dollars	21
- prices	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows.....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts	3
- total expenditure, national accounts	3
- federal revenue, national accounts	3
- federal expenditure, national accounts	3
- provincial revenue, national accounts	3
- provincial expenditure, national accounts	3
- local revenue, national accounts.....	3
- local expenditure, national accounts	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts	3
Gross domestic product	
- income-based	1
- expenditure-based	1
- expenditure-based, chained 2002 dollars.....	1
- expenditure per capita	7
- by industry, 2002 dollars	4
- implicit price indexes	11
- chain price indexes	11
- by province.....	43
Housing starts.....	29
- by province.....	46
Imports, merchandise	
- current dollars	20
- 2002 dollars	21
- prices	21

Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants.....	20
- dollars de 2002	21
- prix	21
Fabrication	
- stocks.....	22
- nouvelles commandes	22
- livraisons	22
- commandes en carnet	22
Faillites	47
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux	3
Finances des entreprises	38
Flux financiers	6
Heures hebdomadaires moyennes.....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants.....	20
- dollars de 2002	21
- prix	21

Index to Tables – (continued)

Industrial prices	13, 14
Interest rates.....	35
International (G7) Data.....	49
Inventories, manufacturing	22
- finished goods.....	23
- goods-in-process	23
- raw materials.....	23
Labour income	9
- by industry.....	45
- by province.....	
Manufacturing	22
- inventories.....	22
- new orders	22
- shipments.....	22
- unfilled orders	22
Merchandise trade.....	20
- balance, by country	20
Metal, production	28
Money supply	37
Motor vehicles	24
- sales.....	24
- production	
Non-metallic minerals.....	28
Personal incomes, sources	2
- per capita	7
Personal spending	2
- chained 2002 dollars	2

Index des tableaux – (suite)

Industries chimiques.....	24
Livraisons de la fabrication	22
- par industrie	22
- par province	48
Marchés boursiers	36
Métaux, production	28
Minéraux non métalliques	28
Mises en chantier de logements	29
- par province	46
Nouvelles émissions nettes de titres	40
- titres et remboursements	41
Offre de monnaie	37
Permis de bâtir	29
- par province	46
Pétrole brut	27
Pétrole raffiné	27
Population	7
Prix	
- consommation, Canada	12
- consommation, par province	48
- construction	17
- industriels	13
- logements neufs par province	46
- matières brutes	15
- PIB	11
- produits de base	16
Prix industriels	13, 14

Index to Tables – (continued)

Population.....	7
Prices	
- commodity.....	16
- construction.....	17
- consumer, national.....	12
- consumer, by province.....	48
- GDP	11
- industrial products.....	13
- new housing, by province	46
- raw materials.....	15
Profits, by industry	39
Refined petroleum	27
Retail sales	
- by type of business	31
- by province.....	48
- large retailers	31
Security, net new issues	40
- issues and retirements.....	41
Shipments, manufacturing	22
- by industry.....	22
- by province.....	48
Stock markets	36
Time lost in work stoppages	10
Travel	33
Transportation	
- aviation.....	34
- pipeline.....	34

Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation	12
- par province	48
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus	1
- en terme de dépenses	1
- dépenses par habitant	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 2002	1
- par industrie, dollars de 2002.....	4
- prix implicites	11
- indice-chaîne des prix	11
- par province	43
Recettes monétaires	26
Rémunération hebdomadaire moyenne	9
- par province	45
Rémunération horaire moyenne	9
- pondération fixe (2002=100)	9
- par province	45
Règlements salariaux	10
Revenu du travail	
- par industrie	9
- par province	45
Revenu personnel, provenance	2
- par habitant	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication	22
- produits finis	23
- produits en cours	23
- matières brutes	23

Index to Tables – (concluded)

Unemployment	
- rate	8
- by sex and age	8
- insurance benefits	10
- by province	44
Unfilled orders	22
Unit labour costs	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements	10
Wholesale trade	32

Index des tableaux – (fin)

	DATE DUE
Taux de change .....	... 35
Taux d'intérêt	35
Temps perdu dans les conflits de travail	10
Transports	
- aviation	34
- pipelines	34
Utilisation de la capacité	25
Véhicules automobiles	
- ventes	24
- production	24
Voyages	33

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010482762